

# Spectacles

SORTIES & ART DE VIVRE | JANVIER 2014 | HAUT-RHIN



23<sup>e</sup> festival  
international  
jeune public  
[www.momix.org](http://www.momix.org)

du 30 janvier au  
10 février 2014  
Kingersheim  
(France)



Créa, scène conventionnée jeune public

Centre de la culture  
et de la jeunesse  
Kingersheim

Ville de  
Kingersheim



→ SUPPLÉMENT

## JDS Formation

En supplément, un cahier spécial  
Formation & Emploi.



P.8 → ACTU

## Festival Vagamondes

Le meilleur de la création  
contemporaine de l'Iran à l'Espagne.

P.42 → ART DE VIVRE

## En forme cet hiver

Toutes nos astuces pour ne pas  
céder à la déprime hivernale.

P.82 → C'EST DANS L'AIR

## Qu'est-ce qui nous attend en 2014 ?

Passage en revue grinçant des  
événements de l'année !





FESTIVAL À LA FILATURE

# LES VAGA MONDES

DU 14 AU 21 JANVIER 2014

*musique, danse, théâtre, vidéo...*

SCÈNE NATIONALE – MULHOUSE



À LA FILATURE, SCÈNE NATIONALE – MULHOUSE

# FESTIVAL LES VAGAMONDES

*musique, danse, théâtre, vidéo, rencontres...  
Une manifestation festive autour des cultures  
méditerranéennes ou comment conjuguer  
tradition et modernité !*

**DU MARDI 14 AU MARDI 21 JANVIER**

Christian Rizzo *danse* **FRANCE**

Rabih Abou-Khalil, Khaled AlJaramani,  
Serge Teyssot-Gay *musique du monde* **LIBAN – SYRIE – FRANCE**

Rocío Molina *flamenco* **ESPAGNE**

Amir Reza Koohestani *théâtre* **IRAN**

C<sup>ie</sup> Motus *théâtre* **ITALIE**

Idir *musique du monde* **ALGÉRIE**

C<sup>ie</sup> TPO *danse, arts visuels, jeune public* **ITALIE**

Fouad Boussouf *danse* **FRANCE**

## **MILONGA**

grand bal tango avec orchestre, DJ et performances  
+ stage pour débutants + masterclass

## **EN ENTRÉE LIBRE**

**INAUGURATION + VERNISSAGE** mardi 14 janvier à 18h30

**EXPOSITION** *On dirait le Sud* de Bernard Plossu

**VIDÉOS** de Mehdi Meddaci + du CCA de Tel Aviv

**INSTALLATION** de Laurent Pernot

**CONFÉRENCES** *Nos héritages méditerranéens + Les capitales européennes  
de la culture en Méditerranée : lieux, acteurs, enjeux.*

**RENCONTRES** avec les artistes...

## **ET PROFITEZ DU PASS VAGAMONDES**

7€ la place dès 3 spectacles, voir conditions en billetterie

**T 03 89 36 28 28 – WWW.LAFILATURE.ORG**

SOIT DIT EN PASSANT	6
ACTU	8
EXPOSITIONS	18
MUSIQUES	24
SPECTACLES	28
ENFANTS	36
LE PROGRAMME DE MOMIX	40
ART DE VIVRE : SPORT & SOLDES	42
GASTRONOMIE	56
SKI & MONTAGNE	62
MANIFESTATIONS	65
CONCERTS ET SOIRÉES	68
CINÉMA	75
LE COIN DE L'AUTO	78
PÊLE-MÊLE	80
C'EST DANS L'AIR	82

## Ventre à la table et dos au feu

C'est une vieille expression française. Hiver rigoureux : ventre à la table et dos au feu. C'est précisément ce que nous allons faire jusqu'au mois de mars. Nous repaître de raclette, de Mont d'or fondu, de patates bien chaudes, de charcuteries finement tranchées, de choucroute brûlante et de chocolats chauds avec la petite peau de lait dessus. Pour ceux qui auraient des scrupules, avancez directement à la rubrique Art de Vivre. Les autres pourront aussi apprécier notre supplément, *JDS Formation*, consacré à l'emploi et à la formation en région, ou nos colonnes rédigées main sur les plus belles expos, les plus divertissants spectacles ou les concerts à ne pas manquer en janvier. Tiens, au fait, en 2014, *Spectacles* a 20 ans. Le bel âge. Nous aussi, on aimerait être aussi jeune... Bonne lecture et belle année à toutes et à tous.

*Mike et les P'tits Amis du JDS*



P.40 → ACTU

### Momix

Comme chaque année, le grand rendez-vous haut-rhinois du spectacle jeune public est de retour. Programme complet.



P.42 → ART DE VIVRE

### EN FORME C'EST HIVER !

Nos meilleures astuces pour passer un hiver vitaminé et dynamique.



P.68 → CONCERTS

### De Palmas, de retour

Gérald De Palmas est de retour avec un nouvel album qu'il défendra en live sur la scène de l'Eden de Sausheim le 23 janvier.



P.82 → C'EST DANS L'AIR

### Qu'est-ce qui nous attend en 2014 ?

Passage en revue des événements incontournables (ou pas) de l'année qui s'en vient.



#### EN SUPPLÉMENT

### JDS Formation

Un cahier détachable entièrement tourné vers la formation et l'emploi en Alsace. A l'intérieur, un dossier complet sur les métiers du web, des interviews d'étudiants et de professionnels, des bons plans pour trouver où et comment se former à tout âge.







Créateur d'intérieurs

# SOLDES D'EXCEPTION

Du 08 janvier au 11 février 2014

SOLDES



SOLDES

## SOLDES



SOLDES



SOLDES

\* sur produits signalés par étiquettes

MOBILIER DESIGN - SALONS - DECORATION



13, route de Soultz  
WITTENHEIM  
03 89 53 21 79

[www.tendance-design.fr](http://www.tendance-design.fr)

lundi 14h-19h / mardi à samedi 10h-12h / 14h-19h

**Ici financement réussi**  
Un crédit vous engage et doit être remboursé.  
Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.



## Courrier des lecteurs

Madame, Monsieur, c'est ma grande joie de venir dans votre site me renseigner comment postuler dans votre Société dans le domaine de la plonge manuelle de la batterie de cuisine et la plonge vaisselle en machine. Merci de votre bonne compréhension.

Cher chercheur d'emploi,

C'est ma grande joie de te répondre mais c'est ma grande tristesse de te répondre par la négative : c'est comme ça, je peux éprouver des sentiments très ambivalents dans la même seconde. Et je t'avoue que ma bonne compréhension a des limites quand tu t'adresses à une société d'édition pour faire de la plonge !?!

Ceci dit, on aurait bien besoin de tes services. Pas plus tard que ce midi, une collègue s'est écriée : « Je préfère fermer les yeux quand je mets un plat dans le micro-ondes ! », non pas parce qu'elle a mis de l'aluminium dedans et que cela ferait des étincelles mais parce que ledit micro-ondes n'a pas vu un produit vaisselle depuis... depuis... Oh, est-ce bien nécessaire de mentionner une date ?

Et comme personne n'a vu d'âmes (spongieuses) qui vivent dans les parages, comme dans une sorte de no man's land de l'hygiène, la direction a préféré investir dans le jetable ! Il y a bien quelques téméraires qui se baladent encore à la machine à café avec un mug en porcelaine qu'ils nettoient à leur discrétion (notons que certains se font très discrets, mais on ne veut pas balancer). Bon, je te laisse : c'est l'heure de la galette et il n'y a rien de plus hype que de boire du champ' dans une coupe en plastoc !

Cher chercheur d'emploi, j'espère que tes recherches seront plus fructueuses ailleurs.

Bien à toi,

L'éplucheuse de courrier

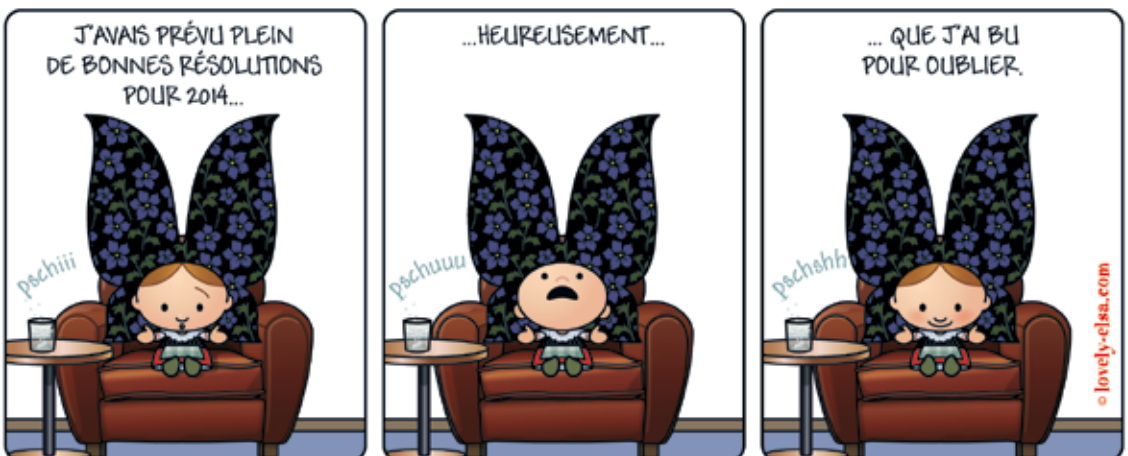
## L'obsession de l'année.

### La cigogne.



Nouvelle année, nouvelle obsession. Après le bretzel, nous avons décidé de vous dénicher un autre emblème de l'Alsace, la célèbre cigogne. La voici qui donne un style beaucoup plus décalé et ailé à cette paire de ciseaux fabriqués par Bohin. Et contrairement aux apparences, ceci n'est pas à destination des enfants mais aux passionnés de couture qui se lancent dans des travaux qui demandent beaucoup de précision.

## LENDEMAIN DE RÉVEILLON PAR LOVELY ELSA





Leader de tendances

**LIGNE DESIGN**

MOBILIER & SALONS CONTEMPORAINS



**SOLDES\***

**JUSQU'À -50% DE REMISE**

\* sur les produits d'exposition signalés en magasin par étiquettes spéciales et dans la limite des stocks disponibles, pendant la durée légale des soldes.



**COLMAR :**

1 rue Blériot/Parc Commercial de l'Aérodrome - Tél. 03 89 21 16 10

**LUTTERBACH :**

La Cité de l'Habitat - Route de Thann - Tél. 03 89 46 82 47

[www.lignedesign.fr](http://www.lignedesign.fr)

  
**La Cité de l'Habitat**  
FAITES RÉALISER VOS RÊVES



Dans *Afectos*, la jeune Rocio Molina revisite le flamenco

© Tamara Pinco

## Festival Vagamondes : LES TRADITIONS REVISITÉES

**es Vagamondes, le festival célébrant les cultures du Sud de l'Espagne à l'Iran revient à la Filature du 14 au 23 janvier. Une édition plus musicale, dansante, et festive que l'an dernier, qui met à l'honneur des artistes qui se tournent vers leurs racines et revisitent les traditions.**

Par Sandrine Bavard

« Nos héritages méditerranéens, ça pourrait être le sous-titre de ce festival qui a une programmation moins politique et inquiète que dans la première édition, et qui s'intéresse davantage à la question de la tradition qui se frotte à la modernité », précise d'emblée Renaud Serraz, directeur de communication à la Filature. Tradition avec Idir, le poète et chanteur kabyle, qui a affirmé ses racines avec son tube planétaire *A Vava inouva* dans les années 70 et qui reprend des airs anciens dans son dernier album *Adrar Inu* par crainte qu'ils ne soient oubliés. Il interprétera à l'Eden ses chansons très personnelles où il raconte son enfance mais qui touchent aussi à l'universel quand il rend hommage à sa mère disparue. La modernité déboulera avec la jeune chanteuse israélienne Riff Cohen, qui connaît un grand succès dans son pays et maintenant au-delà avec son single *A Paris*, vu plus d'1,3 millions de fois sur Youtube. Aussi pétillante et malicieuse qu'une Olivia Ruiz, avec des textes décalés célébrant la diversité du monde, elle livre une pop orientale pleine de fraîcheur, à l'aide d'un oud électrique si besoin. Pour les puristes de l'oud, il ne faudra pas manquer le concert du 17 janvier à la Filature avec le duo Interzone, composé de Khaled AlJaramani, célèbre oudiste syrien, associé au guitariste Serge Teysnot-Gay, un des fondateurs de Noir Désir. Et surtout Rabih Abou-Khalil, un des plus grands interprètes de l'oud né à Beyrouth, qui vient de sortir son vingtième album *Hungry people* et qui se produira sous forme de quartet.

En danse, le festival Vagamondes a également invité des créateurs qui s'interrogeaient sur l'héritage laissé par les anciens.

Le chorégraphe Christian Rizzo a été tellement marqué par la puissance qui se dégageait d'un spectacle de danse folklorique à Istanbul qu'il en a fait un spectacle, intitulé *D'après une histoire vraie*. Sur scène, deux batteurs assurent un tempo très percutant et huit danseurs exécutent des pas de danses folkloriques, mais avec une touche contemporaine.

*Une pincée de folklore turc, arabe et espagnol revu et corrigé par de jeunes chorégraphes*

Dans *Transe*, présenté à l'AFSCO Matisse, Fouad Bousouf s'interroge sur sa double culture, lui qui a été bercé par les classiques de la musique arabe, mais qui a grandi au rythme du hip hop. Sur une musique hypnotique, avec des récitations de poèmes de Mahmoud Darwich, sept danseurs repoussent leurs limites physiques. Dans *Afectos*, la jeune Rocio Molina revisite le flamenco en compagnie de la chanteuse Rosario La Tremendita : « *C'est un tout petit bout de femme qui porte en elle tout l'héritage du flamenco qui est très riche : c'est comme si on croisait chez elle toutes les danseuses de flamenco qu'on a pu admirer. Elle passe par toutes les émotions, elle n'hésite pas à s'enlaidir, elle est incandescente* », rapporte Laurence Rollet, conseillère danse à la Filature. Il se pourrait bien que le spectateur passe lui aussi par toutes les émotions à travers ce festival qui affiche une belle variété de propositions.

### INFOS PRATIQUES

**LA FILATURE À MULHOUSE**  
03 89 36 28 28 - de 5,50 à 25€ - Pass Vagamondes, 7€ la place dès 3 spectacles (à choisir parmi *Babayaga*, *Timeloss*, *Transe*, *Too late !*, *Riff Cohen*)  
Du.Ma.14 au Je.23





© Stéphane Chaloye

## Envie de danser ?

Petits et grands auront l'occasion de danser pendant ce festival. Les petits à travers un spectacle fort original, *Babayaga*, issu d'un conte russe où une petite fille est forcée d'abandonner sa famille pour aller dans la maison de l'ogresse. Il mélange musique, danse et projections d'images, avec deux danseuses qui invitent sur scène des volontaires à reproduire leurs mouvements et ainsi créer une chorégraphie sans s'en rendre compte. Le tout, sans parole, mais avec beaucoup d'imagination. Pour les plus grands, La Filature propose de nouveau une **milonga**, bal populaire pour danser le tango, qui avait rempli le hall de la Filature lors d'un premier essai. Et pour mieux se rôder à l'exercice, la compagnie Estro organise des stages pour débutants et danseurs intermédiaires pendant les quatre jours précédant le bal (Filature, Sa.18). En plus, on pourra y manger des empanadas et boire du vin argentin.

**Babayaga : Me.15 à 15h - Espace Tival à Kingersheim**

**Milonga : Sa.18 à 20h - Hall de la Filature**



© Mani Loffzadeh

## L'Iran et ses séparations

Vous avez sans doute entendu parler du film *Une Séparation*, Ours d'Or lors du Festival de Berlin en 2011, Oscar et César du meilleur film étranger en 2012. Le réalisateur Asghar Farhadi dépeint bien plus qu'une séparation conjugale dans ce film mais toute une société qui se livre aux mensonges et aux arrangements en tout genre. Et si vous n'avez pas encore vu ce chef d'œuvre, c'est l'occasion de le voir au cinéma puisque Le Palace s'associe au festival Vagamondes en proposant une sélection de films marquants (A voir aussi : *Et maintenant, on va où ?*, *Volver*, *Reality et Médée*). Autre séparation à découvrir, celle du metteur en scène iranien Amir Reza Koohestani, qui a connu un grand succès il y a 12 ans avec sa pièce *Dance on glasses*, jouée par deux comédiens assis face à face, séparés par une table longue de 4m. Il revisite cette rupture amoureuse dans son spectacle *Timeloss*, avec les deux mêmes personnages qui se retrouvent dans un studio d'enregistrement pour évoquer ce qu'il reste de cette séparation.

**Sélection de films : du Me.15 au Di.19 au cinéma Le Palace**

**Timeloss : Me.15 à 20h, Je.16 à 19h à la Filature**



© Enddina

## Motus sur le ring : deuxième round !

La compagnie italienne Motus explore la figure d'Antigone, ou plutôt de la résistance, sous forme de trois contest, trois rounds où sont distribués crochets et uppercuts pour déstabiliser le spectateur et l'inciter à passer à l'action. Les spectateurs ont été sonnés l'an dernier par Alexis, une *tragédie grecque*, sur la révolte de la jeunesse athénienne en 2008 après qu'un adolescent ait reçu une balle perdue, dans une ambiance d'émeutes. Cette année, ils reviennent avec *Too late* qui parle de conflits de génération, du pouvoir et de contestation. Deux comédiens s'affrontent sur scène, dont la saisissante Silvia Calderoni, dans un dispositif bi-frontal où les spectateurs sont de part et d'autre de la scène. Un spectacle qui pourrait encore une fois nous mettre K.O.

**Too late : Sa.18 à 19h, La Filature**



© Bernard Plossu

## Le Sud à travers les vitres d'un train

Bernard Plossu, photographe français qui a réalisé essentiellement des reportages de voyage, montrera une partie étonnante de son travail à la Filature dans une exposition intitulée *On dirait le Sud*. Elle regroupe une centaine de clichés pris au travers des vitres de train lors de voyages dans le Sud de l'Europe : en France, en Espagne, en Italie, au Portugal. On y voit des paysages, des figures ou des rencontres qui évoquent des moments fugitifs. « Bernard Plossu a une écriture photographique proche de la nouvelle vague : il capte des émotions, des atmosphères, des instants. Il y a une sorte d'évanescence poétique dans ces images où l'on peut se laisser aller à la rêverie comme dans un train », indique Emmanuelle Walter, conseillère en arts visuels et numérique à la Filature. L'artiste sera présent lors du vernissage le mardi 14 janvier.

**On dirait le Sud : vernissage le mardi 14 janvier, à voir jusqu'au 2 mars dans la galerie de la Filature.**

© Liv Fris-larsen - Fotolia.com



© Oly - Fotolia.com



## Les bonnes résolutions

## Les résolutions à vite oublier

### À NOTRE GAUCHE, les bonnes résolutions

*Chaque année, au mois de janvier, c'est le même refrain, déjà entendu mille fois. Il faut faire des efforts pour l'année qui vient. Mais vous, vous faites partie de ceux qui y croient dur comme fer.*

- 1 **Faire plus de sport :** C'est évidemment la résolution numéro un, la plus courante, et la plus martelée pendant les repas du Réveillon de la Saint-Sylvestre. Le plus drôle, c'est de l'entendre de la bouche d'une personne qui n'a jamais fait de sport de sa vie. Mort de rire. Mais vous, attention. C'est pas pareil. Dès le 2 janvier, vous allez vous inscrire au club de gym de votre quartier et faire de la zumba.
- 2 **Utiliser les transports en commun :** Allez, il faut bien faire un petit effort, c'est bon pour la planète, répète à longueur de bulletins météo Evelyne Dhéliat. Vous allez prendre le train plus souvent et finir le trajet maison-boulot en tram. Jusqu'aux premières grèves. Et puis là, vous reprendrez la voiture. Mais vous aurez essayé, au moins.
- 3 **Arrêter de fumer :** Encore un grand classique du 1<sup>er</sup> janvier. Heureusement, le gouvernement s'en est chargé pour vous. Avec les augmentations des taxes, le prix du paquet standard est passé en douze ans de 3,60€ à 7€. Facile à tenir, cette bonne résolution !
- 4 **Savouer les petits moments de vie :** C'est ce que le grand philosophe M Pokora nous dit souvent dans ses chansons. Il faut apprécier les petites joies du quotidien. Comme prendre chaque mois son *Spectacles* dans un présentoir près de chez vous. Et lire *Le Match*, tranquillement installé sur vos ouatercloset (la recette du bonheur !)
- 5 **Refaire son CV et s'inscrire à une formation continue :** Pour être toujours compétitif et en phase avec le marché du travail qui évolue sans cesse. C'est votre conseiller Pôle Emploi qui vous le dit.

### À NOTRE DROITE, les résolutions à oublier

*Chaque année, au mois de janvier, c'est le même refrain, déjà entendu mille fois. Il faut faire des efforts pour l'année qui vient. Mais vous n'êtes pas fait de ce bois-là !*

- 1 **Déjà, le mot « résolution » implique qu'il va falloir se résoudre à quelque chose :** Et se résoudre, c'est subir. Souffrir. Mourir (un peu). Résolution, du latin *resolutio*, qui signifie désagrégation. Vous désagrégez vous-même ?! Jamais de la vie. Et puis d'abord, le meilleur moyen de tenir une promesse, c'est encore de ne pas en faire.
- 2 **Arrêter de boire :** En général, c'est la résolution à la mode, le truc tendance, au petit matin, le 1<sup>er</sup> janvier, après un Réveillon entre amis. Pour tenir cet engagement en toute sérénité, voir point numéro 3.
- 3 **Les fameux cinq fruits ou légumes par jour :** La petite voix de la publicité à la télé a fini par vous avoir à l'usure. C'est décidé, en 2014, vous allez les consommer, ces fruits. Une résolution facile à respecter. Rendez-vous au rayon « eaux-de-vie » de votre supermarché, et choisissez de préférence une poire, une framboise, une mirabelle, une vieille prune et une griotte. Et hop ! C'était pas compliqué.
- 4 **Être plus gentil :** Décrocher quand votre belle-mère appelle à la maison... Ouvrir lorsque le propriétaire sonne à la porte... Être plus agréable avec les enfants de vos amis. Pas gagné... Bon, on verra tout ça en 2015.
- 5 **Arrêter de se bercer d'illusions en prenant des bonnes résolutions :** La meilleure des résolutions, c'est bien d'arrêter d'en prendre chaque année. Les résolutions vont dans le sens des bonnes manières collectives, politiquement correctes. Arrêtons de vouloir faire comme tout le monde et prenons plutôt des décisions positives pour nous-mêmes. C'est beau, ce que je raconte. • Mike Obri



# Soldes polaires pour cet hiver ;-)



Soldes  
du **8 janvier**  
au **11 février**

 **île Napoléon**  
ilenapoleon.com Carrefour 



MODE - MAISON - LOISIRS - BEAUTÉ - CULTURE - SERVICES  
60 BOUTIQUES - 10 RESTAURANTS - 2500 PLACES DE PARKING

> Tout le monde s'y retrouve !



Au départ de l'EuroAirport depuis le  
18 décembre : Séville !

# Besoin d'un break cet hiver ?

## ON FILE À L'EUROAIRPORT !

**M**arre de la grisaille et du froid made in Alsace ? Besoin d'un peu de repos ? Envie de partir en vacances ? Et si vous en profitez pour liquider vos derniers RTT ou jours de congés en retard cet hiver ? L'EuroAirport de Bâle-Mulhouse pourrait bien vous sauver la mise avec sa large palette de vols vers toute l'Europe. Par Mike O브리

L'EuroAirport de Bâle-Mulhouse séduit. De plus en plus. Il vient d'enregistrer l'un des plus forts taux de croissance européen en terme de nombre de passagers cette année, avec un très joli + 11% par rapport à 2012. 550 vols chaque semaine vers une soixantaine de destinations partout en Europe, voilà le programme ! La clientèle d'affaire est évidemment nombreuse, mais les bonnes affaires sont à saisir pour qui souhaite s'offrir un petit plaisir le temps d'un week-end ou de quelques jours. Qui ne rêve pas de plaquer le froid alsacien pour filer à l'anglaise... à Rome, Djerba ou les Grandes Canaries ? Là où les températures sont plus clémentes.

Les vacances scolaires d'hiver approchent : du 22 février au 9 mars prochains. Cela dit, rien n'empêche ceux qui n'ont pas d'enfants de se tenter un petit aller-retour vers Séville en janvier. En effet, cette nouvelle destination a été lancée par easyJet le 18 décembre dernier, à raison de deux vols par semaine. L'occasion de se rendre compte de la beauté andalouse de la ville, de la splendeur de sa *Plaza de España* (en photo) et de ses 12° de température moyenne au mois de janvier... Ah, quel bonheur !

### LE RETOUR DE RYANAIR EN AVRIL

Sur les quasi 6 millions de passagers enregistrés en 2013, la compagnie easyJet en transporte environ 3 sur 5. Le succès du low-cost ne se dément pas. Et la compagnie d'annoncer quatre destinations inédites au printemps 2014. Deux nouvelles villes en Europe : Reykjavik en Islande (deux vols/semaine) et Brindisi, à l'extrême sud de l'Italie (deux vols/semaine). Ainsi que deux villes françaises : Montpellier (trois vols/semaine) et Bastia (deux vols/semaine, en période estivale). Cet été, les avions oranges et blancs réaliseront 516 vols par semaine contre 466 l'été dernier. Qui a dit que nous étions en période de crise ?!

Autre grande nouvelle qui tend à faire de l'aéroport de Bâle-Mulhouse un incontournable, le retour en avril de l'autre grande compagnie aérienne low-cost, Ryanair. Absente des tarmacs haut-rhinois depuis décembre 2009, la compagnie irlandaise fera son retour à l'EuroAirport le 1<sup>er</sup> avril et proposera dans un premier temps des vols vers Dublin, trois fois par semaine (dès 29,99€ le trajet) et, dans un second temps - sauf changement

*4 nouvelles destinations en Europe seront desservies en 2014 par easyJet*

de programme - vers Londres-Stansted. Londres qui reste par ailleurs la ville la plus desservie par l'EuroAirport, suivie de Berlin et de Palma de Majorque. Et vous, quelle destination allez-vous finalement choisir ? Le soleil espagnol ? Les ruines antiques italiennes ? La volupté tunisienne ? Bon voyage !

### INFOS PRATIQUES

L'EUROAIRPORT BÂLE-MULHOUSE

03 89 90 31 11 - [www.euroairport.com/fr](http://www.euroairport.com/fr)



# JAMAIS DE GRANDS ARTISTES N'AURONT ÉTÉ AUSSI PROCHES DE VOUS !



FADO

## LUSO MELODIAS

11 JANVIER 2014



## NORBERT REFAIT LA CARTE

12 JANVIER 2014



POP - FR

## DE PALMAS

15 JANVIER 2014



POP ELEGANTE - FR

## AS ANIMAL

30 JANVIER 2014



VARIÉTÉ INTERNATIONALE - GR

## NANA MOUSKOURI

23 FÉVRIER 2014

ET DE NOMBREUX AUTRES ARTISTES  
À DÉCOUVRIR DÈS À PRÉSENT SUR [WWW.GRANDCASINOBASEL.COM](http://WWW.GRANDCASINOBASEL.COM)

VALABLE JUSQU'AU 31 JANVIER 2014



# CHF 2.-

## DE BON DE JEU OFFERT\*

SUR PRÉSENTATION DE CE BON

\*Uniquement valable aux Machines à Sous. Non échangeable, non remboursable.

### WELCOME TO GRAND CASINO BASEL

FLUGHAFENSTRASSE 225 | 4012 BASEL | TEL.: +41 (61) 327 20 20 | [WWW.GRANDCASINOBASEL.COM](http://WWW.GRANDCASINOBASEL.COM) | [WWW.GROUPETRANCHANT.COM](http://WWW.GROUPETRANCHANT.COM)

L'accès au Casino et à l'ensemble de l'établissement est réservé aux personnes majeures munies d'une pièce d'identité en cours de validité et n'étant pas sous l'effet d'une interdiction de jeux sur le territoire suisse. Conception GIE Casinos Conseil & Service - RCS Solothurn C 409 405 972

• JOUER COMPORTE DES RISQUES : ISOLEMENT, ENDETTEMENT... APPELÉZ LE 09-74-75-13-13 (APPEL NON SURTAXÉ) •



# ESCAPADE AU REBBERG

## LE MULHOUSE DES RICHES INDUSTRIELS

Sur les hauteurs de Mulhouse, au XIX<sup>e</sup> siècle, les villas des riches industriels ont remplacé les vignes et les arbres du Rebberg. Ce quartier cossu reste néanmoins un poumon vert de la ville, avec des villas insolites à découvrir, des ruelles dans lesquelles se perdre. On montera aussi jusqu'au belvédère pour admirer le panorama sur toute la ville et les montagnes.

*Textes et photos  
Sandrine Bavard*



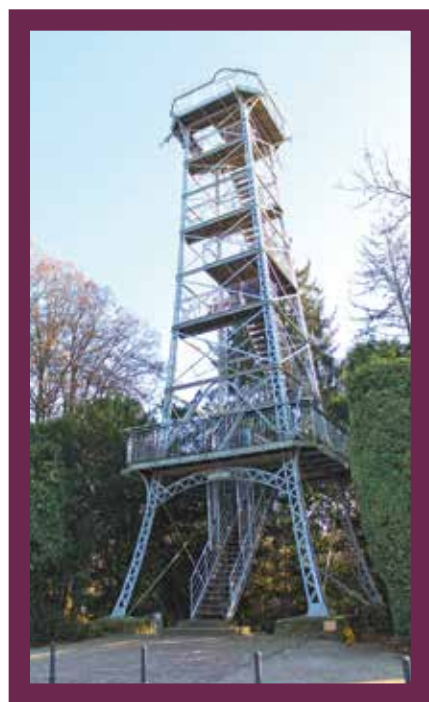
### 1 Le vignoble Tony Troxler

Rebberg signifie en allemand le mont des vignes. Aujourd'hui, il ne subsiste plus grand-chose du vignoble si ce n'est une petite parcelle à l'angle de la rue des Carrières et Robert Breitweiser, réintroduit en 1990. Les 2500 pieds de vignes de pinot gris et d'auxerrois sont cultivés par les services verts de la ville. Chaque année, ce sont 4000 bouteilles, baptisées le Clos du Klettenberg, qui sont produites et servies lors des réceptions officielles de la ville.



### 2 La première maison du Rebberg

C'est Jean-Jacques Koechlin qui jeta le premier son dévolu sur la colline boisée du Rebberg et sur le lieu-dit Hasenrain. Il fait construire une maison de campagne dans les années 1800, entourée par un jardin de 12 hectares, et remaniée par son fils André, fondateur de la SACM. Elle est occupée aujourd'hui par l'administration de l'hôpital du Hasenrain.



### 3 Le belvédère

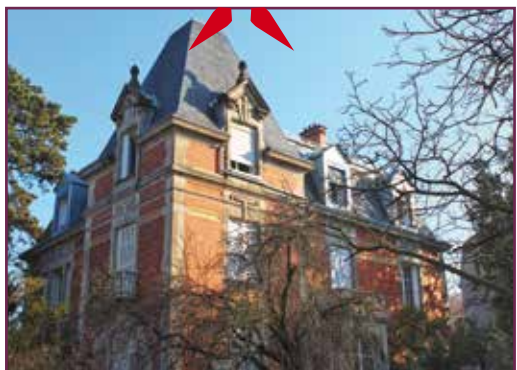
Mulhouse n'a pas de châteaux forts perchés sur un éperon rocheux pour admirer la vue. Qu'importe ! Elle a son belvédère, construite à l'époque du fer, en 1898 : son concepteur, Maurice Koechlin, était d'ailleurs chef du bureau d'études d'Eiffel et Cie. Un ouvrage qui rappelle ainsi le boom industriel de la ville et permet à 20 mètres de hauteur d'admirer la ville, les Vosges et la Forêt noire.





## 4 Les villas

C'est à la fin du XIXe siècle que le quartier résidentiel du Reberg se développe. Les riches industriels viennent y faire construire leurs villas, dans des styles très différents, d'inspiration classique, moderne, Renaissance ou néo-régionaliste... Un arrêt s'impose devant la villa néo-mauresque, rue de Ventron, construite en 1901. Son toit-terrasse, son dôme, sa tour d'angle et ses imitations de mosaïques nous transportent en Orient. Ce riche patrimoine a contribué à l'obtention du label ville d'art et d'histoire pour Mulhouse en 2008.

ETA  
PES

## LA PÂTISSERIE JACQUES



Il peut être dangereux de faire du lèche-vitrine devant la pâtisserie Jacques car on a envie de tout emporter : le Saint-Honoré à la crème de kirsh, l'Opéra, avec son biscuit à l'amande et sa crème de café, le Paulo avec sa feuillantine amande, son crémeux passion, et sa mousse chocolat... Signe de haute réputation, la boutique ne désemplit jamais : « On est reconnu pour nos produits de très grande qualité, de grande fraîcheur et d'innovation », souligne Tarik, conseiller vente. En janvier, c'est bien sûr la galette des rois qu'on viendra chercher.

→ Pâtisserie Jacques

50 avenue d'Altkirch à Mulhouse  
03 89 44 27 32

ETA  
PES

## LE BISTROT À HUÎTRES



Un restaurant avec un bar à huîtres ouvert sur l'extérieur, cela ne court par les rues en Alsace. Et bien, il y en a un au Reberg, ouvert il y a 20 ans par Bertrand et Christine Meissner. L'hiver, on vient y goûter les plateaux de fruit de mer : huîtres, tourteaux, langoustines... L'été, plutôt les poissons grillés et la bouillabaisse. Mais le chef a d'autres suggestions au menu : aile de raie aux câpres, blanc de turbot aux asperges vertes et Champagne, carpaccio de saumon au citron vert... Le menu débute à 24€ le midi, 36€ le soir.

→ Le Bistrot à Huîtres

2 rue du Moenchsberg à Mulhouse  
03 89 64 01 60

## 5 Un poumon vert à l'abri des regards

Pour vivre heureux, vivons cachés : une devise qui sied à ravir aux habitants du Reberg qui apprécient la tranquillité de leur colline. Cachées par des grilles, des murets, ou la végétation, les villas et maisons cossues ne se laissent pas toujours aisément admirer. Les ruelles et les impasses sont nombreuses, comme pour mieux perdre le visiteur dans leur charme. La végétation est ici partout présente, avec quelques espaces verts pour se détendre et profiter de la vue, comme le square de l'Argonne. A l'origine, en 1884, il abritait le réservoir d'eau du Reberg, pour remédier aux pénuries d'eau et alimenter des pièces d'eau dans les jardins des villas.

L'Office de tourisme de Mulhouse organise des visites guidées du Reberg pendant l'été : 03 89 33 78 12.

## ENVIE D'UNE PETITE SORTIE ?

### LE JARDIN BOTANIQUE ET ZOOLOGIQUE

Ce sont les industriels et philanthropes mulhousiens qui ont créé le jardin botanique et zoologique de Mulhouse. En 1868, il ouvre ses portes pour permettre la détente et l'éducation du peuple. Aujourd'hui, il s'attache plutôt à préserver des espèces menacées de lémuriens, gibbons, cercopithèques, tortues ou capucins. Le zoo compte près de 1200 animaux et le parc plus de 3000 plantes. De nombreuses activités et visites sont organisées à l'année.

111 avenue de la 1ère Division Blindée  
à Mulhouse - 03 69 77 65 65



## GAËTAN CRESTE

*Gaëtan Creste est l'une des che-  
villes ouvrières de la jeune asso-  
ciation mulhousienne Epistrophe.  
Objectif : promouvoir les cultures  
urbaines et créer du lien entre  
toutes les générations grâce à des  
projets innovants.*

☛ Par Sandrine Bavard

Gaëtan Creste est un esprit curieux. Comme le prouve son parcours universitaire, commencé avec des études d'architecture, poursuivi par des Langues étrangères appliquées et une année en Histoire de l'art. Comme le prouve aussi son immersion au Danemark, grand pays du design et de l'architecture, pendant ses études : *« C'était une grosse parenthèse pour découvrir une autre mentalité, une autre approche de la vie et de la communauté. Il y a beaucoup d'initiatives culturelles, un esprit libertaire et subversif, beaucoup d'innovations dans ce pays. Les gens osent, tout simplement. »*

De retour à Mulhouse, Gaëtan Creste voit la ville comme un grand terrain de jeu et d'expérimentation à valoriser : *« Mulhouse, c'est une histoire complètement à part, un des fleurons industriels de la France, une ville créative avec tous les motifs textiles inventés ici et avec tous ces murs peints. Une histoire qu'il faut revendiquer. Elle est connotée négativement, mais c'est une des villes les plus jeunes de France, une des plus cosmopolites avec 136 nationalités. Si on se penche bien sur la question, elle n'a que des atouts. »*



© Sandrine Bavard

*Au sein d'Epistrophe, Gaëtan Creste contribue à la promotion des cultures urbaines*

Et Gaëtan Creste se penche tellement sur la question qu'il rédige les statuts de l'association Epistrophe avec Moussa Sy, un projet populaire et social, qui veut créer du lien entre les générations et faire tomber certaines barrières culturelles. Cela commence à Pâques 2012, avec une grande chasse aux œufs dans le quartier Franklin-Fridolin : *« Les œufs étaient cachés dans les fissures des murs. C'était un moyen de découvrir l'environnement urbain avec un autre regard, de s'intéresser au vécu du quartier, de le voir avec des yeux neufs, et peut-être de manière poétique et onirique. »*

### DÉMOCRATISER L'ART

L'association, qui compte une dizaine de bénévoles, a eu plein d'autres idées depuis : remplacer le son des cloches du temple Saint-Etienne par la voix d'habitants de Mulhouse, programmer un cycle de « documenteurs » au cinéma Le Bel Air, organiser des open mic ouverts aux artistes hip hop dans les bars mulhousiens.

Et comme l'association veut démocratiser la culture urbaine au plus grand nombre, elle a monté avec d'autres asso-

ciations locales à l'été 2012 la première édition des BOZAR, une session graffiti qui des Pêcheurs pour réaliser une grande fresque de 300 mètres. Avec une autre approche de l'art : *« Quand on se rend dans un musée, il y a toujours cette démarche savante d'expliquer ce qu'est une œuvre d'art. Pour nous, la qualité intrinsèque de l'œuvre suffit, il n'y a pas besoin d'en rajouter. Cela décomplexé celui qui vient voir ces œuvres. »*

Epistrophe a ensuite exporté à Mulhouse le concept de l'association parisienne du M.U.R (pour Modulable, Urbain, Réactif), pour réaliser des fresques éphémères en ville sur 8 mètres par 3. Et pour une première, l'association a réalisé un coup de maître : le portrait géant de Shaka à l'été 2013 a tellement plu aux habitants et à la municipalité qu'il a été conservé Passage Teutonique. *« On avait choisi un emplacement à côté des Beaux-Arts, un clin d'œil pour dire que l'art urbain, le plus démocratique et le plus populaire qui soit, fait partie intégrante des Beaux-Arts »,* confie Gaëtan Creste. En tout cas, grâce à Epistrophe, le street art fait un peu plus partie de la ville, avec une fresque réalisée chaque mois rue de la Moselle.

### L'actu d'Epistrophe

Depuis sa création en 2012, l'association Epistrophe mène des projets sur plusieurs fronts. Elle organise régulièrement le comptoir des minots, un café où enfants, parents et grands-parents se retrouvent autour de différentes activités : jeux, musique, arts plastiques... Elle investit aussi les bars de la ville pour promouvoir la culture hip hop : *« Il y avait un manque par rapport à la scène hip hop à Mulhouse. Pendant toute l'année 2013, nous avons organisé des open mic pour que le public puisse découvrir les rappeurs. En 2014, nous organiserons des soirées pour promouvoir des projets mulhousiens, comme récemment la sortie de l'album de FNK »* explique Nicolas Lecuy, un des membres de l'association. Tous les mois ou presque, un artiste viendra signer une nouvelle fresque rue de la Moselle : Niack, artiste mulhousien de l'association ASOM, sera le prochain à laisser sa patte sur le mur. Et tous les deux ans, l'association programmera le festival Bozar entre graffitis et concerts : la prochaine édition est prévue en 2015.

### Des goûts et des couleurs

**En boucle sur votre Ipad ?**  
Groundation.

**Votre livre de chevet ?**  
Les Brèves de comptoir.

**Un spectacle à ne pas manquer ?**  
Le festival Momix.

**Une personnalité que vous admirez ?**  
Vik Muniz, artiste contemporain brésilien, qui a mené un projet participatif avec des chiffonniers dans son pays. C'est l'art au service d'une cause et d'une population.

**Un endroit où vous sentez bien ?**

A Motoco, un lieu d'expérimentation formidable. C'est là que toutes les connexions trinariales vont se faire dans les prochaines années.

**Votre bar ou resto préféré dans le coin ?**  
Le Gambrinus, parce que ça bouge, qu'il y a de la bonne bière et de belles expos.

**Le truc que vous appréciez chez les autres ?**  
Leur sympathie.

**Le truc qui vous énerve chez les autres ?**  
L'hypocrisie.





Du rire avec Gad Elmaleh à Colmar en août, et des clés de bras avec les stars de la WWE en mai !



# Les spectacles à voir

## DANS VOS SALLES ALSACIENNES EN 2014

**V**ous vous demandez peut-être quels spectacles seront à ne surtout pas manquer cette année ! On vous le dit : humour, cirque, théâtre, action et émotions seront au rendez-vous. Avec ce passage en revue des belles dates à venir en Alsace, vous allez être servis. C'est parti pour un tour ! Par Mike Obri

Qu'est-ce qui vous attend dans vos salles de spectacles alsaciennes en 2014 ? Comme d'habitude, il y en aura pour absolument tous les goûts. Et l'année démarre plutôt bien, avec une avalanche de fous rires pour le nouveau one man show du talentueux Olivier de Benoist, ODB pour les intimes, la révélation de l'émission *On ne demande qu'à en rire* sur France 2. Fournisseur d'Excès : c'est le titre de son nouveau spectacle, et il sera à voir à l'EDEN de Sausheim le 21 février. A la même période, à La Filature de Mulhouse, vous pourrez profiter d'un très bel opéra, un classique de Richard Wagner, *Le Vaisseau Fantôme*, par l'Opéra National du Rhin, les 20 et 22 février.

Pendant ce temps, au Zénith de Strasbourg, du 13 au 16 février, c'est M Pokora et toute sa troupe de *Robin des Bois*, la dernière comédie musicale à la mode, qui enchaînera les morceaux sur scène. Robin des Bois, tatoué des mains jusqu'au cou ? Si, si, c'est bien possible ! Le 20 février, toujours au Zénith, place aux cabrioles alambiquées sur des airs latinos des vedettes de l'émission *Danse avec les Stars* de TF1. Ils seront tous là : la gagnante 2013 Alizée, Laurent Ournac, Fauve, Brahim Zaibat (l'ex de Madonna), la plantureuse Laury Thilleman ou encore Philippe Candeloro. Que du beau monde.

*Vous êtes plutôt Olivier de Benoist, M Pokora, Danse avec les Stars ou Cirque du Soleil ?*

### LE RETOUR DE LA WWE À STRASBOURG

On poursuit au Zénith de Strasbourg, avec la présence du Cirque du Soleil pendant une semaine, du 12 au 16 mars. Un nouveau spectacle haut en couleurs et rempli d'acrobaties à couper le souffle vous attendra. A Sélestat, aux Tanzmatten, signalons la présence de la Revue Scoute (avec notre Marlyse Riegenstiehl nationale) du 27 février au 2 mars. Le 15 mars au Théâtre Municipal de Colmar, on vous conseille de ne pas manquer le passage de l'humoriste belge Alex Vizorek, à l'univers étrange et poétique. Le même soir, il sera en double-affiche avec Luc Apers qui mélange avec grâce humour, théâtre et magie, dans des prestations géniales qui vous mettent inmanquablement la banane.

Savez-vous quel sportif a été le plus tapé sur Google France en 2013 ? Vous devez vous dire : Zlatan, Tony Parker ou peut-être Beckham ? Pas du tout. Il s'agit du catcheur John Cena, le Superman baraqué de la World Wrestling Entertainment ! Voilà de quoi rassurer les amateurs alsaciens de catch, alors qu'un nouveau passage de la WWE est prévu au Zénith de Strasbourg

le 23 mai. Au programme, des affrontements burnés entre CM Punk, Daniel Bryan ou le Suisse Antonio Cesaro. Le 4 juin à l'EDEN de Sausheim : *Les Hommes viennent de Mars, les Femmes de Venus 2* ! Ou la suite attendue des histoires de couples de Paul Dewandre. Et bien sûr, cet été : c'est la Foire aux Vins de Colmar. Le 15 août, Gad Elmaleh tentera de remplir les 10 000 places du mythique Théâtre de Plein Air, avec son nouveau one man show, *Sans Tambour*. Faites vos choix !

### INFOS PRATIQUES

TOUTES LES DATES DE SPECTACLES SUR : [WWW.JDS.FR](http://WWW.JDS.FR) OU L'APPLI MOBILE JDS, GRATUITE POUR IPHONE ET ANDROID



M. Mata a exposé dans des galeries à l'international, mais c'est la première fois qu'il expose dans un musée en France

© Sandrine Bavard

MULHOUSE → MUSÉE DES BEAUX-ARTS

## Les abstractions de M. Mata

*M. Mata, peintre installé à Mulhouse depuis une quinzaine d'années, expose pour la première fois ses œuvres au Musée des Beaux-Arts. L'occasion de s'immerger dans son monde, fait d'abstractions géométriques à dominante noir et bleu.*

Depuis qu'il est à la retraite, M. Mata peint à plein temps dans son atelier à Mulhouse. Comme « la peinture ne nourrit pas son homme », il a été marchand d'art, a travaillé dans l'édition d'art, a croisé la route de grands peintres comme Dali.

M. Mata aime parler de LA peinture, mais pas de SA peinture. « Ma peinture vous plaît ou ne vous plaît pas. Je peux vous en parler pendant deux heures, ça ne va pas vous convaincre. Sinon, et c'est ce que je reproche à l'art actuellement, ça veut dire que la parole crée l'émotion et non l'œuvre », confie-t-il. Son atelier parle donc pour lui : des toiles où prédominent le noir et le bleu, parfois une touche de jaune ou de rouge, structurées par des formes géométriques. Il a par le passé expérimenté le dripping, le monochrome, mais se concentre aujourd'hui sur l'abstraction géométrique, parfois très minimaliste.

### UNE ADMIRATION POUR KLEIN ET SOULAGES

Son travail se nourrit de deux grandes références : Klein et Soulages. Klein, c'est ce bleu unique au monde, l'IKB, que l'artiste avait d'ailleurs fait breveter : « J'ai travaillé deux ans pour trouver ce bleu avec cet avantage qu'il est fixé alors que le bleu de Klein n'est pas fixé et donc sous plexiglas. C'est la seule couleur que je fabrique moi-même », explique-t-il.

Soulages, c'est évidemment la passion du noir : « Je trouve que c'est une couleur magnifique, pas triste du tout, changeante en fonction de la lumière. Je suis capable de faire 20 noirs différents. Soulages m'a beaucoup influencé. C'est le premier à avoir osé faire des tableaux tout noir. Moi, j'y ne suis pas encore arrivé, j'essaie mais ce n'est pas bon... » « Pour l'instant ! », ajoute-il une étincelle dans le regard.

Car M. Mata est un perfectionniste qui détruit presque la moitié des tableaux qu'il réalise. « Par moment, j'ai envie d'un autodafé, de mettre tout ça dans la cour, d'y mettre de l'essence et de tout faire brûler. Beaucoup d'artistes ressentent ça, c'est pour ça qu'ils se suicident. D'ailleurs, je n'aime pas le mot artiste. Je suis un créateur, bon ou mauvais. » S.B

→ Musée des Beaux-Arts à Mulhouse

03 89 33 78 11 - Entrée libre

Du Ve. 24/01 au Di.16/03



## CENTRES D'ART

ALTKIRCH

### CRAC Alsace

*Elisabetta Benassi, Smog on Los Angeles*  
Issu d'ensemble de plus de 70 000 photos collectées dans les documentations de grandes agences de presse ou de quotidiens nationaux tels La Stampa ou le New York Times, l'exposition donne à pénétrer par les angles morts l'Histoire, invite à interpréter et à inventer. La vision y est mise en action par divers dispositifs pointant, transformant et problématisant de curieuses archives. Artiste vivant et travaillant à Rome, Elisabetta Benassi présente ses œuvres pour la première fois en France, lors de cette exposition personnelle. Visites commentées les Sa. et Di. à 16h.

JUSQU'AU 26/01  
03 89 08 82 59 - Entrée libre

COLMAR

### Espace d'Art Contemporain André Malraux

*Vladimir Skoda*  
JUSQU'AU 12/01  
03 89 20 67 59 - Entrée libre

COLMAR

### Espace Lézard

*Francis Hungler - Gravure*  
Francis Hungler est à l'aise avec les matières et les couleurs. Il grave, il presse, il sculpte, il peint, il modèle un univers onirique avec l'assurance d'un créateur décomplexé, qui dialogue avec son imaginaire.  
DU 10/01 AU 08/03  
03 89 41 70 77 - Entrée libre

SAINT-LOUIS

### Fondation Fernet Branca

*Pièces montrées - FRAC Alsace, 30 ans de collection*  
Célébration des 30 ans du FRAC Alsace au travers d'une exposition en 4 volets dans différents lieux en Alsace.  
JUSQU'AU 23/03

*La Collection Impossible*  
Une sélection d'œuvres, notamment des installations rarement présentées, donnent toute leur mesure dans ces vastes espaces.  
JUSQU'AU 23/03  
03 89 69 10 77 - 6/7€  
Adhérent Museums-PASS-Musées



**PROMENADE SPATIALE AU FIL DES ONDES**

EXPOSITION  
DU 12 OCTOBRE 2013 AU 30 MARS 2014

Musée EDF Electropolis  
55 rue du Pâturage - Mulhouse  
[electropolis.edf.com](http://electropolis.edf.com)

Logos: FRAC Alsace, Musée de Mulhouse, MUSEUMS-PASS, CNES, EDF

# Pièces Montrées

Frac Alsace,  
30 ans de collection

## La Collection Impossible

Commissaire invité : Roland Recht

20 octobre 2013 > 23 mars 2014

FONDATION FERNET-BRANCA

2 rue du Ballon - Saint-Louis - T +33 3 89 69 10 77

SAINT-LOUIS ALSACE

[www.fondationfernet-branca.org](http://www.fondationfernet-branca.org)



L'expo décrypte les fleurs et l'utilisation que l'on en faisait autrefois

© Eyetronic

**LÖRRACH** → MUSÉE DES TROIS PAYS

## Les Plantes du Paradis : une plongée dans le monde de la botanique

Les plantes pouvaient autrefois nourrir, vêtir et servir à la fabrication de médicaments et de produits de beauté. L'exposition temporaire du Musée des Trois Pays de Lörrach nous propose une plongée dans l'histoire culturelle et religieuse de la botanique.

Le Musée des Trois Pays de Lörrach décrypte les coutumes, les cultures, les ressemblances et aussi les différences entre Alsaciens, Allemands et Suisses par l'intermédiaire de sa grande exposition permanente, composée de centaine et de centaine d'objets et d'œuvres. Des costumes, des tableaux, des produits de consommation courante du XX<sup>ème</sup> siècle, des cartes... Mais le Musée propose également plusieurs expositions temporaires chaque année. A voir en ce moment en ses murs et jusqu'au mois d'avril : *Les Plantes du Paradis dans le Judaïsme, le Christianisme et l'Islam*. Tout un programme.

### Une exposition à voir et à sentir

Nous nous imaginons difficilement que l'utilisation des plantes, telle qu'elle est décrite dans les Saintes Écritures, se pratiquait dans nos contrées de façon courante jusqu'au XIX<sup>ème</sup> siècle. L'exposition invite ainsi le public à redécouvrir une partie de notre histoire culturelle par ce prisme des plantes. Des photos en grand format, des pièces originales et une multitude de produits organiques permettent de s'initier à la "flore du Paradis". Une mine d'informations étonnantes sur leur utilisation en cuisine, en médecine ou en cosmétique émaillent la visite. Des bornes interactives pour les enfants sont en place, car l'exposition se veut interactive : elle est à la fois à voir, à toucher et à sentir. A noter, le vendredi 17 janvier, de 18h à 20h, le Musée sera ouvert et proposera de nombreuses animations dans le cadre de la Nuit des Musées de Bâle.

→ **Musée des Trois Pays à Lörrach, Allemagne**  
0049 7621 415 150 - [www.dreilaendermuseum.eu](http://www.dreilaendermuseum.eu) - 1/2€  
Ouvert du Me. au Sa. de 14h à 17h, les Di. de 11h à 17h  
Expo visible jusqu'au Di.20/04/2014

## MUSÉES

### SÉLESTAT Fonds Régional d'Art Contemporain (FRAC) d'Alsace

*Incubus*

Les œuvres présentées traduisent l'omniprésence de la géométrie, pour en évaluer la force et la prégnance en tant que signe et modèle de la pensée rationaliste.

JUSQU'AU 23/02

*Pièces montrées - FRAC*

*Alsace, 30 ans de collection*

Célébration des 30 ans du FRAC Alsace au travers d'une exposition en 4 volets dans différents lieux en Alsace. Ce sont 110 artistes contemporains qui participent à l'exposition en présentant une ou plusieurs œuvres dans les quatre musées participants. Le parcours proposé aborde la thématique de l'identité notamment à travers des œuvres évoquant l'intime et le politique.

JUSQU'AU 23/02

03 88 58 87 55 - Entrée libre

MULHOUSE

### La Filature

*Lancer une pierre*

Qui n'a jamais lancé une pierre afin de déclencher une vibration du monde ? Par ce geste poétique, Mehdi Meddaci poursuit dans une installation vidéo une réflexion autour de l'espace méditerranéen et d'une mémoire des migrations et des déplacements.

DU 15/01 AU 18/01

*Bernard Plossu :*

*On dirait le Sud*

Saisies à travers les vitres d'un train, au gré de voyages en Italie, dans le sud de la France, en Espagne ou au Portugal, les images de Bernard Plossu révèlent des impressions de paysages, des figures en mouvement, des rencontres fugitives, qui témoignent de ce regard constant du photographe sur la douceur de la matière et du mouvement. Vernissage le 14/1 à 19h en présence de l'artiste (lors de la soirée d'inauguration du festival Vagamondes).

DU 07/01 AU 02/03

03 89 36 28 28 - Entrée libre

MULHOUSE

### La Kunsthalle

*Fait et à faire*

Ce n'est pas parce que ça a été déjà fait que ce n'est plus à faire !

JUSQU'AU 12/01

03 69 77 66 47 - Entrée libre

STRASBOURG

### MAMCS

*Penck, Lüpertz, Kirkeby :  
l'expression gravée*

Le Musée d'Art Moderne et Contemporain de Strasbourg conserve un bel ensemble d'œuvres néo-expressionnistes allemandes dont Penck est l'un des plus éminents représentants aux côtés de Georg Baselitz, Jörg Immendorff et Markus Lüpertz.

JUSQU'AU 02/02

*Choses vues*

Présentant une sélection d'œuvres du 19<sup>ème</sup> siècle à aujourd'hui, cet accrochage thématique interroge le statut et la symbolique de l'objet photographié.

JUSQU'AU 02/02

*Formes et Forces*

En référence à l'ouvrage éponyme de l'historien d'art René Huyghe, l'exposition est conçue comme un musée imaginaire de peinture figurative, de process art. L'alchimie et la géométrie permettent la rencontre d'artistes de générations et d'horizons divers. Les personnalités historiques côtoient de jeunes artistes et démontrent la réalité des collections conservées dans le Frac.

*Pièces montrées - FRAC*

*Alsace, 30 ans de collection*

Célébration des 30 ans du FRAC Alsace au travers d'une exposition en 4 volets dans différents lieux en Alsace.

JUSQU'AU 09/02

03 88 69 10 77 - 4/7€

Adhérent Museums-PASS-Musées

MULHOUSE

### Musée de l'Impression sur Etoffes

*Folie Textile - Mode et déco  
sous le 2<sup>ème</sup> Empire*

Le second Empire (1852-1870) est une période faste dans le domaine du textile. L'exposition évoque les questions de développement industriel, d'essor du commerce, d'évolution de la mode féminine et de révolution du décor intérieur.

JUSQU'AU 12/10

*Promenade parisienne*

La maison Hermès a accepté d'ouvrir son Musée Privé du 24 Faubourg Saint Honoré. Rassemblée par Emile Hermès (1871-1951), la collection regroupe de nombreux objets Second Empire consacrés au cheval et au voyage.

JUSQU'AU 12/10

03 89 46 83 00 - 4/8€

Adhérent Museums-PASS-Musées



## MULHOUSE

**Musée des Beaux-Arts**

Roms - Photos de Pierre Faure  
La précarité du quotidien d'une cinquantaine de familles roms, originaires du nord-est de la Roumanie, installées sur un terrain vague d'Ile de France. Ils gagnent plus d'argent ici (ferraille, musiciens de rue...) qu'en étant agriculteur là-bas. Le fait de vivre tous regroupés n'est pas un idéal de vie mais le produit de la migration. Une manière de se mettre en sécurité et de faire jouer la solidarité entre les familles.

JUSQU'AU 05/01

*Jooko / Connexion*

Jooko met en résonance des œuvres de plasticiens vivant au Sénégal ou participant de la diaspora. Elle n'a pas vocation à explorer la place de «l'école de Dakar» sur la scène artistique actuelle mais est un prétexte à interrogation sur le rôle du lieu dans le processus de création...

JUSQU'AU 05/01

*Clefs de Sol - Frottages*

Une surface au sol à peine rugueuse que l'on foule au quotidien. Une surface de papier presque lisse riche en texture, en granité, en toucher. C'est là, le paradoxe de l'œuvre de Daniel Tiziani : faire valoir l'objet, la matière tri-dimensionnelle devenue objet qu'on ne voit plus, en une surface plane, riche d'histoire, de sens et de matière.

JUSQU'AU 12/01

*Abstraction géométrique*→ **Voir notre article p.18**

DU 24/01 AU 16/03

03 89 33 78 11 - Entrée libre  
Adhérent Museums-PASS-Musées

## RIXHEIM

**Musée du Papier Peint**

Zoomer / Dézoomer, motifs et matières du 18<sup>e</sup> siècle à nos jours  
Les rendus de matières, les trompe-l'œil, les jeux visuels sont impressionnants. Les techniques ont certes évolué, mais les effets d'illusion ne sont pas nouveaux.

JUSQU'AU 16/03

*Japonismes*

L'Empire du Soleil Levant dans le papier peint de 1860 à aujourd'hui. Les nombreux échantillons d'époque représentent souvent des fleurs, des geishas ou des oiseaux.

JUSQU'AU 30/04

03 89 64 24 56 - 5/7,50€

Adhérent Museums-PASS-Musées

## MULHOUSE

**Musée EDF Electropolis**

Promenade spatiale  
au fil des ondes

Découverte de l'univers des ondes électromagnétiques de leurs diverses applications dans le domaine des sciences et des techniques spatiales mais aussi sur Terre. Quatre grands thèmes sont abordés : *L'essentiel du spectre électromagnétique est invisible pour les yeux, La Terre vue de l'espace, L'Univers brille de mille feux... pas tous visibles à nos yeux, Des applications terrestres multiples.* A noter : visite-atelier spécialement conçue pour les familles jusqu'au Di.5/1 sur réservation (dès 6 ans).

JUSQU'AU 30/03

03 89 32 48 50 - 4/8€

Adhérent Museums-PASS-Musées

## ALTKIRCH

**Musée sundgauvien**

Clairière des légendes perdues  
Par Christophe Holbein.

JUSQU'AU 05/01

03 89 40 01 94 - 1/2€

## RÉGION

## BÂLE

**Jouet Mondes Musée**

Noël doux et alléchant

Exposition temporaire sur le thème des gâteaux de Noël du monde entier : bûches, spéculoos, pains d'épices, gingerbread, bredeles, panettones, Christstollen...

JUSQU'AU 09/02

*Private Marilyn, l'être humain derrière le concept Monroe*

Plus de 700 objets personnels certifiés ayant appartenu à l'inoubliable Marilyn Monroe sont présentés, pour jeter un œil derrière l'aspect glamour de la star hollywoodienne.

JUSQU'AU 06/04

0041 61 225 95 95 - 5/7CHF

Adhérent Museums-PASS-Musées

## BÂLE

**Kunstmuseum**

*Piet Mondrian - Barnett Newman - Dan Flavin*

JUSQU'AU 19/01

*Jakob Christoph Miville*

Un peintre de paysages bâlois entre Rome et St-Petersbourg.

JUSQU'AU 16/02

00 41 61 206 62 62 - 8/15CHF

Adhérent Museums-PASS-Musées

## BÂLE

**Musée des Antiquités classiques**

*Le sexe fort dans l'Antiquité - Comment être un homme*

JUSQU'AU 30/03

00 41 61 201 12 12 - 5/20CHF

## BÂLE

**Museum für Musik**

pop@bâle

L'exposition passe en revue les différents styles pop et rock de la région, du premier enregistrement suisse de rock'n'roll en 1957 au rap de Black Tiger en dialecte bâlois, sans oublier les groupes bâlois se présentant au concours Eurovision de la chanson.

JUSQU'AU 29/06

0041 61 264 91 60 - 5/7CHF

Adhérent Museums-PASS-Musées

## LÖRRACH

**Musée des Trois pays**

Inspiration 2

Mise en valeur d'œuvres personnelles de jeunes adultes en situation de handicap, inspirées par des œuvres du Musée (habituellement présentées dans la salle Hebel du Musée des Trois Pays), autour du thème de la musique et de la danse.

JUSQU'AU 26/01

*Plantes du Paradis*

→ **Voir notre article p.20**

JUSQU'AU 20/04

00 49 7621 415 150 - 1/2€

Adhérent Museums-PASS-Musées

## BÂLE

**Musée Tinguely**

*Metamatic Reloaded*

Nouveau projet en dialogue avec le travail de Tinguely : une dizaine d'artistes internationaux ainsi que de jeunes artistes sont présents.

JUSQU'AU 26/01

0041 61 681 93 20 - 10/15CHF

Adhérent Museums-PASS-Musées

## STRASBOURG

**Le Vaisseau**

*Mathémanip*

Trop difficiles les maths ? Le Vaisseau prouve le contraire ! Ici, pas besoin d'être Pythagore ou Einstein : en famille, on se lance dans la construction de formes géométriques, la manipulation d'objets symétriques ou encore la résolution de défis de logique. Les 40 éléments interactifs et ludiques mettent assurément les maths à portée de n'importe quelle main !

JUSQU'AU 31/08

03 88 44 65 65 - Dès 3 ans

Compris dans le billet d'entrée, soit 7/8€, 3€ à partir de 16h30

## WEIL AM RHEIN

**Vitra Design Museum**

*Lightopia*

Depuis l'invention de l'ampoule, les designers, artistes et architectes, ont fait de la conception d'éclairage artificiel l'une de leurs tâches les plus fascinantes...

JUSQU'AU 16/03

Charles Eames Strasse 1

Adhérent Museums-PASS-Musées

## GALERIES

## MULHOUSE

**Mulhouse Jeune Art Contemporain**

*Archéologies Mentales*

Deux artistes sont réunis : Marie Freudenreich et Eric Smolinski. A travers sculptures et installations, les visiteurs découvrent le regard de ces artistes.

JUSQU'AU 08/01

09 82 44 00 83 - Entrée libre

## GUEBWILLER

**Domaine de Beaupré**

*Lao Sheng*

Peintures d'abstraction lyrique exposées en galerie et dans les salons du domaine Beaupré de Guebwiller.

JUSQU'AU 05/01

03 89 74 28 57 - Entrée libre

## MULHOUSE

**Galerie Hors Champs**

*Perspectives*

Cinq jeunes auteurs sélectionnés par un jury de professionnels ont bénéficié d'un accompagnement personnalisé sur 17 mois et présentent leurs travaux.

DU 08/01 AU 12/01

03 89 45 53 92 - Entrée libre

## SÉLESTAT

**Galerie La Paix**

*Street Art*

Exposition collective avec Pascale Lander, Hank China, Skan Dal et Sergey Tsolet. Le thème 2014 est *Human Spirit*. Vernissage le Ve.10/1 à 18h et le Di.12/1 de 11h à 18h.

DU 10/01 AU 02/02

06 87 30 25 82 - Entrée libre

## AUTRES LIEUX

## MULHOUSE

**Bibliothèque Coteaux**

*Portraits de vie aux Coteaux*  
Photographies réalisées en argentique noir et blanc par des habitants du quartier avec l'artiste Anne Immelé.

JUSQU'AU 05/01

03 69 77 65 90 - Entrée libre

## MULHOUSE

**Bibliothèque Grand'ru**

*Marrakech : la Médina*  
Photos de Paul Kanitzer.

JUSQU'AU 18/01

03 69 77 67 17 - Entrée libre

## EN BREF

KARLSRUHE

### Fragonard, poésie et passion



© Jean-Honoré Fragonard - Musées d'Angers, Pierre David

C'est la première fois en Allemagne qu'un musée consacre une exposition exclusivement à Jean-Honoré Fragonard. Et c'est non loin de l'Alsace que ça se passe, à la Staatliche Kunsthalle à Karlsruhe.

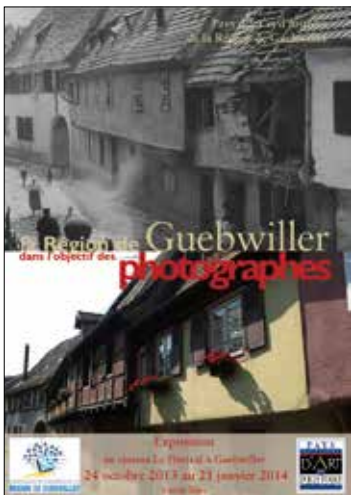
Fragonard est un des plus grands maîtres français du XVIII<sup>e</sup> siècle. Né dans une famille d'artistes, élève de François Boucher à Paris, il connut un grand succès académique jusqu'à obtenir un atelier au Louvre et en devenir un de ses conservateurs. Mais il savait aussi faire preuve d'audace, comme le montre ces œuvres pleines de vigueur et débordantes d'imagination.

Cette exposition présente quelques 80 œuvres, principalement des dessins mais aussi quelques tableaux et esquisses à l'huile. Elle montre la grande diversité de l'œuvre de Fragonard qui s'est attaqué à tous les sujets : paysages, portraits, œuvres narratives, scènes frivoles, etc.

#### Staatliche Kunsthalle

0049 721 9263359 - 2/6/8€

Jusqu'au Di.23/02 Du Ma. au Di. de 10h à 18h  
Visites guidées en français le Sa. à 14h30



BÂLE

### La Nuit des Musées



Avis aux noctambules : la Nuit des Musées à Bâle se tiendra le 17 janvier de 18h à 2h. Et avec un seul billet, vous pourrez entrer dans plusieurs musées et emprunter gratuitement les transports en commun. La Nuit des musées est une grosse machine qui s'étouffe encore cette année : en tout, ce sont 42 musées et institutions dans 3 pays, qui organisent près de 200 manifestations. L'occasion de découvrir la diversité des musées bâlois participant à l'opération : les musées d'art contemporain, le musée de la caricature et du dessin humoristique, le musée d'histoire naturelle... Mais surtout de découvrir ces musées autrement, à travers des animations littéraires, musicales, cinématographiques, théâtrales ou culinaires. Par exemple, le Musée des Jouets qui a une grande exposition sur Marilyn Monroe organisera de nombreux rendez-vous autour de cette figure mythique : concert, karaoké, workshop, films, quizz...

#### Bâle et alentours

0041 61 267 84 01 - [www.museumsnacht.ch](http://www.museumsnacht.ch)  
Ve.17 de 18h à 2h

WITTENHEIM

#### Médiathèque

Christophe Memheld  
Modelages, lavis à l'encre de Chine et dessins à la plume.

DU 06/01 AU 01/02

03 89 57 18 36 - Entrée libre

ENSISHEIM

#### Bibliothèque

Je me souviens

Exposition des réalisations des résidents de l'EHPAD Dr Thuët, créées lors d'un atelier de pratiques artistiques en septembre 2013, proposé par Françoise Courgeon.

DU 08/01 AU 31/01

03 89 26 49 54 - Entrée libre

PFASTATT

#### Bibliothèque

La grande guerre de

1914-1918

Rémy Risacher crée un décor reproduisant une scène de guerre avec des soldats allemands affrontant des soldats français. L'exposition est complétée par des objets disposés dans des vitrines, comme le paquetage des soldats par exemple, ou encore des photographies collectées dans les foyers de Pfastatt.

DU 18/01 AU 15/02

03 89 53 90 56 - Entrée libre

RIEDISHEIM

#### Bibliothèque

Des livres doucous

créés par les nounous

Une dizaine de livres tactiles, nés de l'imagination des assistantes maternelles.

DU 06/01 AU 31/01

03 89 65 94 74 - Entrée libre

MULHOUSE

#### Centre culturel Pax

A l'Épiphanie cette année, ce sera Maman, ma Reine.

Exposition photo participative. Cette année la Galette des Rois, sera une Galette des Reines ! qui se déclinera en galerie avec une exposition originale de portraits de mamans. Toutes les mamans qui le souhaitent peuvent venir se faire photographier le 15/1 de 14h à 17h.

DU 06/01 AU 31/01

03 89 52 34 04 - Entrée libre

GOLMAR

#### Clinique du Diaconat

Gribouille et Gribouillon

«4 mains, 4 saisons, 4 formes» d'après l'artiste peintre colmarienne Marie Claire Wehrlé.

JUSQU'AU 07/01

03 89 21 22 00 - Entrée libre



## GUEBWILLER

**Cinéma Le Florival**

La Région de Guebwiller dans l'objectif des photographes

Photographies de la région de Guebwiller, qui a su inspirer de nombreux photographes qu'ils soient amateurs ou professionnels (Robert Doisneau, Willy Ronis et Adolphe Braun).

JUSQU'AU 21/01

9 rue Ancien Hôpital - Entrée libre

## CERNAY

**Espace Grün**

Les petits trains en voyage  
Collection du Train Thur-Dol-ler de trains miniatures pour retrouver une âme d'enfant.

DU 20/12 AU 05/01

**Chevalet d'Or**

Sélection de peintures, sculptures et photos du club La Focale de Soultz. Vernissage le 18/1 à 10h30.

DU 18/01 AU 7/02

03 89 75 74 88 - Entrée libre

## KEMBS

**Espace Rhéna**

Si je sais tout ce que tu as à me dire, le silence va me manger l'âme

Photos et textes d'Eurgen. Vernissage le 8/1 à 19h.

DU 09/01 AU 02/02

03 89 62 89 10 - Entrée libre

## SAINT-LOUIS

**Forum de l'Hôtel de Ville**

**Kamal Lakhdar - Peintures**  
Artiste marocain, Kamal Lakhdar pratique le plus souvent l'acrylique, dans une peinture gestuelle qui doit beaucoup à la drip painting américaine qu'il admire. Dans ses toiles, cet autodidacte oeuvre entre abstraction et figuration. Il convie le spectateur à une recherche toujours active du sens qui s'incarne dans le mouvement et la couleur.

JUSQU'AU 12/01

03 89 69 52 16 - Entrée libre

## COLMAR

**Galerie Photographe**

Jacques Vincent, photographe de Nature

JUSQU'AU 15/01

13 rue des Bains - 03 89 29 09 15

## COLMAR

**Hôpital Albert Schweitzer**

Gérard Marcel Meyer  
L'artiste Gérard Marcel Meyer s'adonne à la peinture depuis 1980.

JUSQU'AU 03/01

**Naïfs de Croatie**

Exposition des peintures de Kruno Jakobovic.

DU 03/01 AU 03/02

03 89 21 28 00 - Entrée libre

## SÉLESTAT

**L'Évasion**

L'assortiment de l'aimant

Cinq illustratrices ont partagé un même atelier à Strasbourg, l'Atelier de l'Aimant, présentent leurs œuvres : Crescence Bouvarel, Amélie Dufour, Edite Fernandes, Claire Frossard et Muriel Holderith. Dans des univers poétique, touchant, sensible ou fantaisiste, elles montrent leurs travaux d'illustrations, réalisés pour des éditeurs strasbourgeois (Feuille de menthe) ou nationaux (Milan, Bayard, Nathan, Flammarion) ainsi que pour des compagnies de théâtre.

DU 22/01 AU 21/02

03 88 85 03 86 - Entrée libre

## RIEDISHEIM

**La Maison Jaune**

Voll'art

Exposition des œuvres d'Alain Walter et Eric Junod.

DU 17/01 AU 19/01

03 89 44 00 50 - Entrée libre

## MULHOUSE

**Le Gambrinus**

Richard Bellia, un œil sur la musique

Exposition de photos sur 40 ans de stars du rock.

JUSQU'AU 15/01

5 rue des Franciscains  
03 89 36 96 75 - Entrée libre

## SOULTZ

**Mairie**

Laissez-vous conter la vie du Néolithique

JUSQU'AU 23/02

03 89 62 25 40 - Entrée libre

## HUNINGUE

**Le Triangle**

L'Angelus

Christophe Hohler, peintre sundgauvien, est également sculpteur et pianiste. Une force se dégage de ses œuvres où le sépia et le noir sont souvent rehaussés par le rouge et le blanc, comme une mise en lumière de ses sentiments.

DU 11/01 AU 23/02

03 89 89 98 20 - Entrée libre

## BRUNSTATT

**Cour des Arts**

La vitrine céramique

Terres sigillées, cuisson au bois : œuvres de Lauriane Firoben. Ces céramiques

rondes parlent de la Terre et de la vie. Moment d'échange avec l'artiste le 14/1 à 18h30.

DU 07/01 AU 28/01

03 89 44 81 85 - Entrée libre

## FESSENHEIM

**Maison des Energies EDF**

Eric Vazzoler - Envisage-moi  
L'expo met en lumière l'éphémère de la santé, de la beauté, de la jeunesse et de la joie.

JUSQU'AU 05/01

03 89 83 53 69 - Entrée libre

## SÉLESTAT

**Médiathèque**

Féérie

Il y a dix ans, Sandrine Rabouan abandonnait toiles et pinceaux pour une palette graphique et un écran. Depuis, son art digital lui donne le pouvoir de créer des univers féériques s'inspirant des mythes et des légendes.

JUSQU'AU 18/01

03 88 58 03 20 - Entrée libre

## INGERSHEIM

**Villa Fleck**

Matière et anti-matière, ou l'univers

Huiles sur toile de Bertrand Vignon.

DU 11/01 AU 19/01

03 89 27 90 15 - Entrée libre



Le quatuor Mosaïques, spécialiste de la musique baroque sur instruments anciens

ILLZACH → ESPACE 110 ET SALLE DES FÊTES

## La musique de chambre à la fête

*Un concert de musique de chambre par mois jusqu'en avril : c'est ce que propose les Européennes de musique de chambre à Illzach, festival qui permet d'écouter des ensembles reconnus et de découvrir de nouveaux talents.*

L'Association pour le développement de la musique de chambre (ADMC) pratique l'alternance. Les années impaires, un concours qui attire les ensembles de musique de chambre de l'Europe entière et même jusqu'à la Russie. Les années paires, un festival de musique qui rassemble les lauréats de ce concours et des ensembles dont la renommée n'est plus à faire.

En cette année de festival, la tête d'affiche sera incontestablement le quatuor Mosaïques, fondé à la fin des années 80 à Vienne par trois Autrichiens et un Français, qui jouent sur des instruments anciens des partitions de Haydn, Beethoven et Mozart. On retrouvera aussi le Chœur des trois frontières, un ensemble bien connu dans la région qui interprétera des œuvres de Brahms et Mendelssohn, en clôture du festival. Le reste de la programmation sera consacré aux lauréats du concours qui sont deux fois plus nombreux que les années précédentes, le jury attribuant trois prix ex aequo : « C'est une grande première pour nous. Le jury a été estomaqué par la qualité des ensembles présents et se trouvait face à un dilemme. Tous les finalistes étaient dignes de gagner un prix ! », s'exclame Claude Lang, président de l'ADMC.

### DES FORMATIONS ATYPIQUES

Les premiers prix sont revenus au quatuor à cordes Capriccio et au quatuor de saxophones Morphing. Ils illustrent bien la philosophie du festival qui est ouvert à toutes les familles d'instruments (cuivres, vents, cordes...) et aux instruments les plus rares (soubassophone, euphonium, tuba...) « Si on fait le bilan sur 25 ans d'activité, on note une parité dans les Prix entre les ensembles à cordes et à vent. J'en suis ravi parce que les trio à cordes bénéficient d'une littérature exceptionnelle alors que les instruments à vent n'ont pas cette faveur. Notre concours permet à des formations atypiques de briller », note Claude Lang.

L'autre atout du festival, c'est qu'il a su conserver des valeurs de partage et de proximité bien qu'il ait pris une dimension internationale ces dernières années. On y offre toujours le pot de l'amitié après les concerts pour permettre aux spectateurs et musiciens de dialoguer. On offre toujours des petites attentions aux musiciens pour qu'ils se sentent bien lors de leur séjour. Comme ça, tout le monde a envie d'y revenir ! ♣ S.B

#### → Espace 110 à Illzach

03 89 52 18 81 - 6/8/12€ (gratuit pour les - 15 ans)  
Sa.18/1 à 20h (Mosaïques), Sa.15/2 à 20h (Trio Fratres et quatuor Morphing), Sa.22/3 à 20h (Trio Mosa et Astris)

#### → Salle des fêtes à Illzach

Di.6/4 à 17h : Quatuor Capriccio et Chœur des trois frontières





## MUSIQUE VOCALE

**Ensemble vocal du Pays de Thann**

Concert de l'Épiphanie, chœur et harpe, avec des chants de Noël anglais de John Rutter.

SA.4 À 20H

Temple protestant, Fellingering

03 69 65 77 52 - Entrée libre, plateau

## MUSIQUE VOCALE

**Les Voix Liées**

Avec les Voix de l'ill de l'école de musique d'Ensisheim (60 choristes).

Noëls d'ici et d'ailleurs.

SA.4 À 16H

Église Ste-Catherine, Thannenkirch

03 89 81 24 97 - Entrée libre

## MUSIQUE VOCALE

**Chorales du Florival**

Chants de Noël traditionnels et improvisations en hommage à Pierre Cochereau sur orgues par Thierry Mechler.

DI.5 À 16H30

Église Notre-Dame, Guebwiller

06 14 28 34 83 - Entrée libre,

plateau au profit de la recherche contre le cancer des enfants

## LECTURE-CONCERT

**Au-delà des images**

Par Guillaume Clayssen (comédien, metteur en scène) et Lisa Erbès (violoncelle).

D'inspiration mystique rhénane, l'œuvre peinte de Caspar-David Friedrich est «une traversée des images pour aller au-delà des images».

JE.9 À 18H30

PMCEG, Auditorium, Colmar

03 89 20 68 70 - Entrée libre

## MUSIQUE DE CHAMBRE

**La Grande Guerre des Musiciens**

Par La Follia avec Hugues Borsarello (violin-solo, direction) et Alain Carre (récitant).

Programme spécial centenaire du début de la guerre 14-18 avec des œuvres de compositeurs français, allemands et autrichiens touchés par l'horreur de la guerre : Kreisler, Durosoir, Ravel, Isaye, Roussel, Hindemith, Bridge, Werner, Debussy, Schönberg, Caplet, Trowell, Vaughan Williams...

JE.9 À 20H

Espace Tival, Kingersheim

03 89 57 30 57 - 6€

## MUSIQUE CLASSIQUE

**Orchestre Symphonique de Mulhouse**

Avec Sébastien Droy (ténor), direction Patrick Davin.

Musiques villageoises d'Europe centrale : Dvorak (*Sérénade* pour instruments à vent, violoncelle, contrebasse op.44), Strauss (*Sérénade* op.7), Britten (*Sérénade* op.31 pour ténor, cor et orchestre à cordes, *Les Illuminations* op.18) et Lekeu (*Adagio* pour cordes).

VE.10 À 20H

Théâtre de la Sinne, Mulhouse

03 89 33 78 01 - 5,50/16€

# Les Européennes de Musique de Chambre ILLZACH Festival 2014



Espace 110  
Salle des fêtes  
ILLZACH

## de Mains Maître

Samedi 18 janvier - 20h

Quatuor MOSAÏQUES (*quatuor à cordes sur instruments anciens*)

Erich HÖBARTH, Andrea BISCHOF, Anita MITTERER  
et Christophe COIN



Quatuor Mosaïques

Samedi 15 février - 20h

Trio FRATRES (2e Prix ex-aequo Illzach 2013)

Quatuor MORPHING (1er Prix ex-aequo 2013)

Samedi 22 mars - 20h

Trio MOSA (3e Prix ex-aequo & Prix spécial Illzach 2013)

Trio ASTRIS (2e Prix ex-aequo 2013)

Dimanche 6 avril - 17h

Quatuor CAPRICCIO (1er Prix ex-aequo Illzach 2013)

Choeur des trois frontières

direction : Jean-Marie CURTI - piano : Patrick FROESCH

Exposition  
du 22 mars  
au 6 avril



www.admc68.fr

Association pour le Développement de la Musique de Chambre

Espace 110 - 68110 ILLZACH

Tarifs : 12€, 8€, 6€, gratuit jusqu'à 15 ans

Renseignements et réservations : 03 89 52 18 81





Le Cabaret Contemporain, cinq musiciens, qui font voler en éclat les codes musicaux

**GUEBWILLER** → DOMINICAINS DE HAUTE-ALSACE

## Hommage à Moondog

*Le Cabaret Contemporain, ensemble de cinq musiciens, accompagné ici par deux chanteuses, se penche sur le cas Moondog aux Dominicains. Forcément étonnant.*

Le Cabaret Contemporain est un ensemble de cinq musiciens qui a décidé de franchir allégrement les frontières entre musique acoustique et électronique, musique classique ou actuelle, et de livrer sa version de la musique. Il a une approche peu conventionnelle de la musique, détournant des instruments, en créant de nouveaux, pour explorer de nouveaux sons. Il se réapproprie aussi sans complexe les compositeurs américains les plus influents du XX<sup>e</sup> siècle, comme John Cage, Terry Riley, et maintenant Moondog.

Moondog est un compositeur atypique et marginal, « le viking de la 6<sup>e</sup> avenue » comme on le surnomme, parce qu'il se baladait dans les rues de New-York avec une cape, une lance et un casque de viking. Il n'en a pas moins laissé une œuvre importante qui fascine les générations d'aujourd'hui, comme le Cabaret contemporain, sensible aux pulsations, contrepoints, répétitions, que l'on peut trouver dans ses compositions.

Leur prestation ne sera pas une copie conforme. Au contraire, le Cabaret contemporain s'affranchira de son modèle en mettant en avant l'improvisation, absente de la musique de Moondog malgré ses débuts comme musicien de jazz. Il fera également appel à deux chanteuses suédoises, Linda Olah et Isabel Sörling, pour assurer les contrepoints à deux voix. ♣ S.B.

→ **Les Dominicains de Haute-Alsace**

03 89 62 21 82 - 7/10/14/18€

Je.30 à 20h



MUSIQUE VOCALE

### Ensemble MélodHin

Gospel et chants américains.

DI.12 À 17H

**Église protestante, Sélestat**

Entrée libre, plateau pour le Lion's Club

MUSIQUE VOCALE

### Chœur Rives de la Thur

Avec Benoît Parayre (orgue).

Orgue et chants polyphoniques pour l'Épiphanie.

DI.12 À 17H

**Église Saint-Martin, Sierentz**

03 89 37 83 78 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE CLASSIQUE

### Duo Emosso

Claude Lang et Monique Denimal-Devaux (piano à 4 mains).

Brahms, Faure, Debussy, Borodine et Rachmaninoff.

DI.12 À 17H

**Villa Fleck, Ingersheim**

03 89 27 90 15 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE ROMANTIQUE

### Quand vient la nuit...

Par le Chœur féminin du Conservatoire de Colmar, avec Isabelle Ast (piano) et Aude Gary (harpe).

MA.14 À 20H30

**Salle des Catherinettes, Colmar**

03 89 41 67 96 - Entrée libre

MUSIQUE CLASSIQUE

### La flûte en chantier

De Claude-Henry Joubert, par l'ensemble de flûtes du Conservatoire de Colmar.

Parodie d'après Mozart.

VE.17 À 20H30

**Salle des Catherinettes, Colmar**

SA.18 À 17H

**Salle des fêtes de Volgelshheim**

03 89 41 67 96 - Entrée libre

DÎNER SPECTACLE

### Duo piano violoncelle

Louis Rodde, violoncelliste, et Gwendal Giguélay, pianiste, sont titulaires de nombreux prix en musique de chambre et comme solistes. Une soirée autour de la musique romantique avec des sonates et des mélodies de Gabriel Fauré.

SA.18 À 19H30

**Château d'Isenbourg, Rouffach**

03 89 78 58 50 - 40€

le cocktail-concert, 120€ le diner

compris sur réservation

FESTIVAL

### Les Européennes de musique de chambre

→ Voir notre article p.24

SA.18 À 20H

**Espace 110, Illzach**

03 89 52 18 81 - 6/8/12€

CONCERT DE GALA

### Chorale Sainte-Cécile

DI.19 À 16H

**Église Sainte-Afre, Riedisheim**

03 89 44 59 00 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE CLASSIQUE

### Citharistes de Mulhouse

Angela Flauss (ukulélé) en invitée.

Marche espagnole, Winterfreude, Blumen-garten, Trois petites notes de musique, Valse de Pierrot, celle des Regrets, menuet de Bach, Ballade Nord Irlandaise et Amazing.

DI.19 À 17H

**Église Luthérienne Libre,**

**21 chemin des Ardennes, Mulhouse**

03 89 44 27 00 - Entrée libre, plateau

verre de l'amitié

MUSIQUE BAROQUE

### Ensemble Arcadia

Les goûts réunis

Musique de la Renaissance au Baroque en France, Italie, Espagne et Angleterre.

DI.19 À 17H

**Villa Fleck, Ingersheim**

03 89 27 90 15 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE DE CHAMBRE

### Du romantisme à l'impressionnisme

Par Marie-Luce Schmitt (clarinette), Vincent Roth (alto) et Sébastien Beck (piano).

Bruch, Koechlin, Hindemith...

JE.23 À 20H

**Palais de la Régence, Ensisheim**

03 89 26 49 54 - Entrée libre

CONCERT DE GALA

### Harmonie-fanfare de Bruebach

Avec Philippe Litzler (trompette). 30<sup>e</sup> concert de gala dans le cadre du 90<sup>e</sup> anniversaire, suivi d'un dîner dansant avec l'orchestre Rico Show.

SA.25 À 19H15

**L'Aronde, Riedisheim** - 03 89 81 31 23

39€ menu compris sur réservation

CONCERT DE GALA

### Musique St Barthélémy

Mulhouse Jazz Big Band et Orchestre d'Harmonie.

SA.25 À 20H15

**Théâtre de la Sinne, Mulhouse**

06 19 15 20 86 - Entrée libre, plateau

CONCERT DÉCOUVERTE

### Accordéon Découvertes

Accordéons du canton de Rouffach et Harmonie d'Herrlisheim.

Piazzola, Mozart, Vivaldi, musiques de film et jazz.

SA.25 À 20H ET DI.26 À 15H

**Espace Ried Brun, Muntzenheim**

06 82 42 86 92 - 10/12/14€

CONCERT ANNUEL

### Musique municipale de Village-Neuf

DI.26 À 16H30

**RiveRhin, Village-Neuf**

03 89 70 28 32 - Entrée libre

Dans le cadre des *Jourdis de Vous classique*

## Du romantisme à l'impressionnisme

Jeudi 23 janvier à 20h  
au Palais de la Régence

oeuvres de Bruch, Koechlin,  
Hindemith...

Accès libre

Renseignements au 03 89 26 49 54  
[www.ville-ensisheim.fr](http://www.ville-ensisheim.fr)

VILLE D'ENSISHEIM  
Ville d'histoire, ville d'avenir





## MUSIQUE DE CHAMBRE

**Concert OSM**

Manuel Poulter (clarinette),  
Victor Dernovsk, Jessy Koch  
(violons), Katarzyna Losiewicz  
(alto), Urmas Tammik (violoncelle)  
et Olga Sitkovetsky (piano).

Bloch (*Nigun* pour violon et  
piano), Bruch (*Pièces* pour  
clarinette, alto et piano), Men-  
delssohn (*Trio* pour violoncelle  
et piano) et Prokofiev (*Ouvertu-  
re sur les thèmes juifs* pour  
quatuor à cordes avec piano).

DI.26 À 16H  
**Synagogue de Mulhouse**  
03 89 68 36 22 (billetterie Fnac)

## MUSIQUE CLASSIQUE

**Clarinettes de Mulhouse**

De Pachelbel à Piazzola.

DI.26 À 16H  
**Salle de la Décapole, Mulhouse**  
03 89 33 78 17 - Entrée libre

## MUSIQUE CLASSIQUE

**Duo La Strada**

Rachel Martin (flûte traversière)  
et Vincent de Murcia (piano).

Haydn, Chopin, Dvorak, Bartok.  
DI.26 À 17H  
**Villa Fleck, Ingersheim**  
03 89 27 90 15 - Entrée libre, plateau

## MUSIQUE DE CHAMBRE

**Filiations musicales**

Marguerite et Frédéric Humber.  
Flûtes à bec, hautbois baroque

et orgue sur Frescobaldi, Byrd,  
Bach, Krebs, Buxtehude...

DI.26 À 17H  
**Temple Saint-Jean, Mulhouse**  
03 89 45 12 47 - Entrée libre, plateau

## MUSIQUE DE CHAMBRE

**Carte blanche  
à Gregory Dosch**

Autour de la fantaisie.

MA.28 À 20H30  
**Foyer du théâtre municipal, Colmar**  
03 89 20 29 02 - Entrée libre, billets  
numérotés à retirer au CRD

## JAZZ

**Cabaret Contemporain**

Hommage à Moondog, jazz-  
man, hippie, troubadour du 20<sup>e</sup>  
siècle et compositeur atypique.

→ **Voir l'article ci-contre**

JE.30 À 20H  
**Les Dominicains, Guebwiller**  
03 89 62 21 82 - 7/10/14/18€

## LECTURE-CONCERT

**L'Engrenage**

Avec Patrick Poivre d'Arvor  
(récitant), Hugues Leclère (piano).

La folie de l'été 1914 en  
Europe qui mène le monde  
à la première guerre mon-  
diale. Textes de Guillaume  
Apollinaire, Jean Jaurès et  
articles de presse de l'époque,  
œuvres de Debussy, Satie,  
Fauré, Scriabine et Busoni.

JE.30 À 20H  
**Théâtre de la Sinne, Mulhouse**  
03 89 33 78 01 - 20€

CONCERTS  
DU NOUVEL AN**Orchestre Symphonique  
de Mulhouse**

Direction Pieter-Jelle de Boer.

Carte blanche à Jean-François Zygel,  
ancien animateur de l'émission *La  
Boîte à Musique* sur Antenne 2.  
Thème : «*Au temps de la 3<sup>e</sup> valse*».

ME.1 À 17H  
**La Filature, Mulhouse**  
03 89 36 28 28 - 10€  
DI.5 À 17H  
**L'Aronde, Riedisheim**  
03 89 44 61 60 - 12€

**Airs d'élégance viennoise**

Orchestre Symphonique de Saint-Louis.  
Strauss (*Valse de l'Empereur, Le  
beau Danube bleu, Perpetuum  
mobile*), Mozart (*La flûte enchan-  
tée, Non so più cosa son, cosa  
faccio*), Rossini (*Le femme d'Italia*).  
SA.4 À 20H30 ET DI.5 À 17H  
**La Coupole, Saint-Louis**  
03 89 70 03 13 - 19,5/21,5/24,5€

**Harmonie des Mines**

DI.5 À 17H - **Église, Ensisheim**  
03 89 26 49 54 - Entrée libre

**La Follia**

Piazzolla (*Quatre Saisons de Buenos  
Aires*), Mozart (*Symphonie des  
Jouets*), Bartók (*Six danses popu-  
laires roumaines*), Kreisler (*Schöner  
Rosmarin*), Holst (*Brook Green Suite*).  
DI.5 À 17H - **Tanzmatten, Sélestat**  
03 88 58 45 45 - 5,5/18/20/22€

**Symphonic Orchestra**

Les grands classiques du classique.  
DI.5 À 15H  
**Salle des fêtes, Vogelgrun**  
03 89 72 53 28 - 10€

**Musique de Soultz**

DI.12 À 13H30 - **MAB, Soultz**  
03 89 74 79 82 - Entrée libre

**La Philharmonie**

Orchestre Symphonique de  
Strasbourg, direction Rémy Abraham.  
Verdi, Waldteufel, Strauss père et  
fils : valse, galops et marches.

DI.12 À 15H  
**Relais Culturel, Thann**  
03 89 37 92 52 - 20/23/25€

**Cigal'Angels**

Groupe vocal de jeunes de la Cigale  
du Florival de Guebwiller.

DI.12 À 17H  
**Église Saint-Léger, Guebwiller**  
DI.19 À 17H  
**Église Saint-Léger, Schlierbach**  
DI.26 À 17H  
**Église Saint-Martin, Habsheim**  
06 20 83 29 56 - Entrée libre, plateau

**Harmonie Schwartzembourg**

10<sup>e</sup> édition avec la participation  
de chanteurs (ténor...) et dan-  
seurs (démo de danse viennoise)  
sur des œuvres de Strauss.  
SA.18 À 20H30 ET DI.19 À 16H  
**Espace Belle Époque, Breitenbach**  
03 89 77 53 42 - 5/10€ sur réservation

**Musique de Hochstatt**

DI.19 À 16H30  
**Salle de Musique, Hochstatt**  
03 89 06 36 50 - Entrée libre, plateau

**Harmonie de Dannemarie**

DI.19 À 16H  
**Foyer de la Culture, Dannemarie**  
03 89 25 00 13 - Entrée libre, plateau

**Odéon Orchestra**

DI.19 À 17H  
**Salle communale, Landser**  
03 89 81 43 76 - Entrée libre, plateau

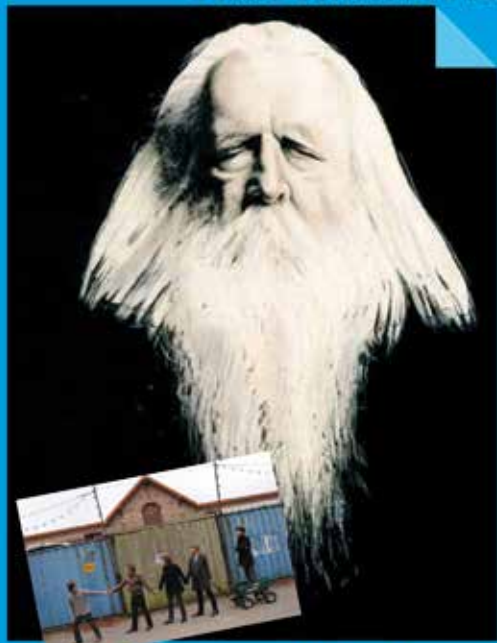
**Musique de Vieux-Thann**

DI.19 À 16H - **Église, Vieux-Thann**  
03 89 37 96 20 - Entrée libre, plateau



Saison 2013-2014  
**Les Dominicains**  
DE HAUTE-ALSACE. Guebwiller

Centre culturel de rencontre - [www.les-dominicains.com](http://www.les-dominicains.com)



\*\*\* Jeudi 30 janvier 2014 \*\*\*

\*\*\* Réfectoire d'été - 20h \*\*\*

# Le Cabaret Contemporain

## Hommage à Moondog

Le Cabaret contemporain célèbre les œuvres  
de Moondog, jazzman, hippie et troubadour  
du New-York post-modern. Sa musique mêle  
les influences les plus diverses, de Bach au  
jazz en passant par la musique minimaliste.

Tarifs de 5,5 à 18 €

Le Cabaret Contemporain est soutenu par Le Fonds d'action Sacem,  
la Drac Ile de France, la Région Ile de France, le Conseil Général  
de Seine Saint-Denis, Musique nouvelle en liberté.

Les Dominicains de Haute-Alsace \*\*\* 34 rue des Dominicains \*\*\* F - 68500 Guebwiller

Réservation : +33(0)3 89 62 21 82 - [www.les-dominicains.com](http://www.les-dominicains.com)

Conseil Général





Les DéSAXés mélange humour et musique dans un spectacle qui fera l'ouverture du festival Compli'Cité

HUNINGUE → LE TRIANGLE

## Compli'Cité : un festival familial

*Le festival Compli'Cité revient du 24 janvier au 2 février avec une vingtaine de spectacles pour toute la famille à Huningue et alentours. Beaucoup de musique au programme mais aussi de la danse, du théâtre, du cirque, des marionnettes...*

Pour qui cherche des spectacles à voir en famille, Huningue est la destination incontournable en cette fin janvier. Le Triangle concocte en effet un festival très grand public, avec des spectacles accessibles pour les plus petits, des spectacles adressés davantage aux adolescents, mais qui pourront plaire aussi aux parents. Et qu'est-ce qui réunit toutes les générations ? La musique sans aucun doute, très présente dans ce festival. Pour l'ouverture le vendredi 24 janvier, on embarquera sur un voilier aux airs de cabaret avec les DéSAXés qui font un tour du monde musical dont la devise serait Sea, sax and fun. Ces quatre comédiens et musiciens jouent aussi bien du saxophone qu'ils manient l'humour, ce qui leur a d'ailleurs permis de remporter le prix du public au Festival d'humour de Saint-Gervais. Pour la clôture du festival le dimanche 2 février, les artistes de la compagnie E.V.E.R nous emmènent aussi dans un voyage musical très dense, passant du rock pur jus au chant lyrique, de l'human beatbox aux ambiances

jazzy, dans un spectacle qui touche à d'autres arts comme le théâtre, la danse, la vidéo... Vous pourrez aussi assister à de nombreux concerts : musique du monde avec Zakouska, tango nuevo avec Brisas del Sur, récital déjanté d'un ténor et d'un pianiste dans *The perfect Concert*, le plus petit klezmer band du monde qui chante l'Amerika, et des soirées cabaret le samedi soir.

### DES CRÉATIONS SURPRENANTES

Le festival proposera aussi des spectacles étonnants dans tous les domaines. En danse, citons *Locked Space in*, une première création de danseurs issus du Conservatoire national de Paris qui nous parle des rapports entre individus dans notre société. Côté marionnettes, signalons *Zazie et Max*, (dès 6 ans) où Max partage le monde entre les « avec zizi » et les « sans zizi », jusqu'à ce que Zazie entre dans sa vie et bouleverse ses idées reçues.

La place Abbattucci accueillera elle de drôles de véhicules, comme la Caravane de l'horreur où un tueur en série bidouilleur va jouer avec les mécanismes de la peur, ou encore une roulotte transformée en théâtre où un homme vivant seul dans un phare raconte sa solitude. ♣ S.B

→ **Le Triangle à Huningue et environs**  
03 89 89 98 20 - 5€ (soirée cabaret), 8/11€  
Du Ve.24/1 au Di.2/2



+ de 20 spectacles tout public au Triangle !

**FESTIVAL Compli'Cité**

MUSIQUE  
THEATRE  
CIRQUE  
DANSE  
HUMOUR  
MARIONNETTES

du **24 janvier** au **2 février 2014**

WWW.HUNINGUE.FR



## CIRQUE ÉQUESTRE

**Emmène-moi**

Par la Cie Pagnozo.

Les protagonistes de cette odysée moderne se jouent de leurs neuf étalons comme on apprivoiserait la foudre, une tempête ou les tressaillements de la terre.

DU ME.1 AU DI.5 À 17H30  
Champ de foire de Dornach, Mulhouse  
06 81 98 50 45 - 8/13/17€

## THÉÂTRE ÉQUESTRE

**Face Cachée**

Par la Cie EquiNote, mise en scène Arnault Mougenot.

Un homme utilise ses chevaux pour se construire un monde fait de souvenirs, de vêtements et de personnages imaginaires. Mais une pensée inachevée ne veut pas passer dans l'oubli et reprend vie sous la forme d'une femme. ...

DU ME.1 AU DI.5 À 11H  
Champ de foire de Dornach, Mulhouse  
07 81 40 55 11 - Entrée libre, plateau (participation libre)

## THÉÂTRE ALSACIEN

**S'Gedachtniss Loch**

De Bernd Gombold, par le Théâtre Alsacien de Colmar, mise en scène Ginette Paduch.

Oscar Zepfel, maire hyper stressé d'un village, doit faire

face au mécontentement de son épouse et de certains administrés, qui se plaignent de nuisances sonores. Pour tout compliquer, un coup sur la tête va lui faire perdre la mémoire. Gaston, l'opportuniste ouvrier municipal, saura profiter de la situation !

DI.5 À 15H, VE.10 À 20H30  
ET DI.12 À 15H  
Théâtre Municipal, Colmar  
03 89 71 00 65 - 6/10/13€  
JE.16 ET VE.17 À 20H30  
Espace Saint-Grégoire, Munster  
03 89 71 00 65 - 10€

## OPÉRA

**Aladin et la lampe merveilleuse**

Conte lyrique en trois actes de Nino Rota, livret de Vinci Verginelli d'après *Les Mille et Une Nuits*, avec l'Ensemble orchestral du Conservatoire de Strasbourg, direction Vincent Monteil, mise en scène Waut Koeken.

«Je suis riche, mais je suis seule. Mon cœur tressaille, mais ni l'or ni les bijoux ne peuvent apaiser mon cœur... Mon désir demeure.» Acte II : Aladin aide un méchant sorcier à s'emparer de la lampe magique que ce dernier convoite. Posséder cette lampe équivaut à devenir le roi du monde. Lorsqu'Aladin se rend compte de la supercherie, sa vie est en danger.

Mais les génies de l'anneau et de la lampe vont l'aider à conquérir la belle princesse Badr'-Al-Budur.

ME.8 À 14H30 ET 20H  
Théâtre de la Sinne, Mulhouse  
03 89 33 78 01 - 10/12/20/25€

## OPÉRA

**Rigoletto**

De Verdi, avec Nathalie Manfrino, Dmytro Popov, George Petean, direction Paolo Carignani, mise en scène Robert Carsen (reprise de la mise en scène Christophe Gayral).

Le jeune duc de Mantoue est souvent impliqué dans des entreprises moralement désastreuses, en compagnie de son bouffon Rigoletto. Le bouffon protège secrètement sa fille Gilda. Cette dernière est séduite par le duc et emmenée à lui par les courtisans. Rigoletto décide alors de se venger du duc et envoie Sparafucile pour le tuer. Mais, sa fille est la victime.

ME.8 ET VE.10 À 20H  
La Filature, Mulhouse  
03 89 36 28 28 - 43/63/80€

## THÉÂTRE

**Nos occupations**

Scali Delpeyrat, Norah Krief, Marie Dornprier, Damien Lehman, Céline Milliat-Baumgartner, Grégoire Oestermann et Damien Lehman (piano), mise en scène David Lescot.

Une plongée au cœur d'un

réseau de résistants : quel est son fonctionnement, comment passer les messages, comment les crypter ?

ME.8 À 20H, JE.9 À 19H, VE.10 À 20H ET SA.11 À 19H  
La Filature, Mulhouse  
03 89 36 28 28 - 5,5/8/20/25€

## DANSE

**Noces de sang / Suite Flamenca**

Chorégraphies Antonio Gades et Cristina Hoyos.

*Noces de sang* (Prix du meilleur spectacle à la Biennale du Flamenco de Séville en 2006) dépeint les classes populaires avec leurs vérités, leurs préjugés. Dans *Suite Flamenca*, Gades aborde, à travers 8 tableaux, tous les angles du flamenco (solos, duos, danse en groupe) et revisite l'esthétique et l'histoire de la danse espagnole.

VE.10 À 20H30  
La Coupole, Saint-Louis  
03 89 70 03 13 - 30,50/34,50€

## THÉÂTRE D'IMPRO

**3, 2 Impro !**

Par la Cie Délic d'impro.

Trois comédiens, un musicien et un maître du jeu sont sur scène dans l'attente des thèmes choisis par le public.

VE.10 À 20H30  
RiveRhin, Village-Neuf  
03 89 70 28 32 - 9/11€

**Espace le Trèfle**  
MJC UNGERSHEIM - 03 89 48 86 31  
(Tarifs : -7€ / Membres MJC : 5€ / -16 ans : 2€)  
DANS LE CADRE DES VENDREDIS DU TRÈFLE

Vendredi 17 janv. 20h30  
**TAILLEUR POUR DAMES**  
de Georges Feydeau par le théâtre La Citéna

Vendredi 31 janv. 20h30  
**LES BAVARDS + LA BARCAROLLE DES RÊVES**  
Opérette par la troupe des Offenbachidiades

ESPACE CULTUREL  
Saint-Grégoire

MERCI DE VOUS ÊTRE DÉPLACÉ  
30 janvier - 20h30

Place de la Touaine - MUNSTER  
Tél. 03 89 77 50 32

ESPACE CULTUREL SAINT-GRÉGOIRE

**Le Roi-Cerf**  
par le Théâtre de l'Amarante

Samedi 25 janvier 2014 à 20h00  
au Foyer St Maurice à Pfaffstatt

Tarifs : 8/10 €  
Réservations et informations à la MJC ou 03 89 62 54 54



Les répétitions de Pinocchio au ballet de l'Opéra national du Rhin

© Nis&For

## MULHOUSE ET COLMAR

# Pinocchio

*Ivan Cavallari, le directeur artistique du ballet de l'Opéra national du Rhin, adapte un conte cher à son enfance, celui de Pinocchio de Carlo Collodi. Un ballet intégrant cirque, théâtre noir, et passages parlés.* Qui ne connaît pas Pinocchio, son nez qui s'allonge quand il ment, ses oreilles d'ânes qui poussent quand il étudie mal ? La version de Walt Disney pour les plus petits l'a fait connaître au monde entier, mais en Italie, c'est le feuilleton télévisé réalisé en 1972 par Luigi Comencini avec Nino Manfredi et Gina Lollobrigida qui reste dans les mémoires : « Toute l'Italie était devant la télé ! J'avais d'ailleurs reçu pour Noël un livre adapté du téléfilm, j'avais une cachette dans la cuisine où je me rendais pour le lire, j'étais même si fâché avec Mangiafuoco que j'ai pris un ciseau et que je l'ai découpé », se rappelle Ivan Cavallari.

Pour faire le tri dans cette histoire en plusieurs épisodes et aux multiples intrigues, Ivan Cavallari s'est rattaché à ses souvenirs d'enfance : « J'ai fermé les yeux et j'ai pensé aux personnages qui sont restés le plus longtemps dans ma mémoire : le chat, la baleine, la fée, le docteur... Je me suis concentré sur dix personnages car il n'est pas facile de faire une dramaturgie avec une histoire si compliquée », avoue le chorégraphe. « Ce qui m'intéressait, c'est la dualité entre le bois et la chair, de suivre cette ligne très fine parce qu'il n'y a pas deux Pinocchio, il n'y en a qu'un. Quand ça va mal, il devient du bois. Quand ça va bien, il devient garçon. Je joue donc sur des mouvements automatiques de marionnettes, et des mouvements plus libérés d'être humain », poursuit-il. Le chorégraphe joue aussi sur plusieurs codes, intégrant d'autres éléments qui collent au scénario, comme du cirque puisque Pinocchio, transformé en âne, est engagé pour quelques représentations. Il se sert aussi du théâtre noir, un théâtre qui joue sur l'illusion d'optique très courant en République tchèque, pour raconter les diverses transformations de Pinocchio.

## Une morale fidèle au conte originel

Fidèle au conte et à la morale de Collodi qui s'adressait à des adolescents, il fait de ce Pinocchio quelqu'un qui transgresse les règles parce qu'il préfère s'amuser plutôt que prendre ses responsabilités : « Je me suis toujours demandé pourquoi Pinocchio prenait toujours la mauvaise route alors qu'il avait toutes les chances de son côté, avec une fée à sa disposition. Mais le chemin noir est toujours à côté de nous, et représente la tentation à laquelle on doit faire face tous les jours », conclut le chorégraphe. ➤ S.B.

### → La Filature à Mulhouse

03 89 36 28 28 - 22/36/48€  
Ve.31/01 à 20h, Sa.1er/02 et à 15h et 20h, Di.2/02 à 15h

### → Théâtre Municipal de Colmar

03 89 20 29 02 - 12/22/36/48€  
Sa.8/02 à 20h30 et Di.9/02 à 15h



## ONE MAN SHOW

### Régis Mailhot : Reprise des hostilités

Après avoir vendu la France au Qatar, Régis Mailhot a décidé de quitter le pays, mais pour aller où ? Esprit libre et sans tabou, l'humoriste pose un regard sans concession sur la société.

VE.10 ET SA.11  
L'Entrepôt, Mulhouse  
03 89 54 46 31 - 18/20€

## DÎNER SPECTACLE

### Pacific'Blotz

Dans cette nouvelle revue, les spectateurs embarquent sur le Paqu'Blotz à destination des cinq continents.

VE.10, SA.11, VE.17, SA.18 à 19H15  
Casino Barrière, Blotzheim  
03 89 70 57 77 - 55€ sur réservation dont 5€ de jetons

## HUMOUR

### Capitaine Sprütz en 3D

De et avec Jean-Luc Falbriard.

Après avoir traversé sans trop de dégâts la 4<sup>e</sup> dimension, celle où se croisent la logique de l'Alsacien et la réalité du cosmos, le Capitaine Sprütz se prendrait-il au sérieux ?

SA.11 à 20H30  
Théâtre Municipal, Colmar  
03 89 20 29 02 - 4,40/17,80€

## THÉÂTRE ALSACIEN

### Oï das noch !

Comédie de Ronny Sinters, par le Cercle théâtral de Rixheim, mise en scène Raymond Fluhr.

Peter Feller et son épouse Madeleine ont acquis un hôtel en Suisse qui nécessite d'immenses travaux de rénovation. Martin Schock est un courtier qui ne trompe pas seulement sa femme...

SA.11 à 20H15, DI.12 à 14H30, VE.17 à 20H30, DI.19 à 14H30, SA.25 à 20H15, DI.26 à 14H30  
Le Trèfle, Rixheim  
03 89 65 39 30 - 8€

## DANSE

### D'après une histoire vraie

Huit hommes, originaires du bassin méditerranéen, frappent le sol de leurs pieds, portés par les rythmiques tribales et les sonorités psychédélicques de deux batteurs-compositeurs. Ils mêlent le populaire et le contemporain, le folk et le sacré pour une danse tellurique qui défie les catégories.

MA.14 à 20H  
La Filature, Mulhouse  
Festival Les Vagamondes  
03 89 36 28 28 - 5,50/8/25€

## THÉÂTRE

### Timeloss

D'Amir Reza Koohestani (Iran).  
Une rupture amoureuse,

un homme et une femme, chacun confronté à ce passé qu'ils réinterprètent en plusieurs niveaux de réalité. Un spectacle qui au passage ébranle les préjugés sur la figure féminine en Orient.

ME.15 à 20H ET JE.16 à 19H  
La Filature, Mulhouse  
Festival Les Vagamondes  
03 89 36 28 28 - 5,50/7/9€

## THÉÂTRE

### Mère Courage et ses enfants

Chronique de la guerre

de Trente Ans

De Bertolt Brecht, mise en scène Jean Boillot.

Cantinière, Mère Courage traverse les champs de bataille pour faire du commerce et être une bonne mère. Elle est accompagnée de ses deux fils et de sa fille muette sur les routes d'Europe. Elle récupère tout ce qu'elle trouve (munitions, croquenots, poulets...) pour gagner un peu d'argent.

JE.16 à 19H ET VE.17 à 20H30  
Théâtre Municipal, Colmar  
03 89 24 31 78 - 5,5/11/17/20€

## ONE MAN SHOW

### Lamine Lezghad : Déjà ?

Lamine Lezghad, révélation de l'émission *On ne demande qu'à en rire* de Laurent Ruquier, se fait l'avocat du diable avec une mauvaise foi cinglante.

JE.16, VE.17 ET SA.18 à 20H30  
L'Entrepôt, Mulhouse  
03 89 54 46 31 - 24€

## THÉÂTRE

### Tailleur pour dames

De Georges Feydeau, par le Théâtre de la Citerne.

Moulineaux, homme marié et médecin, a découché. Il a attendu en vain sa maîtresse toute la nuit. Au petit matin sa femme, Yvonne, qui a remarqué son inconstance, attend des explications...

VE.17 à 20H30  
MJC, Ungersheim  
06 74 39 58 80 - 2/5/7€

## THÉÂTRE D'IMPRO

### Championnat Le Carton

*Les Improbables vs Les Zidéfuz* Troisième rencontre du Championnat haut-rhinois de théâtre d'improvisation.

VE.17 à 20H  
PMCEG, Colmar - 03 89 20 68 70 - 5€

## SPECTACLE MUSICAL

### Chansons au chapeau

Par la Cie Le Vent en Poupe.

Metteuse en scène et comédienne, Dominique a perdu tous ses biens dans un incendie fin de l'été 2013. Ses amis artistes organisent une soirée festive pour la reconstruction de sa maison.

VE.17 à 20H  
Salle Petite Echarde, Didenheim  
06 52 78 20 43 - 15€





## THÉÂTRE

**Jeff**

De Praxy par le groupe Paradis Plus, mise en scène Lucia Ober.

Armand de Lannoy, brillant avocat, très à cheval sur les principes, est marié depuis peu de temps avec Suzy. Il est persuadé que son beau-père est grand explorateur, ce qui justifie à ses yeux, qu'il ne l'ait encore jamais vu. Or, Jeff, le père de Suzy, vit, dans la même ville, de 36 métiers, et surtout des subsides qu'il soutire à sa fille.

VE.17, SA.18, VE.24  
ET SA.25 À 20H30

Salle polyvalente, Hausgauen  
03 89 07 87 94 - 5€

## COMÉDIE MUSICALE

**Christophe Colomb, le rêve d'un nouveau monde**

D'Évi Anton par 7 un monde.

Christophe Colomb est né à Gênes en 1451. Son épopée à travers les mers l'aura vu découvrir le continent américain, à travers quatre voyages successifs. Le plus marquant reste le premier, lorsqu'il quitte les terres espagnoles en 1492 à la tête d'une flottille de 3 navires...

SA.18 À 20H30

Espace culturel Le Parc, Ribeauvillé  
03 89 73 20 00 - 5,50/6/12/15€

## THÉÂTRE

**Des Fleurs pour Algernon**

D'après Keyes, mise en scène Anne Kessler (Comédie-Française).

Algernon est une souris de laboratoire. Après une opération du cerveau, elle voit son intelligence triplée. Encouragés par ces résultats, les chercheurs tentent l'essai sur Charlie, un gentil benêt au QI à deux chiffres. Il se transfigure, accède à une vie nouvelle. Malheureusement l'état de la souris se détériore et Charlie sait que son sort est lié à celui d'Algernon...

SA.18 À 20H30

La Coupole, Saint-Louis  
03 89 70 03 13 - 5,5/21,5/24,5€

## THÉÂTRE


**Noire !**

De Christian Hahn, par la Cie Pour Ainsi Dire avec Nadine Zadi. Poppy est originaire d'Afrique mais en vivant en France, elle efface peu à peu toutes les apparences de ses origines. Elle a «blanchi» de l'intérieur sans s'en rendre compte... Ce spectacle alterne humour, préjugés et réalité.

SA.18 À 20H30

RiveRhin, Village-Neuf  
03 89 70 28 32 - 9/11€

## Le caveau café littéraire '014

janvier	février
<p>7/1 semaine du maroc projection-débat</p> <p>20/1 masterclass de lecture félix libris</p> <p>28/1 conférence votre cerveau n'a pas fini de vous étonner</p> <p>30/1 lecture - résistances I lettres de poilus</p>	<p>6/2 lecture stéphane jordan</p> <p>12/2 théâtre musical l'orphéon de broc / l'indocile</p> <p>13/2 lecture - concert les chimères du petit prince / chantal robillard</p> <p>19/2 récital alto / piano g. strosser / a. kernjak</p>
<p>café littéraire 19, av. du gal de gaulle</p> 	<p>informations / réservations</p> <p>03 89 69 52 23</p> <p>resa.culture@ville-saint-louis.fr</p>
<p>ville de saint-louis — <a href="http://www.saint-louis.fr">www.saint-louis.fr</a></p>	

**50 ans**  
de partage  
•1963/2013•

langues

**une saison explosive**

création

corporel

**UP 2014** [universitepopulaire.fr](http://universitepopulaire.fr)



© Studio Corpus

Un spectacle de percussions original, drôle et enthousiasmant

COLMAR → THÉÂTRE MUNICIPAL

## Fills Monkey

Mélanger humour, spectacle et solos de batterie, il fallait oser. Les deux compères de Fills Monkey n'hésitent pas à pousser le bouchon sur scène, pour le plus grand plaisir des spectateurs.

Les Fills Monkey sont deux sales gosses qui veulent toujours avoir le dernier mot, ou plutôt, la dernière note. Tels des batteurs de heavy metal hipsterisés, ils se chamaillent sur scène pour savoir qui obtiendra les faveurs du public. Leur *Incredible Drum Show*, c'est 1h15 de spectacle hybride, vraiment original, où s'entremêlent blagues, jonglerie et véritables morceaux de bravoure derrière les fûts. On s'amuse beaucoup, et en même temps, la performance technique est là.

Idéal pour recharger ses batteries !

Ce spectacle rigolo, c'est le p'tit coup de coeur de la saison culturelle du directeur du Théâtre, Daniel Sala. Il ne s'est pas trompé... Les deux compères ont récemment fait la première partie de Christophe Maé à Paris, enchaînent les dates, joueront à Montreux et s'envoleront pour une tournée au Canada en février. Comme les amateurs de concerts rock le savent bien, un solo de batterie, c'est marrant cinq minutes, mais ça use. Les Fills Monkey déjouent cet état de fait en jouant constamment aux idiots et en agrémentant leurs morceaux de blagues potaches et d'interactions avec le public. La force tribale de la batterie fait que l'on ressort envoûté du spectacle, et avec les batteries rechargées (*humour*). A découvrir ! ➤ M.O.

→ Théâtre Municipal de Colmar

03 89 20 29 02 - De 8,80 à 17,80€

Sa.25 à 20h30



THÉÂTRE

### Délics de fuite

Par la troupe Théâfil.

Les aventures d'un ancien porteur de valise qui revient d'asile et souhaite vendre des dossiers compromettants...

SA.18 à 20H, DI.19 à 17H, SA.25

A20H ET DI.26 à 17H

Salle culturelle, Bennwihr

3 89 49 04 87 - Entrée libre, plateau

SOIRÉE

### Lecture à haute voix avec Félix Libris

Félix Libris, star internationale de la lecture à haute voix lit et commente ses auteurs préférés : Baudelaire, Beckett, Céline, Carminati, Gary, Grozdanovitch, Huysmans, Jaenada, Jourde, Laclos, Mautpassant, Nabokov, Proust, Rabelais, Sade, Tchekhov...

LU.20 à 19H

Caveau du café littéraire, Saint-Louis

03 89 69 52 23 - Entrée libre

sur réservation

DANSE

### Afectos

Rocio Molina (danse) et Rosario «La Tremendita» (chant) incarnent le renouveau du flamenco. Afectos se veut une réflexion sur l'ambition à atteindre, par la simplicité et l'épure, une forme d'épanouissement personnel.

MA.21 à 20H

La Filature, Mulhouse

Festival Les Vagamondes

03 89 36 28 28 - 5,50/8/25€

THÉÂTRE

### Protée

De Paul Claudel, mise en scène Philippe Adrien.

Protée, un vieux demi-dieu, vit sur l'île Naxos où il tient captifs la nymphe Brindosier et un troupeau de satyres. Après dix ans de guerre pour récupérer sa belle Hélène, Ménélas débarque pour faire réparer son navire endommagé. Brindosier voit là une occasion de quitter cette île.

MA.21 à 20H30

La Coupole, Saint-Louis

03 89 70 03 13 - 9,5/21,5/24,5€

SPECTACLE MUSICAL

### L'Orphéon de Broc

Par la Cie l'Indocile.

En plus d'une heure, une cinquantaine d'instruments sont présentés. La chanteuse Anne Laure Hagenmuller, par le biais de petits exercices, rappelle que la voix est le premier de tous les instruments...

SA.18 à 20H

La Grange, Riedsheim

03 89 31 15 45 - 8/10€

DANSE

### Transe

Chorégraphie de Fouad Boussouf, par la Cie Massala.

La poésie de Mahmoud Darwich en langue arabe, associée à une musique hypnotique, entraîne les danseurs vers un état physique extrême. Une ronde des corps basculant d'une transe incontrôlée à un sentiment d'exaltation, au gré d'une musique électro et instrumentale où résonnent les sonorités arabo-andalouses et le breakbeat.

SA.18 à 15H

AFSCO Matisse, Mulhouse

Festival Les Vagamondes

03 89 33 12 66 - 5,50/7/9€

THÉÂTRE

### Too late !

(Antigone) Contest #2

Par Sílvia Calderoni et Vladimir Aleksicla, Cie Motus (Italie).

Comment transformer l'indignation en action ? La dramaturgie s'imprègne du vécu et des expériences personnelles des acteurs pour écrire un théâtre engagé qui cherche à comprendre les ressorts du pouvoir et de la contestation. Sur scène, face à face entre deux rangées de spectateurs, les deux comédiens s'envoient leurs mots comme autant de projectiles.

SA.18 à 19H

La Filature, Mulhouse

Festival Les Vagamondes

03 89 36 28 28 - 5,50/7/9€

DÉCLIC D'IMPRO

# 3-2 IMPRO!

France - Belgique

Vendredi 10 janvier 2014 à 20h30

COMPAGNIE POUR AINSI DIRE

# NOIRE!

de Christian Hahn / avec Nadine Zadi

Samedi 18 janvier 2014 à 20h30

www.mairie-village-neuf.fr

Rive Rhin  
VILLAGE - NEUF

Renseignements et réservations  
03 89 70 28 32  
riverhin@orange.fr

CONFÉRENCE

## GEORGES DE LA TOUR

Catherine Koenig  
Mardi 14 janvier 2014 à 20h

CINÉ-CLUB

## LANterne MAGIQUE

pour les enfants de 6 à 12 ans  
Mercredi 22 janvier 2014 à 14h





## THÉÂTRE **Britannicus**

De Jean Racine, mise en scène  
Xavier Marchand.

Après avoir empoisonné  
l'empereur Claude, Agrippine  
écarte du pouvoir Britannicus  
au profit de son fils Néron.

→ **Voir notre article p.34**

MA.21, ME.22 À 20H30, JE.23 À  
19H, VE.24 À 20H30, SA.25 À 18H  
**Comédie De l'Est, Colmar**  
03 89 24 31 78 - 5,5/11/17/20€

## THÉÂTRE D'IMPRO

### **Athila improve**

Match d'improvisation où  
tous les coups sont permis.

ME.22 À 20H  
**Restaurant Sud-Alsace,  
Ranspach-le-Bas**  
06 80 53 59 76 - Entrée libre

## THÉÂTRE

### **La femme est le meilleur ami de l'homme**

Victor voit débarquer une  
inconnue qui a le pouvoir de  
bouleverser toute sa vie.

JE.23, VE.24 ET SA.25 À 20H30  
**L'Entrepôt, Mulhouse**  
03 89 54 46 31 - 5,5/10/16/17€

## THÉÂTRE

### **Columbo**

De William Link et Richard  
Levinson, adaptation française  
de Pierre Savuil avec Alexandre  
Brasseur et Olivier Sitruk, mise  
en scène Didier Caron.

Un célèbre médecin new-  
yorkais assassine sa femme  
en faisant croire à un acci-  
dent. Convaincu d'avoir  
commis le crime parfait, il ne  
se méfie pas du petit flic au  
cabriolet 403... Tombera-t-il  
dans le piège que lui tend le  
lieutenant Columbo ?

VE.24 À 20H30  
**Théâtre Municipal, Colmar**  
03 89 20 29 02 - 5,2/31,8€

## CONTES

### **Soirée des menteurs**

Par le Collectif Oralsace avec  
Jean-Yves Cerf, Simone Kuentz,  
Richard Gossin, Marie-Hélène

Richard, Claire Furtoss,  
Mamireille, Geneviève Burger,  
Isabelle Lionnet, Fred Duvaud,  
Annukka Nyssönen, Emmanuelle  
Filippi, Cahina Bari, Martin  
Hubert, Geneviève Wendelski,  
Pauline Menesclou, Sonia Riehl,  
Carmen Weber et Sylvie Arnal.

Les conteurs racontent les  
plus gros des mensonges  
pendant la soirée : ils utilisent  
tous les moyens en leur pos-  
session pour faire croire au  
public que ce qu'ils disent est  
vrai. A la fin, ce même public  
devra choisir le mensonge le  
plus authentique.

VE.24 À 20H30  
**L'Évasion, Sélestat**  
03 88 85 03 86 - 5,50/8/12€

## THÉÂTRE D'IMPRO

### **The Last**

Par Les impropulseurs.

Les Impulseurs se lancent  
dans un nouveau concept de  
spectacle d'improvisation où  
il ne pourra rester qu'un seul  
joueur en scène... Et c'est le  
public qui décide en les élimi-  
nant les uns après les autres !

VE.24 À 20H  
**AFCO Matisse, Mulhouse**  
06 81 45 55 64 - 5€

## THÉÂTRE MUSICAL

### **Colorature**

*Mrs Jenkins et son pianiste*

Flora Jenkins, riche héritière  
américaine, se lance dans les  
années 1930 dans une carrière  
de soprano. Ses aigus sont  
faux, ses vocalises apocalyp-  
tiques, son sens du rythme  
nul, mais elle demeure étran-  
gement sourde aux quolibets  
du public. Des années plus  
tard, son pianiste fait revivre  
les années de leur étrange  
collaboration.

VE.24 À 20H30  
**Les Tanzmatten, Sélestat**  
03 88 58 45 45 - 5,50/15/17/19€

## SPECTACLE MUSICAL

### **Fills Monkey**

→ **Voir notre article p 32**

SA.25 À 20H30  
**Théâtre Municipal, Colmar**  
03 89 20 29 02 - 4,4/17,8€



Un show musical qui envoie le pâté !

## RIBEAUVILLÉ → ESPACE CULTUREL LE PARC

# Rock Symphonique

*La Musique Municipale de Guebwiller propose  
depuis deux ans un show musical endiablé  
où un groupe de rock rencontre un orchestre  
classique : Rock Symphonique. Forte de son  
succès, elle s'exporte ce mois-ci à Ribeauvillé !*

Quand un concept fonctionne, on l'exporte ! C'est exacte-  
ment ce que fait la Musique Municipale de Guebwiller.  
Ses deux concerts Rock vs. classique à Soultz ont fait par  
deux fois salle comble, avec 800 spectateurs avides de bons  
riffs de guitare. Ce qui a donné des idées aux musiciens  
des *Welda Schlouker* de Ribeauvillé... Ces derniers s'asso-  
cieront sur scène à l'orchestre guebwillerois et sa poignée  
de rockeurs le 11 janvier à la Salle du Parc. 40 musiciens  
vous proposeront ainsi des reprises puissantes des stan-  
dards du hard rock.

## De Queen... à Nightwish !

Au programme, un hommage de deux heures aux tubes rock  
des années 80/90 avec en tête *Scorpions*, *Queen* ou *Deep  
Purple*. Les choix musicaux restent très grand public, même  
mamie devrait pouvoir s'y retrouver entre *Still Loving You*  
et *Smoke on the Water*. Les plus métalleux de l'assistance  
auront tout de même droit à quelques envolées lyriques de  
chez *Nightwish*. Un projet original et sympathique qui, il  
faut le souligner, a tout de même nécessité des heures et des  
heures de réécriture de partitions et de répétitions. ➔ M.O.

→ **Espace Culturel Le Parc à Ribeauvillé**

Réservations: 06 86 44 84 83 - 10/12/13€

Sa.11 à 20h30

RIBEAUVILLÉ  
**LA SALLE  
DU PARC**

## Saison 2013/2014 de l'Espace Culturel Le Parc

«Christophe Colomb»,  
la comédie musicale

Samedi 18 janvier 2014  
à 20h30

Renseignements et Réservations :

Mairie de Ribeauvillé - 2 Place de l'Hôtel de Ville BP 50037 - 68152 RIBEAUVILLÉ Cedex  
Tél : +33 (0)3 89 73 20 00 / Fax : + 33 (0)3 89 73 37 18  
culture.ribeauville@wanadoo.fr - www.ribeauville.net

## Bérénice et Britannicus

Xavier Marchand a fait un pari fou : monter pas un mais deux Racine, à la Comédie de l'Est. *Bérénice et Britannicus* sont l'occasion pour lui d'explorer les conflits intérieurs qui naissent avec l'exercice du pouvoir.



Anne Le Guernec dans *Britannicus*

Xavier Marchand s'est toujours dit que s'il devait monter une pièce classique un jour, ce serait du Racine pour se « confronter à la force de cette écriture dramaturgique imparable. » Mais peut-être un peu fou, peut-être un peu inconscient, il a décidé d'adapter non pas un texte, mais deux textes du dramaturge. Plus fort encore, ces textes en alexandrins seront joués par les mêmes acteurs, dans les mêmes décors : « J'y vois deux variations sur le thème de l'évolution intérieure que le pouvoir engendre. Il y a là une complémentarité de sens et d'esthétique », déclare le metteur en scène.

### La violence des sentiments

Dans *Bérénice*, Titus, empereur de Rome, renonce à son amour pour Bérénice, reine de Palestine, pour obéir à la raison d'état. En effet, le Sénat a toujours interdit à l'empereur d'épouser une reine étrangère et l'opinion romaine est défavorable à ce mariage. Bérénice semble elle décidée à mourir plutôt que de renoncer à son amour... Dans *Britannicus*, Néron, empereur illégitime, s'émancipe de l'autorité de maman en séquestrant la jeune et jolie Junie, l'amante de Britannicus, prétendant légitime au trône. Pris entre des courants contradictoires, entre sa mère, ses conseillers, ses pulsions et ses désirs, l'adolescent va se transformer en tyran sanguinaire.

Bien sûr, ces textes sont marqués par leur époque : Racine écrit sous le règne de Louis XIV et de son pouvoir absolu, ses personnages évoluent dans un climat familial et pesant sous l'Empire romain. De plus, le metteur en scène respecte la langue de Racine et la diction classique, ne cherchant pas à rendre ces tragédies à tout prix contemporaines.

Mais chacun peut se reconnaître dans ces conflits avec soi-même et avec les autres, cette lutte contre son environnement familial ou la société toute entière, ces petites et grandes trahisons... Et pour coller au plus près de la réalité et bien restituer les enjeux existentiels, Xavier Marchand a pris soin de confier les rôles à des acteurs dont l'âge correspondait à celui des personnages. ♣S.B.

#### → Comédie de l'Est à Colmar

03 89 24 31 78

*Britannicus* : Ma.21 et Me.22 à 20h30, Je.23 à 19h, Ve.24 à 20h30, Sa.25 à 18h - 5,5/11/17/20€

*Bérénice* : Ma.28 et Me.29 à 20h30, Je.30 à 19h, Ve.31 à 20h30  
L'intégrale : Sa.1/2 à 16h (*Britannicus*) et 20h (*Bérénice*) - 30€ les deux spectacles (12€ le repas sur réservation)



#### SPECTACLE MUSICAL

##### Les Désaxés : Sea, Sax and Fun

Un tour du monde avec « public embarqué », où l'humour gonfle les voiles de l'imaginaire pour passer par les caps jazz, reggae, classique et chanson française.

VE.24 à 20H

**Le Triangle, Huningue**  
Festival Compli'Cité  
03 89 89 98 20 - 8/11€

#### DANSE

##### Los Abrazos Temps fort Tango

Par la Cie Estro (Mulhouse).

Entre attraction et répulsion, les corps s'entrelacent dans une danse de l'amour : le tango argentin. Les danseurs sont accompagnés par un bandonéoniste et une percussionniste.

SA.25 à 20H30

**Relais Culturel, Thann**  
03 89 37 92 52 - 5,5/16/18€

#### THÉÂTRE

##### Le Roi-Cerf

De Gozzi par la Cie Amarante, mise en scène Brigitte Dupont.

Le roi Déramo a convoqué toutes les jeunes filles de la cour pour choisir une épouse. Son premier ministre, l'ambitieux Tartaglia, espère secrètement que sa fille sera choisie. Si elle devient reine, son pouvoir sera sans limite. Mais Tartaglia va devoir compter avec les sortilèges de la magicienne Durandarta.

SA.25 à 20H

**Foyer Saint-Maurice, Pfaffstatt**  
03 89 62 54 54 - 6/8€

#### SPECTACLE MUSICAL

##### Les Désaxés : Mystère Sax

2014 marque le bicentenaire de la naissance d'Adolphe Sax, personnage hors norme resté célèbre pour l'invention du saxophone. Pouvait-il imaginer le rayonnement de son instrument sur la musique des futures générations ? Son histoire aurait pu être le sujet d'un polar, les Désaxés s'en emparent pour la revisiter avec humour, façon film.

SA.25 à 20H30

**Espace 110, Illzach**  
03 89 52 18 81 - 5,50/17/20€

#### THÉÂTRE

##### Eurêka

Cie de l'Ouvre Boîte (22<sup>e</sup> création).

Eurêka, c'est un cri, une révélation. C'est la lumière, fulgurante dans une baignoire, et bien avant Claude François ! Des sketches et des chansons sur les travers multiples et les manies ridicules de chacun.

De la visite d'un musée, à l'analyse poussée de l'eau gazeuse, en passant par un vol Paris-Rio, le rire, la dérision et l'absurde sont au rendez-vous. Un spectacle pour chercher des réponses aux questions qu'on ne se pose même pas !

SA.25 à 20H30

**Salle des Fêtes, Geiswasser**  
03 89 72 33 71 - 7/9€

#### DANSE

##### Locked Space In

Création de la Cie A.J.T (33 Libourne), chorégraphie Aurore Godffroy, Thalia Ziliotis, Jim Couturier et Aymeric Bichon.

Ce spectacle propose une réflexion sur la promiscuité des rapports entre individus dans la société.

SA.25 à 15H

**Le Triangle, Huningue**  
Festival Compli'Cité  
03 89 89 98 20 - 8/11€

#### THÉÂTRE D'OBJETS

##### La caravane de l'horreur + Tout seul

Par la Cie Bakelite (Rennes).

Comme une petite envie de se faire séquestrer par un tueur en série dans une caravane ? Dans *La caravane de l'horreur*, un comédien les mécanismes de la peur et joue avec les stéréotypes du genre thriller. *Tout seul*, c'est l'histoire d'un phare au milieu de nulle part, habité par un homme que personne n'a jamais vu, pas même les marins. Seuls les mots piochés dans un vieux dico accompagnent sa vie solitaire et son imagination.

SA.25 à 10H, 10H30, 16H30, 17H  
DI.26 à 10H15, 10H45, 13H30, 14H

**Place Abbattu, Huningue**  
Festival Compli'Cité  
03 89 89 98 20 - 8/11€

#### THÉÂTRE BURLESQUE

##### Tout tes Permis

Par la Cie C'est pas permis.

Ça y est c'est décidé, Bobo déménage ! Il achète le terrain de ses rêves pour bâtir une maison. Plan, maquette, truelle, grue... Tout est une question d'équilibre. Bobo va aussi être obligé de passer son permis de conduire.

DI.26 à 14H

**MCP Cité, 29 rue du Chanoine Henri Cetty, Mulhouse**  
06 14 08 88 33 - 7/9€ pass journée

#### SPECTACLE

##### Cimes et Abimes

Par la Cie C'est pas permis.

Un duo de théâtre de rue, avec des jongleries métaphoriques. Un univers délirant au soupçon d'humour noir.

DI.26 à 16H30

**MCP Cité, 29 rue du Chanoine Henri Cetty, Mulhouse**  
06 14 08 88 33 - 7/9€ pass journée





## DANSE

**Un p'tit air de rando**

Par Emilie Dietrich, Vanessa Melzer et Elodie Pallotto de la Cie Art'Maniac, chorégraphie Philippe Valoton.

Trois vaillantes marcheuses-danseuses évoquent leurs rocambolesques aventures.

DI.26 À 17H30

**Le Triangle, Huningue**

Festival Compli'Cité

03 89 89 98 20 - 8/11€

## THÉÂTRE

**Les grands moyens**

De Stéphane Belaisch et Thomas Perrier avec Cyril Garnier et Guillaume Sentou, mise en scène Arthur Jugnot.

Laura a quitté Léo il y a 3 mois parce qu'elle cherche l'homme parfait. Léo va lui faire rencontrer le pire de tous... Elle devrait revenir, normalement ! Max, lui, voudrait seulement que Salomé daigne lui jeter un regard. Max va piéger Laura, tout en voulant piéger Salomé, qui sera piégée par Léo qui voulait piéger Laura.

MA.28 À 20H30

**Théâtre de la Sinne, Mulhouse**

03 89 33 78 01 - 8/40€

JE.30 À 20H30

**Théâtre Municipal, Colmar**

03 89 20 29 02 - 5,20/31,80€

## THÉÂTRE

**Écouter grincer les coquilles de moules**

Par le Théâtre du Même Nom.

Une femme écaille le mythe de la famille idéale en préparant un plat de moules pour le public.

MA.28 À 19H30

**Le Triangle, Huningue**

Festival Compli'Cité

03 89 89 98 20 - 8/11€

## DANSE

**Cartel**

Avec Cyrille Atanassoff, Jean Guizerix, Maël Iger, Dalilla Khatir et Michel Schweizer, conception, scénographie et direction Michel Schweizer.

**Cartel s'intéresse à une communauté emblématique d'hommes, dont l'art de la danse leur a imposé très tôt de s'extraire du monde, jusqu'à ce qu'un jour, l'âge les contraigne à rejoindre les conditions de l'homme ordinaire. Toujours enclin à mêler art, politique et économie, Michel Schweizer «présentateur», invite d'anciens danseurs étoiles à remonter sur le plateau...**

MA.28 ET ME.29 À 20H

**La Filature, Mulhouse**

03 89 36 28 28 - 5,5/8/20/25€

## THÉÂTRE

**Bérénice**

De Jean Racine, mise en scène Xavier Marchand.

À la mort de son père, Titus va devenir empereur. Mais Rome ne saurait souffrir pour impératrice une reine étrangère. Il doit alors choisir entre le pouvoir et l'amour.

→ **Voir notre article p 34**

MA.28 ET ME.29 À 20H30,

JE.30 À 19H, VE.31 À 20H30

**Comédie De l'Est, Colmar**

03 89 24 31 78 - 5,5/11/17/20€

## CONTES

**Merci de vous être déplacé**

De et par Matthieu Epp, Cie Rebonds d'Histoires.

Un témoignage de ce que vivent tous ceux qui hier et aujourd'hui ont quitté leur pays. Entre la guerre, la misère, les passeurs, les frontières sécurisées, le dédale des administrations. Pour rappeler ce tout peut très vite basculer...

JE.30 À 20H30

**Espace Saint-Grégoire, Munster**

03 89 77 50 32 - 5,5/10/12€

## ONE MAN SHOW

**Mr Fraize**

Avec sa naïveté déconcertante, Mr Fraize se décide à parler ! Depuis le temps qu'il

se retient, il doit avoir beaucoup de choses à dire et des plus surprenantes.

JE.30 ET VE.31 À 20H30

**L'Entrepôt, Mulhouse**

03 89 54 46 31 - 5,50/10/16/17€

## THÉÂTRE

**La nostalgie de l'avenir**

D'après Tchekhov, par la Cie Défilé, mise en scène Myriam Saduis.

Kostia était un écrivain. La pièce commence par la fin : son suicide. Autour de son portable, ses proches commencent un travail de mémoire et cherchent à comprendre.

VE.31 À 20H30

**Relais Culturel, Thann**

03 89 37 92 52 - 5,5/16/18€

## OPÉRETTE

**Les Bavards**

Par la Troupe des Offenbachades de Colmar, avec Geneviève Philipp (piano).

Sarmiento, un homme de la classe moyenne, est marié à Béatrix, une femme très bavarde. Son rêve absolu ? Réussir à la faire taire ! Mais comment ? Suivi de *La Barcarolle des Rêves*, un pot pourri de chœurs d'Offenbach.

VE.31 À 20H30

**MJC, Ungersheim**

06 74 39 58 80 - 2/6/8€

## THÉÂTRE

**Roulez jeunesse !**

Par la Cie Rêve général.

Six jeunes comédiens parlent de leurs premiers émois, de la découverte de la sexualité, du rapport aux autres.

VE.31 À 20H

**Le Triangle, Huningue**

Festival Compli'Cité et Momix en

balade - 03 89 89 98 20 - 8/11€

## DANSE

**Pinocchio**

Musique d'Enrico Melozzi par le Ballet de l'ONR, chorégraphie Ivan Cavallari, direction Myron Romanul.

Pinocchio est un petit pantin de bois, façonné par le vieux menuisier Gepetto. Il décide de défier le destin pour devenir un vrai petit garçon.

→ **Voir notre article p.30**

VE.31 À 20H, SA.1 À 15H

ET 20H, DI.2/2 À 15H

**La Filature, Mulhouse**

03 89 36 28 28 - 22/36/48€

## THÉÂTRE

**Les Physiciens**

De Dürrenmatt, par l'Atelier, mise en scène Patrick Keller.

Trois physiciens ont assassiné leurs bien-aimées, des infirmières qui travaillent dans l'asile où ils sont enfermés.

VE.31/1, SA.1 À 20H30

ET DI.2/2 À 17H

**Salle L'Atelier, Zillisheim**

03 89 05 50 11 - 4/5/10€

**Les Désaxés**  
Mystère Sax

Samedi 25 janvier à 20h30  
Tarif : 20€ - Réduit : 17€ - Carte Culture et Vitaculture : 5,50€

Réservation : 03 89 52 18 81  
www.espace110.org

espace 110  
CENTRE CULTUREL D'ILLZACH



Dans *Play*, un spectacle à voir dès 3 ans, un musicien et une comédienne expérimentent toutes sortes de jeux

© Frédéric Desmesure

A KINGSHEIM ET DANS TOUT LE HAUT RHIN

## Chouette, revoilà Momix !

*Le festival international jeune public de Kingersheim revient du 30 janvier au 10 février avec son lot de spectacles destinés à toute la famille ! Il nous présente le meilleur de la création, avec une quarantaine de compagnies invitées.*

Le festival Momix est attendu avec impatience comme chaque année par les parents comme les enfants. Et pour cause, plus de 50 spectacles à se mettre sous la dent pendant deux semaines, dans tous les domaines : musique, danse, théâtre, marionnettes... Le festival qui évolue avec son temps et propose la pointe de la création s'ouvre encore davantage cette année au cirque, aux arts de la rue et aux arts numériques. Ainsi, la compagnie portugaise Caotica viendra présenter *Soupe Nuage noir*, l'histoire d'un homme qui part à la recherche de la recette de soupe aux haricots de son père décédé, qui mêle théâtre, cinéma et musique de façon ingénieuse. La cie belge 4Hoog présentera elle *Voiseau*, un spectacle sans parole mais en musique qui parle des différentes étapes de la vie, avec un beau travail visuel qui va du théâtre d'ombres au cinéma. Momix, c'est vraiment l'occasion de se frotter à différentes formes artistiques : au kamishibai, un théâtre d'images japonais dans *Le Petit chaperon jaune*, à la manipulation d'ob-

jets dans *Vu*, à du cirque sur planches et bouteilles de gaz dans *Extrémities*, ou encore à un concert narratif sous casques dans *Danbé*.

### DES CRÉATIONS POUR TOUS LES ÂGES

Le festival propose aussi des spectacles pour toutes les tranches d'âges. Dès 3 ans, l'offre est large, avec des spectacles qui privilégient l'aspect visuel : danse, théâtre d'objets, marionnettes... Ainsi, dans *Play* de la cie Boîte à sel, une comédienne et un musicien inventent des univers à base de rubans adhésifs, cubes, figurines et petites voitures... juste pour le plaisir d'expérimenter. A partir de 8 ans, les spectacles offrent davantage de réflexion, comme le spectacle d'ouverture intitulé *L'Ombre* où l'ombre d'un savant décide de se dissocier du corps de l'homme pour mener sa propre vie. Enfin, les adolescents ne sont pas oubliés dans ce festival avec des spectacles taillés sur mesure, comme *Appels entrants illimités*, une comédie existentielle où trois jeunes gens s'interrogent sur le monde extérieur : la corruption politique, le tofu modifié génétiquement, ou le panda qui éternue... Dans ce spectacle comme dans les autres, on ne risque pas de s'ennuyer. 📍 S.B

→ A Kingersheim et dans tout le Haut-Rhin

03 89 57 30 57 - 7/9/11€ à Kingersheim. Retrouvez le programme p 40

Du. Je.30/01 au Lu.10/02



**ATELIER**

**Promenade spatiale au fil des ondes**

Visite-atelier sur les thèmes de la lumière visible, des infrarouges et des ondes radio, avec manipulations pour découvrir notamment le fonctionnement de la voiture à hydrogène, des capteurs à infrarouge et de la voiture radioguidée.

JUSQU'AU DI.5  
Musée EDF Electropolis, Mulhouse  
03 89 32 48 50 - Dès 6 ans, présence d'un adulte obligatoire  
4€ enfant / 8€ adulte dans la limite des places disponibles

**MUSIQUE**

**École de batterie**

Possibilité de stages de découverte de la batterie pour les enfants durant les congés scolaires.

JUSQU'AU LU.6  
Ecole Roland Chapoy, Mulhouse  
03 89 59 93 43 - Dès 6 ans - Tarif en fonction de la formule choisie

**SPECTACLE MUSICAL**

**C'est Noël chez tout le monde**

Un voyage autour de la terre, avec dans les valises une multitude de cadeaux, de gâteaux, de marmots, et bien sûr des chansons, accompagnées à l'orgue de Barbarie brillant de lumière.

VE.3 À 15H  
Art'Huss, Wintzenheim  
03 89 27 94 89 - Entrée libre

**SPECTACLE**

**Jeu des Rois Mages**

La traditionnelle Epiphanie est représentée à travers des jeux et des chants pour petits et grands.

DI.5 À 16H  
Institut Saint-Joseph, Luttrbach  
03 89 57 24 07 - Entrée libre, plateau

**SPECTACLE MUSICAL**

**Babayaga**

Par la Cie TPO (Italie). Une petite fille est obligée d'abandonner sa propre famille pour aller dans la maison d'une ogresse. Cette fable russe est mise à l'honneur grâce à la danse, aux musiques originales et aux illustrations projetées par la compagnie italienne.

ME.15 À 15H  
Espace Tival, Kingersheim  
03 89 26 28 28 - Dès 5 ans - 7/9€

**THÉÂTRE D'OMBRES**

**Le fabuleux voyage de la fée Mélodie**

De Stéphanie Marino, jeu d'ombres Xavier Mortimer, mise en scène Nicolas Devort.

Coup de tonnerre au pays des notes : Mélodie la fée de la musique a perdu son «la» ! Elle part à sa recherche, et fait durant son périple des rencontres extraordinaires. Mais attention, l'Ogre de Barbarie est dans les parages et il faudra beaucoup de courage à Mélodie pour l'affronter.

DI.19 À 15H  
Théâtre Municipal, Colmar  
03 89 20 29 02 - 5,5/11€

**THÉÂTRE**

**Gretel et Hansel**

Mais qui a changé la raisonnable et dévouée grande sœur Gretel ? Dans cette version revisitée du célèbre conte, Gretel ne pense qu'à assouvir ses désirs, sans penser à son petit frère Hansel.

→ Voir notre article p.39

DI.19 À 16H, ME.22 À 15H  
Théâtre de la Sinne, Mulhouse  
Tréteaux de Haute-Alsace :  
03 89 66 06 72 - Dès 6 ans - 7/9€

**THÉÂTRE**

**Oh Boy !**

Par le Théâtre du Phare. Après avoir reçu une convocation de la juge des tutelles, Barthélémy

Morlevant, 26 ans, se voit confier la garde de ses demi-frères et sœurs devenus orphelins. Alors qu'il commence à s'attacher aux enfants, voilà que l'un d'entre eux, Siméon, tombe gravement malade.

VE.24 À 20H30  
Espace Grün, Cernay  
03 89 75 74 88 - Dès 9 ans  
10/12/14€

**MARIONNETTES**

**Zazie et Max**

Par la Cie 36 37. La vision du monde de Max est bouleversée par l'arrivée de Zazie dans sa classe. Jusqu'à ce jour, il pensait que les espèces étaient divisées en deux catégories, les «avec zizi» et les «sans zizi».

SA.25 À 14H  
Le Triangle, Huningue  
Festival Compli'Cité  
03 89 89 98 20 - Dès 6 ans - 8/11€

**MARIONNETTES**

**Quichotte**

Par la Cie Star Théâtre. Une adaptation qui aborde les thèmes de l'identité, de l'utopie et de la différence.

DI.26 À 15H30  
Le Triangle, Huningue  
Festival Compli'Cité  
03 89 89 98 20 - Dès 8 ans - 8/11€

@m str@m gr@m  
DÉPÔT-VENTE ENFANT  
0 - 16 ans / NEUF et OCCASION

**Achetez malin en 2014 !**

**PRIX FOUS**  
UN GRAND CHOIX À TOUS NIVEAUX  
JOUETS, CHAUSSURES, LIVRES, VÊTEMENTS...  
NOUVEAUX FOURNISSEURS

A ne pas rater... Doudou et Cie, Kadolis, Combelle... Amstramgram élargie sa gamme de **PRODUITS NEUFS** ; Lingerie de qualité, gigoteuse, mobile, chausson cuir, doudou...etc !

**OFFREZ À PRIX MALINS**

**DONNEZ UNE 2<sup>ÈME</sup> VIE AUX ARTICLES**

56 rue du Printemps - Mulhouse / DÉPÔTS SUR RV 03 89 45 88 20  
[www.amstramgram68.fr](http://www.amstramgram68.fr) PARKING GRATUIT  
Ouvert du Lundi au vendredi de 9h à 18h NON-STOP & le samedi de 9h à 17h NON-STOP

**LA PASSERELLE**  
Rixheim

CREATION-COPRODUCTION  
**SUR CE POINT PRECIS, JE SUIS D'ACCORD AVEC TOI**  
Arnika Cie (France)

Une exploration ludique, poétique et acrobatique de nos modes de communication d'aujourd'hui.

**SAM 1<sup>er</sup> FÉV 18H**  
Clown/Acrobatie  
Tout Public + 8 ans

**Tarifs Spécial Momix**  
Enfant (- de 12 ans) : 7€  
Adulte : 11€ - réduit : 9€

La Passerelle, au Tréfle, allée du Chemin Vert  
68170 RIXHEIM  
Réservations au 03 89 54 21 55  
[www.la-passerelle.fr](http://www.la-passerelle.fr)

## Comment lui faire retenir les tables de multiplication ?

C'est un passage obligé, et souvent douloureux, pour les enfants comme pour les parents : l'apprentissage de la table de multiplication ! Mais il y a des remèdes. Le JDS vous donne des pistes si votre enfant coince toujours sur 7x8... 📱 Par Sandrine Bavard



© Nikola Solev - Fotolia.com

Télécharger des appli sur smartphone ou des jeux sur ordinateur peut rendre plus ludique les maths

### La méthode ludique

Le jeu éducatif Cartatoto, médaille d'or au concours Lépine, se compose de 110 cartes, représentant les tables de multiplication de 1 à 10 avec au recto l'opération, au verso le résultat. Chaque table se repère rapidement par une couleur. Vu les commentaires clients postés par les parents qui ont acheté ce jeu sur le net, le résultat est positif, parfois même miraculeux : « Nous avons joué tout l'été et ma fille les redemandaient alors qu'avant elle pleurant devant ses tables! », confie une maman comblée.

### La méthode technologique

Les enfants d'aujourd'hui piquent les smartphones et les tablettes de papa et maman pour jouer ? Téléchargez donc l'appli Hachette « Révise tes tables de multiplication » pour iPhone et iPad, et on va voir qui va bien rigoler ! Si vous avez Android, vous pouvez opter pour l'appli « Mes Tables ». Vous trouverez aussi nombre de jeux éducatifs sur le net comme sur [www.nicoland.com](http://www.nicoland.com) avec un jeu au pays des pharaons, avec des énigmes à résoudre sous forme de multiplications.

### La méthode mélomane

Apprendre ses tables en chantant ? C'est un classique qui a fait ses preuves. ARB a édité un album avec 9 airs traditionnels (Frère Jacques, Sur le pont d'Avignon, etc) qui chantent les tables de multiplication, avec 19 exercices de révision. On peut aussi écouter Bézu et la petite classe chanter la farandole de deux, le groove de cinq ou le rap de sept (tant que c'est pas le cinq à sept, nous sommes

rassurés !) En tout cas, si votre enfant a une mémoire auditive, cette méthode vaut peut-être le coup d'être expérimentée.

### La méthode rigolote

On retient plus facilement quelque chose qui nous fait rire ! C'est le constat d'Éric Buisson, père de deux enfants dont un hyperactif avec ses difficultés de concentration, qui a écrit *Les tables de multiplication : Enfin les retenir!* sous forme de blagues, de devinettes, de B.D. Exemple : Qui mesure 3 cm et cuit pendant 3 min ? Un 9 à la coque. Bon, maintenant qu'il sait que 3x3 font 9, espérons qu'il n'écrive pas dans sa rédaction qu'il a mangé un « neuf » à la coque hier au dîner.

### Les moyens mnémotechniques

Les moyens mnémotechniques, ce sont des petites astuces qu'on n'oublie jamais. Exemple, pour retenir 7x8, une multiplication qui casse les pieds à tout le monde, on retient l'enchaînement : 5, 6, 7, 8, soit  $56 = 7 \times 8$ . Vu comme ça, c'est plus facile, non ? Autre astuce délivrée par un professeur sur le web pour la table de 9 : au lieu de multiplier un chiffre par 9, on le multiplie par 10, et on retranche ce chiffre du résultat. Exemple :  $6 \times 9 = (6 \times 10) - 6 = 60 - 6 = 54$ .

### La méthode forte

Faire écrire sa table de multiplication tous les jours sans exception et dans son entier à l'enfant à son pupitre en bois et à la lueur d'une bougie pour lui signifier que les temps sont durs. Et qu'à côté, les tables de multiplication, c'est vraiment de la rigolade !

### Un livre de souvenirs pour votre enfant

Avant, il y avait l'album photo dans lequel les parents rangeaient consciencieusement toutes les étapes de la vie de leur enfant. Maintenant, entre les photos et vidéos prises avec un smartphone par vous ou vos proches, difficile de tout rassembler. Le site [kiddistory](http://kiddistory.com) vous facilite la tâche : vous déposez vos fichiers (photos, vidéos, dessins, petits mots, enregistrements audio...), et le site met en page pour vous tous ces souvenirs. A chaque anniversaire, vous recevrez ce livre sous forme de clé USB, papier ou film, selon la formule d'abonnement choisie. Vous pouvez inviter d'autres contributeurs : grands-parents, oncles et tantes, amis, nounou... pour enrichir ce livre de toute une vie. [www.kiddistory.fr](http://www.kiddistory.fr)

### Une lampe Pacman



Votre enfant a peur du noir et des fantômes qui se cachent sous son lit ? Et pourquoi ne pas combattre le mal par le mal avec cette formidable lampe Pacman ? Parce que sérieusement, il fait peur à personne ce drôle de fantôme, disponible dans 16 couleurs flashy et avec quatre options d'éclairage. Bon, votre enfant ne sait sans doute pas qui est ce bon vieux Pacman mais c'est peut-être l'occasion de lui parler du temps que vous avez consacré à avaler des fantômes de toutes les couleurs dans un jeu vidéo cultissime.

Lampe fantôme Pac Man, hauteur 20cm, 49.90€.



## CIRQUE

### Fer forcé

Par la Cie des Nazes.

Dans un décor fait de bric et de broc, deux personnages tombés de nulle part déambulent et se croisent, s'ignorent ou se toisent. Peu à peu, ils vont se raconter l'un à l'autre, laisser leurs habitudes faire place à la découverte. Les différences et les rivalités tricotent petit à petit une belle complicité.

DI.26 À 15H15

**MCP Cité, Mulhouse**

Franchouillard party #3

06 14 08 88 33 - 7/9€ pass jour

## THÉÂTRE D'OMBRES

### Couleur corbeau

Par la Cie Moska.

Dans un univers fantaisiste, apparaît l'anti-héros de l'histoire, maître Corbeau. Un oiseau qui souffre d'être tout noir, quand les autres font étalage de leurs resplendissantes couleurs. Un hymne à la couleur et à l'acceptation de soi.

ME.29 À 10H30

**MJC, Ungersheim** - 03 89 48 86 31

Dès 4 ans - 2/3€ sur réservation

## MARIONNETTES

### Le cordonnier

Par la Cie À fleur de main.

Un pauvre cordonnier va se coucher un soir. Au matin, il découvre des souliers magnifiquement façonnés. Mais qui l'aide pendant la nuit ?

ME.29 À 17H

**Médiathèque, Wittenheim**

03 89 57 18 36 - Dès 3 ans

Entrée libre sur réservation

## CONTES

### Philomène

#### de fil en aiguille

Cie Chats Pitres et Rats conteurs.

Philomène n'est pas plus haute que trois bobines de fil. De fil en aiguille, elle grandit.

ME.29 À 15H

**Médiathèque, Kaisersberg**

03 89 47 35 35 - Dès 6 ans

Entrée libre sur réservation

## SPECTACLE

### Le voyage de Dame Bulle

Par la Cie L'inattendue.

Dame Bulle, dame voyageuse au gré du vent, a fait le tour du globe pour découvrir un secret, rencontrant tour à tour des personnages de chaque continent. Elle raconte à qui veut l'entendre que « *comme des bulles précieuses, il n'y a rien de tel que de profiter de chaque instant de la vie* ».

ME.29 À 10H30

**Maison du citoyen, Bantzenheim**

03 89 26 09 02 - Entrée libre sur

réservation (5€ le livre pour soutenir les enfants hospitalisés)

## SPECTACLE MUSICAL

### Plume et paille

Par la Cie Adroite Gauche.

Plume, c'est le maître, vêtue d'une queue de pie de concertiste et d'un chapeau qui rehausse sa majesté. Paille, c'est la petite main en salopette rouge, au service du maître et de son instrument. Deux lutins au bout d'une corde sont aux prises avec une grande harpe qui devient arbre, mirador, tambour, boîte à écho ou proue de navire au gré de leurs facéties clownesques...

ME.29 À 15H

**Le Triangle, Huningue**

**Festival Compli'Cité**

03 89 89 98 20 - Dès 4 ans - 8/11€

## THÉÂTRE D'OMBRES

### Akiko

D'après les albums

d'Antoine Guillopé,

par la Cie Les Trigonelles.

Inspirée des haïkus, formes poétiques très codifiées d'origine japonaise inventées par le poète Bashō Matsuo (1644-1694), Akiko raconte l'histoire d'une petite fille du même nom à travers les quatre saisons... en poésie.

JE.30 À 10H ET 14H30

**Salle culturelle, Waldighoffen**

06 89 75 96 72 - Dès 3 ans - 5€



Gretel n'aurait-elle pas envie de se débarrasser de son petit frère ?

## MULHOUSE

### Gretel et Hansel : dans cet ordre-là !

Les Tréteaux de Haute Alsace présentent ce mois-ci une création théâtrale originale signée par une compagnie québécoise. Le célèbre conte se voit entièrement revisité, et accessible pour les petits dès 6 ans.

On connaît tous le célèbre conte des frères Grimm, *Hansel et Gretel*. Les parents n'ont plus de nourriture à donner à leurs deux enfants, les abandonnent fort logiquement en pleine forêt, les deux pauvres tombent sur une maison en pains d'épices et en sucre, se font kidnapper par la méchante sorcière qui s'y trouve et qui veut les manger, mais finissent par s'échapper grâce à la malice de Gretel, qui pousse la rombière anthropophage dans son propre four Moulinex.

Le point de départ de cette jolie pièce jouée par la compagnie québécoise Le Carrousel est : « *Mais qui donc a changé la raisonnable Gretel ?* » Cette grande sœur dévouée, dont la débrouillardise servait, dans le conte des Grimm, à voler au secours de son jeune frère Hansel... Ici, Gretel se la joue un peu solo. L'auteure Suzanne Lebeau en profite ainsi pour parler aux enfants de leurs désirs les plus secrets. On y sent la jalousie, l'égoïsme et la relation amour/haine qui se trame bien souvent entre frères et sœurs. Une relecture très actuelle et bien vue du conte... à découvrir ! ➤ M.O.

→ Théâtre de la Sinne à Mulhouse

03 89 66 06 72 - [www.treteaux-alsace.com](http://www.treteaux-alsace.com)

7/9€ - Dès 6 ans

Di.19 à 16h et Me.22 à 15h

**ECOLE DE BATTERIE**  
Cours, stages Master-Class  
Cours d'initiation batterie  
OUVERTS À TOUS STAGES DE DÉCOUVERTE  
Adultes et enfants (à partir de 6 ans sur matériel adapté)  
Professeur diplômé, 25 ans d'expérience  
ROLAND CHAPOY professeur agréé Sonor  
35 rue Hubner - 68200 MULHOUSE  
03 89 59 93 43  
<http://www.batteriechapoy.fr>

**Gretel et Hansel**  
Théâtre  
Création  
Théâtre Le Carrousel  
(Montréal)  
THÉÂTRE DE LA SINNE  
DIMANCHE 19 JANVIER 16H  
MERCREDI 22 JANVIER À 15H  
Tréteaux Jeunesse  
03 89 66 06 72  
Dès 6 ans

# MOMIX

## 23<sup>e</sup> FESTIVAL INTERNATIONAL JEUNE PUBLIC DE KINGERSHEIM

Momix présente comme chaque année le meilleur de la création pour le jeune public : théâtre, musique, danse, marionnettes, cirque, arts de la rue, arts numériques... Personne ne sera oublié depuis les bébés à partir de 18 mois qui vont éveiller leur sens jusqu'aux adolescents qui se posent des questions existentielles. Allez donc y faire un tour avec votre tribu !



© Christophe Roynaud

## PROGRAMME DU 30 JANVIER AU 10 FEVRIER

### Plus de 18 mois

#### Plume

Cie Méli Mélodie - dès 2 ans  
Un voyage musical composé de tableaux vivants et colorés.  
**Di.2/02 à 10h et 17h**  
La Passerelle à Rixheim

#### Bambou à bout

Cie Tête Allant Vers - dès 18 mois  
Du bambou, du fil, des cordages... Dans son atelier, un artisan est occupé à tisser quand il reçoit une visiteuse qui va troubler sa concentration.  
**Me.5/02 à 10h et 17h**  
La Passerelle à Rixheim

### Les 3-5 ans

#### Play

Cie La Boîte à Sel - dès 3 ans  
Une comédienne et un musicien jouent à inventer des univers à base de rubans adhésifs, cubes, figurines et petites voitures... juste pour le plaisir d'expérimenter.  
**Me.5/02 à 11h30**  
Le Hangar à Kingersheim  
**Sa.8/02 à 10h30**  
AFSCO à Mulhouse

#### Vassilissa

Cie Etant Donné - dès 3 ans  
Inspiré du conte russe Baba Yaga, Vassilissa explore la relation entre la laideur et la beauté, si étroitement liées.  
**Di.9/02 à 10h**  
Le Hangar à Kingersheim  
**Me.5/02 à 10h et 15h**  
Comédie de l'Est à Colmar

#### Akiko

Cie Les Trigonelles - dès 3 ans  
Akiko est un petit conte zen d'ombres et de papier, sans parole, qui nous entraîne sur les pas d'une fillette japonaise qui traverse les quatre saisons...  
**Di.2/02 à 10h et 16h**  
Le Créa à Kingersheim  
**Sa.1/02 à 11h**  
Médiathèque Le Parnasse à Saint-Louis  
**Me.5/02 à 10h30 et 15h**  
Salle du Cercle à Bischheim

#### Voiseau

Cie 4Hoog - dès 3 ans  
Voiseau est un spectacle sans paroles, mais avec musique, qui nous parle en métaphores des étapes de la vie.  
**Di.2/02 à 15h**  
Espace Tival à Kingersheim  
**Me.5/02 à 10h30**  
Maison des Arts à Lingolsheim

#### Toi(t) du monde

Bouffou Théâtre - dès 3 ans  
Ici, on parle de la vie et des obstacles que l'on peut rencontrer en grandissant.  
**Sa.8/02 à 10h**  
Le Hangar à Kingersheim

#### C'est pas pareil !

Cie Clandestine - dès 3 ans  
Apparitions, disparitions, mécanismes de papier, personnages éphémères... pour ce spectacle qui aborde, avec humour et poésie, les thèmes de l'identité et de la différence.  
**Sa.1/02 à 10h**  
Le Créa à Kingersheim

#### Bigus l'Alchimiste / Les Kadors

Cie NGC 25 - dès 3 ans  
Danse contemporaine.  
**Di.2/02 à 11h et 14h**  
Le Triangle à Huningue

#### Le petit chaperon jaune, le petit chaperon blanc, le petit chaperon vert

Ma Super Compagnie - dès 3 ans  
Des images et des marionnettes nous content avec humour trois fois l'histoire d'un certain petit chaperon, mais pas le rouge... Le jaune, le blanc et le vert !  
**Sa.8/02 à 17h**  
Le Créa à Kingersheim  
**Me.5/02 à 15h30**  
Bibliothèque Centrale à Mulhouse

#### Drôles de zanimaux

Virginie Capizzi - dès 3 ans  
Qui a croqué la trompe de l'éléphant ? L'inspecteur Magret et la jeune reporter Virginie vont mener l'enquête en chanson et au milieu de « zanimaux ».  
**Ma.4/02 à 17h et Me.5/02 à 10h**  
Salle de la Strueth à Kingersheim

#### Les petits commencements

Théâtre de Genève - dès 4 ans  
Une histoire où deux démiurges, nous font emboîter le pas d'un frère personnage, tantôt dresseur de nuages, tantôt combattant d'une facétieuse salade !  
**Sa.1/02 à 16h30 et Di.2/02 à 10h**  
Salle cité Jardin à Kingersheim

#### De bric et de broc

Cie La Loupiote - dès 4 ans  
Rosalie, une très vieille dame, habite dans le dernier terrain vague de la ville. Et ce soir, il va y avoir un drôle de bazar avec l'arrivée de tout un petit monde... à chapeaux pointus !  
**Me.5/02 à 15h**  
Le Créa à Kingersheim  
**Sa.1/02 à 14h30**  
Espace Rhénan à Kembs

#### Bleu

Cie TPO - dès 4 ans  
Mais où vont les étoiles qui tombent du ciel pendant les nuits d'été ? Peut-être sur une île ? L'occasion d'un beau voyage en mer, entre danse et vidéo.  
**Di.2/02 à 16h**  
Village des enfants à Kingersheim

#### Toute seule

Cie La Berlué - dès 5 ans  
Fleur, petite fille lapin de 7 ans, se pose une question : « Est-ce qu'on est seul dans la vie ou pas ? » Elle imagine qu'en traversant la forêt, elle y trouvera la réponse...  
**Me.5/02 à 16h et Je.6/02 à 17h**  
Espace Tival à Kingersheim

#### L'enfant de la haute mer

Cie Théâtre De Nuit - dès 5 ans  
Une petite fille est l'unique habitante d'un village flottant qu'elle s'évertue à faire vivre. Qui est-elle ? Comment vit-elle ?  
**Me.5/02 à 15h et Di.9/02 à 16h**  
Théâtre de la Sinne à Mulhouse

### Les 6-11 ans

#### Das Blaue licht

Puppentheater Halle - dès 6 ans - spectacle en français et en allemand  
François, un soldat, trouve refuge chez une sorcière qui l'envoie à la recherche de la lumière bleue...  
**Sa.8/02 à 15h30**  
Salle cité Jardin à Kingersheim

#### Extrémités

Cie Inextrémiste - dès 6 ans  
Une histoire d'équilibre et d'humanité qui se déroule à deux mètres du sol...  
**Di.9/02 à 15h30**  
Salle de la Strueth à Kingersheim  
**Ve.7/02 à 20h30**  
Espace Grün à Cernay

#### Mozart est à nous

Concert pour redécouvrir les grands maîtres du classique autrement.  
**Ma.4/02 à 19h30**  
Noumatrouff à Mulhouse

Dans Toute seule, une lapine de 7 ans se pose beaucoup de questions





## Sur la corde raide

Cie Arts et Couleurs - dès 6 ans  
Un spectacle de marionnettes et d'objets sur le chemin qu'il faut parcourir lorsque les choses changent contre notre gré.

**Di.9/02 à 11h**  
Village des enfants à Kingersheim

## Bounce ! (spectacle de clôture)

Cie Arcosm - dès 6 ans  
Spectacle très visuel qui traite de l'échec de manière très positive en s'appuyant sur quatre interprètes au parcours atypique.

**Di.9/02 à 17h30**  
Espace Tival à Kingersheim

## Soupe nuage noir

Cie Caotica - dès 6 ans  
Un homme part en quête de la recette de la soupe aux haricots que son propre père faisait, ce qui l'amènera à redécouvrir l'amour qu'il lui portait.

**Sa.1/02 à 18h**  
Le Hangar à Kingersheim

## La vie de château par Pascal Parisot

Concert dès 6 ans  
Concert sur un chevalier qui cherche sa douce promise et rencontre une flûte à bec, un centre de loisirs, un anniversaire, un rôti brûlé...

**Me.5/02 à 15h**  
Eden à Sausheim

## Vu

Cie Sacékripa - dès 7 ans  
Un personnage maniaque dans une histoire qui dérape, à la croisée du théâtre d'objets, du cirque miniature, et du clown.

**Di.2/02 à 14h**  
Le Hangar à Kingersheim  
**Ma.4/02 à 19h**  
Relais Culturel à Thann

## Guaduas en vivo

Cie Tête allant vers - dès 6 ans  
Une installation en bambou qui nous fait voyager en mer.

**Sa.1/02 à 14h30**  
Le Triangle à Huningue

## Tête Haute

Le Collectif MXM - dès 6 ans  
Une histoire d'apprentissage sous forme de dessins, d'ombres chinoises ou de projections numériques.

**Ve.7/02 à 19h et Sa.8/02 à 17h**  
La Filature à Mulhouse

## La Femme Oiseau

Cie La Mandarine Blanche - dès 7 ans  
Une histoire tirée d'une légende japonaise où un oiseau se transforme en femme !

**Di.2/02 à 17h30**  
Salle de la Strueth à Kingersheim

## Princesse K

Cie Bob Théâtre, dès 7 ans  
Une jolie princesse vit dans un joli château dans un joli pays... Mais voilà ! Au sein même de la famille royale se cache un traître !

**Sa.1/02 à 15h45**  
Le Triangle à Huningue

## Dans l'Atelier

Tof théâtre - dès 8 ans  
Quinze folles minutes pour raconter les déboires d'une marionnette en cours de fabrication qui tentera de s'achever elle-même...

**Sa.1/02 à 19h, 20h et 22h30**  
Cour Espace Tival à Kingersheim

## L'Ombre (spectacle d'ouverture)

Cie Sirènes - dès 8 ans  
L'histoire d'un savant et de son ombre qui finit par se dissocier du corps du l'homme afin de mener sa propre vie.

**Je.30/01 et Ve.31/01 à 20h**  
Espace Tival à Kingersheim

## Eden market

Cie La Soupe - dès 8 ans  
Dans un décor pop-up en évolution, de l'ouverture à la fermeture du magasin, cinq employés de supermarché accompagnent la clientèle dans son fascinant acte d'achat.

**Je.6/02 à 19h30**  
Salle de la Strueth à Kingersheim

## Sur ce point précis, je suis d'accord..

Arnika Cie - dès 8 ans  
Deux comédiennes et acrobates abordent le thème de la communication, avec les voisins, amis, inconnus...

**Sa.1/02 à 18h**  
La Passerelle à Rixheim

## Les mains de mon père

Cie L'Arrière Scène - dès 8 ans  
Un face à face père-fils teinté par le manque mais qui fait naître l'urgence de se revoir et de se retrouver.

**Di.9/02 à 15h**  
La Passerelle à Rixheim

Le signal du promeneur, un signal d'alarme, débordant de vie, pour les plus de 15 ans



## Marée basse

Cie Sacékripa - dès 8 ans  
Un petit cirque de clowns déchus, renfrognés et astucieux qui vont vous faire partager leur quotidien totalement farfelu.

**Sa.1/02 à 11h et 14h**  
Cour Espace Tival à Kingersheim

## Le Jardin des Sorcières

Cie Hop! Hop! Hop! - dès 9 ans  
Christine Le Berre nous offre l'occasion d'affronter nos peurs les plus intimes...

**Me.5/02 à 10h et 14h**  
Salle cité Jardin à Kingersheim

## Un stoïque soldat de plomb

Cie de l'Oiseau Mouche - dès 9 ans  
Le soldat de plomb, aux détours d'un conte bien connu, bouleverse notre regard sur l'autre et ouvre une porte sur la différence.

**Sa.8/02 à 14h**  
Salle de la Strueth à Kingersheim  
**Ma.11/02 à 19h30**  
Théâtre de la Coupole à Saint Louis

## Un chien dans la tête

Théâtre du Phare - dès 9 ans  
Un père fou, une mère qui ment et un fils qui se cache dans le jardin. Deux personnages viennent à sa rencontre pour lui apprendre à dépasser sa honte.

**Sa. 1/02 à 15h**  
Salle de la Strueth à Kingersheim

## Obstinés !

Cie E.V.E.R. dès 9 ans  
Spectacle musical et chorégraphique électrique qui prend des allures d'opéra rock.

**Di.2/02 à 17h**  
Le Triangle à Huningue

## Plus de 12 ans

### Roulez jeunesse !

Cie Rêve général - dès 13 ans  
Des moments dansés et de batterie rythmée ce spectacle où six jeunes comédiens parlent de leurs premiers émois.

**Ve.31/01 à 20h**  
Le Triangle à Huningue

### Danbé

Cie Micczaj - dès 14 ans  
Un concert sous casque autour de la figure d'Aya Cissoko, fille d'émigrés maliens, élevée dans le respect du « danbé » (la dignité).

**Di.9/02 à 14h**  
Le Hangar à Kingersheim

### Appels entrants illimités

Théâtre Le Clou - dès 14 ans  
Une comédie existentielle pleine de surprises où l'on s'interroge sur la corruption politique, le tofu modifié génétiquement, le panda qui éternue.

**Sa.8/02 à 20h**  
Espace Tival à Kingersheim

### Chicks for money and nothing for free

Het KIP & Kopergieterij, dès 15 ans  
Pour raconter leur histoire, cinq hommes jettent leur corps dans la bataille. Un exercice de virilité.

**Ve.7/02 à 20h30**  
Espace Tival à Kingersheim

### Le signal du promeneur

Raoul Collectif, dès 15 ans  
Qu'est-ce qui pousse un homme à rompre totalement avec son milieu, voire avec la société tout entière ? Un spectacle à partir de cinq histoires réelles.

**Sa.1/02 à 20h30**  
Espace Tival à Kingersheim

## LES EXPOSITIONS

### Sabine Allard

C'est elle qui a réalisé l'affiche de Momix cette année : Sabine Allard, graphiste et illustratrice basée à Marseille, travaille aussi bien pour l'édition que pour la presse. Elle réalise aussi des films d'animation classique pour la télévision, et même des films d'animations en papier découpé. Un univers à découvrir au Créa.

**Du Je.30/01 au Lu.10/02**  
Le Créa à Kingersheim

### Jim Curious, plongée dans la 3D

Une exposition d'après le livre de Matthias Picard où Jim Curious explore les fonds marins. Il croise poissons, monstres, et autres bêtes de plus en plus étranges... Mais aussi des épaves de la Seconde Guerre mondiale, des vestiges d'un galion, la cité

perdue de l'Atlantide... Et dès son passage sous l'eau, l'image s'enrichit du relief grâce à des lunettes 3D.

**Du Me.29/01 au Sa. 22/02**  
Bibliothèque centrale à Mulhouse  
Vernissage et rencontre avec l'auteur  
Me.5/02 à 18h

### Lili Terrana

Lili Terrana invente des univers joyeux où se télescopent collages, récup' et illustration. Elle revient à Momix avec son petit cabinet de curiosités des contes de fées. Une exposition tout en mystère où tous les sens sont mis à contribution.

**Du Je.30/01 au Lu 10/02**  
Bar espace Tival à Kingersheim

## A Kingersheim

### Tarifs

- ✓ Adulte : 11€
- ✓ Réduit : 9€
- ✓ Enfant -12 ans : 7€

✓ Spectacle au Créa: 6€

✓ Spectacle d'ouverture et de clôture : 11€ (adultes) 9€ (enfant - 12 ans).

✓ Spectacle sous chapiteau "Dans l'atelier" : 3€ (tarif unique)

✓ Expositions en entrée libre

### Billetterie

Réservations au Créa,  
au 03 89 50 68 50 ou  
billetterie@momix.org

### Renseignements

03 89 57 30 57 - www.momix.org

## MOMIX PRATIQUE

### Hors Kingersheim

Billetterie spécifique selon les salles :

- ✓ Le Triangle à Huningue 03 89 89 98 20
- ✓ La Passerelle à Rixheim 03 89 54 21 55
- ✓ La Filature à Mulhouse 03 89 36 28 28
- ✓ Bibliothèque à Mulhouse 03 69 77 67 17
- ✓ Théâtre de la Sinne à Mulhouse 03 89 66 06 72
- ✓ Eden à Sausheim 03 89 75 74 88
- ✓ Noumatrouff à Mulhouse 03 89 32 94 10
- ✓ AFSCO à Mulhouse 03 89 33 12 66
- ✓ Comédie de l'Est à Colmar 03 89 24 31 78
- ✓ Théâtre Coupole à St-Louis 03 89 70 03 13
- ✓ Espace Grün à Cernay 03 89 75 74 88
- ✓ Relais Culturel à Thann 03 89 37 92 52
- ✓ Espace Rhénan à Kembs 03 89 62 89 10

# ON REPREND LE SPORT AU MOIS DE JANVIER

Les fêtes de fin d'année, c'est bien souvent la foire aux calories : chocolats, plats en sauce, bûches au beurre, foie gras... Il va falloir vous reprendre en main au mois de janvier ! Et si vous en profitez pour vous (re)mettre à une activité efficace et fun : le sport dans l'eau ? Le Gymnase Fitness Club de Mulhouse vous propose de vous dépenser dans son bassin !

Par Mike Obri

L'aquacycling, c'est quoi ? C'est une séance sportive de 45 minutes, en musique et avec les indications d'un prof, pratiquée sur un vélo spécial posé au fond d'une piscine. Le tout, en petits groupes et sur un fond musical punchy, histoire de se donner du courage. Sa pratique est efficace - si régulière - accessible à tous les âges, de 7 à 77 ans ! Plongé dans l'eau, le corps ne pèse plus que 70% de son poids, ce qui rend les mouvements effectués plus faciles à réaliser. Et pourtant, les muscles travaillent tout autant, grâce à la résistance de l'eau, et l'exercice physique est finalement aussi efficace que sur la terre ferme. Le lendemain, pas de courbatures grâce à l'effet d'hydromassage. Tous les avantages de la pratique physique sans ses inconvénients, c'est ça, le sport dans l'eau, que ça soit de l'aquacycling avec les vélos ou de l'aquagym, avec des petites haltères spéciales.

## Perdre les calories engrangées à Noël !

Les excès gastronomiques des fêtes, couplés à la prise de bonnes résolutions en janvier devraient encore booster la popularité de l'aquagym dans les prochaines semaines. Au Gymnase Fitness Club Nord de Mulhouse, rue Josué Hoffer, les fans se pressent aux cours collectifs



L'aquacycling :  
l'activité sportive  
prisée des  
femmes !

donnés dans le bassin du club, qui peut contenir une vingtaine de vélos. L'ambiance est toujours bon enfant et il faut avouer que Jérôme, l'un des professeurs, met particulièrement l'ambiance et se donne à fond pour motiver les troupes. Ça crie, ça applaudit, ça bouge en rythme sur du Green Day et ça rigole après l'effort (mais rarement pendant, c'est que le bougre vous fait vraiment travailler les cuisses, l'endurance, et mêmes les bras et les épaules avec des mouvements spécifiques...). Beaucoup de femmes dans le bassin (les hommes sont les bienvenus, mais préfèrent souvent rester sur leurs machines de muscu) et de toutes les générations : quelques trentenaires, des quadras, et aussi pas mal de seniors, pour qui l'activité est idéale, puisque ne forçant pas sur les articulations. Jérôme vous encourage toujours à « sortir de votre zone de confort » pour obtenir des résultats palpables. Alors ? Vous allez vous y mettre, à l'aquacycling ?

→ **Gymnase Fitness Club**  
2 adresses à Mulhouse et une à Cernay  
[www.gymnasefitnessclub.com](http://www.gymnasefitnessclub.com)



## L'avis de Carmen, de Mulhouse

« J'ai toujours pratiqué une activité sportive, et cela continue ! J'apprécie l'aquacycling parce que c'est un sport qui fait travailler tout le corps dans une même séance. Tout en épargnant les articulations. C'est assez cardio, c'est complet, et je sens les résultats : mais il faut le faire régulièrement. J'essaie de venir à deux, voire trois cours par semaine au GFC. J'aime beaucoup les cours de Jérôme... c'est le prof qui a le plus de peps ! »





# REJOIGNEZ NOUS!

[www.gfc68.fr](http://www.gfc68.fr)

**29,90 €\***



**Ils ont perdu jusqu'à 30kg !**



\*voir conditions aux clubs

## NORD

25 rue Josué Hofer  
68200 MULHOUSE

**03 89 42 36 00**

## CERNAY

14 fbg de Belfort  
68700 Cernay

**03 89 35 64 35**

## SUD

15 rue de Landser  
Quai d'Alma - MULHOUSE

**03 89 36 09 16**

# ON REPREND LE SPORT AU MOIS DE JANVIER

*Allez. On va dire que vous avez envie de vous inscrire dans une salle de sport mais que vous n'avez aucune idée de l'activité à y pratiquer... Et que vous désirez faire autre chose que de vous agiter dans une piscine. Voici nos trois suggestions.*



Le tapis de course,  
l'alternative pour  
éviter de courir  
dans le froid

## Du running sur tapis de course

La course à la pied est devenu le sport le plus populaire ces dernières années, et ce phénomène est relativement facile à comprendre : une paire de baskets et hop ! C'est parti pour un tour. Courir, c'est gratuit. Il n'y a pas plus simple et plus efficace, notamment pour se garder en forme, améliorer son cardio et maîtriser son poids. Quelques kilos en trop ? Enfiler son jogging et faire quelques kilomètres régulièrement - au moins deux fois par semaine - devrait régler le problème. Quand il fait beau, rien de plus agréable que de faire son jogging en pleine nature. Mais quand vient l'hiver, plus particulièrement chez nous, en Alsace, bonjour la galère. Les chemins de terre deviennent boueux. Ça glisse. Quand il ne pleut pas, il neige ou verglace. Pas très agréable. Et si vous n'avez pas de vêtements techniques, le froid aura vite raison de votre motivation. Le tapis de course en salle permet de courir en toutes saisons, bien au sec. Agréable et fort pratique. L'alternative !

## De la musculation sans chichis

Les cours collectifs, les groupes, les gens qui bougent en rythme, sur de la (piètre) musique, ça n'est pas votre truc. Que vous soyez un homme ou une femme, essayez-vous plutôt à un programme sérieux de musculation - aucun résultat ne sera visible avant trois mois : la muscu' est une question de patience. Sa pratique se veut plurielle. On peut viser différents objectifs selon son entraînement : gagner de la masse musculaire, transformer la graisse en muscle, cibler certaines parties du corps (par exemple : les bras pour un homme, et les fessiers pour une femme) ou encore augmenter son endurance ou sa force athlétique. Tout dépend de l'intensité de la pratique, du choix des exercices, et du travail avec les poids. Soulever peu, mais lourd vous fera augmenter votre masse musculaire. Soulever avec davantage de répétitions, mais moins lourd, vous fera plutôt augmenter votre endurance. Détails essentiels : surveiller son alimentation et veiller à ses temps de repos.

## Du Body Combat bien percutant

Les cours collectifs de Body Combat (ou sa variante, le Body Attack) ne sont pas pour les poules mouillées ! Attention : ça enchaîne vite et bien. Coup de genou, coup de poing, low-kick, ruade sur le côté, et hop ! hop ! Pas le temps de souffler avec cette chorégraphie de combat en rythme. La dépense calorique moyenne est assez importante (environ 700 calories par séance de 50 minutes) et le fun est au rendez-vous. Idéal pour ceux qui ont horreur de s'entraîner seul, ou sur des pas de danses latinos... qui commencent sérieusement à lasser.





# Une nouvelle année en forme et sans les formes !

## NATUR HOUSE

Experts en rééducation alimentaire

Rien de mieux que la cure détox pour retrouver l'équilibre !



Mmmm...  
Il est temps que  
j'élimine les excès  
des fêtes...

Votre centre  
Naturhouse  
vous propose  
**2 solutions**  
pour commencer  
l'année  
en beauté !



### SOLUTION N°1

#### Le pack détox minceur



→ Pour éliminer les toxines et me sentir plus légère !

Votre Pack "détox minceur" vous attend dans votre centre Naturhouse :

- 1 plan diététique pour 3 semaines
- 5 compléments alimentaires ciblés
- Les aliments détox et 2 recettes exclusives



EN CADEAU\*

DU 1<sup>er</sup> JAN AU 18 FEV

Votre mug  
Naturhouse offert !



\* Pour tout achat d'une solution détox minceur ou reprise du suivi diététique.



### SOLUTION N°2

#### Le suivi diététique hebdomadaire

→ Je reprends mon suivi diététique hebdomadaire

PRENEZ RENDEZ-VOUS avec votre diététicienne

*A bientôt dans votre centre Natur House*

**Sélestat** 4 rue des Prêcheurs 03 90 56 44 26

**Colmar** 43 Cours Sainte Anne 03 89 24 97 48

**Wintzenheim** 15 route de Colmar 03 89 79 40 06

**Guebwiller** 4 rue Joseph Schmitt 03 89 38 82 59

**Cernay** 6 rue de Thann 03 89 39 25 48

**Mulhouse** 6 rue de la Sinne 09 50 900 444

**Riedisheim** 11 rue du Gal de Gaulle 03 89 43 13 45

**Illzach** 2 rue de Pfästatt 03 89 57 59 41

**Altkirch** 23 rue Gilardoni 03 89 08 83 39

**Saint-Louis** 31 avenue de Bâle 03 89 89 43 89

# TITRE LE KARATÉ ETC

## ETC ?

On peut venir au karaté par goût du combat, de la technique, ou tout simplement pour apprendre à se défendre en cas d'agression. Mais comme tout art martial, c'est aussi une école de la vie, où l'on apprend à se maîtriser, comme au club de karaté-do de Kingersheim.

→ La discipline

Le karaté-do, « l'art de la main vide », est comme tout art martial, un sport à part entière mais aussi une philosophie de vie.

Le « do » renvoie à la voie de la connaissance et enseigne le comportement juste à avoir envers son partenaire ou envers soi-même.

**1. Vous allez voir un film d'horreur au cinéma. Arrive une scène d'une violence terrible.**

Vous avez peur et l'émotion vous envahit. Vous êtes dans la situation de la vie.

★ Vous fermez les yeux, vous bouchez sans vous rendre compte, comme dans les arts martiaux, votre respiration. Vous êtes en mode de survie.

Vous êtes en face de la situation de la vie. Vous êtes en face de la situation de la vie.

Vous êtes en face de la situation de la vie. Vous êtes en face de la situation de la vie.

**2. Vous devez faire un discours devant des centaines de personnes.**

Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

▲ Vos mains sont tellement moites que vous avez réussi à effacer une partie de

## → La pratique

L'enseignement du karaté est basé sur des techniques de combat à mains nues, utilisant différentes parties du corps : doigts, poings, avant-bras, pieds, coudes, genoux, tibias... On y apprend selon son niveau des parades, des esquives, des balayages, des projections et des clés. Les débutants apprennent d'abord à se déplacer avec des positions de base, puis quelques blocages, le premier étant le gedan barai, un balayage au niveau des bras pour parer une attaque. « Il faut compter un an pour acquérir toutes les positions de base pour un adulte, mais il en connaît très vite 5 ou 6 », déclare Jean-Luc Collot. Lors de la première saison, le pratiquant apprend à se déplacer et à réaliser des gestes techniques dans le vide. Des petits combats sont aussi organisés, de façon très codifiée et à assez grande distance.



Par Sandrine Bavard

## → La parole du coach

Le karaté développe une grande souplesse : il n'y a qu'à regarder les pratiquants lever la jambe



l'encre du discours d'aujourd'hui.

Vous êtes dans la situation de la vie.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

Vous êtes dans la situation de la vie.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

Vous êtes dans la situation de la vie.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

Vous êtes dans la situation de la vie.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

★ Vous faites un discours très court, de 10 minutes, et vous êtes le plus vite possible et de ne pas aggraver votre situation.

## Bon à savoir

- Dans un dojo, on ne coupe pas au kimono. A partir de 12€ environ pour un enfant, 25€ environ pour un adulte.
- La cotisation est de 130€ par enfant, 140€ par adulte au club de karaté do Kingersheim. Renseignements au 06 87 96 02 17
- Plus de renseignements sur www.ffkarate.fr



## À NOTER

### Une nouvelle appli JDS pour toutes vos sorties !



L'appli JDS, c'est un concentré de bons plans dans toute l'Alsace ! Vous voulez sortir à Strasbourg, Mulhouse, Colmar, Sélestat, Haguenau ? De Saint-Louis à Wissembourg et dans toutes les communes d'Alsace, l'appli JDS vous permet de trouver des sorties près de chez vous. Pratique, il suffit de sélectionner le type d'activité qui vous intéresse (événement, concert, spectacle, marché aux puces, expo, animation pour les enfants...) et le lieu (par ex : Mulhouse et 20km autour), et l'appli choisit toutes les manifestations qui peuvent vous intéresser !

Envie d'aller au cinéma ? En un clin d'œil vous y trouverez aussi tous les films et tous les horaires des cinémas d'Alsace. Chaque mois, nous traitons et validons plus de 1500 sorties dans le Haut-Rhin et dans le Bas-Rhin pour vous offrir le guide le plus complet de la région. Pour mieux organiser vos sorties familiales ou vos week-end entre amis, téléchargez dès maintenant gratuitement l'application JDS.

Appli JDS, disponible gratuitement pour iPhone et Android, sur Apple Store et Android Market (Windows Phone pas encore compatible)

# Centre Nautique Ile Napoléon

Espace remise en forme  
Sauna, hammam, jacuzzi et salle de fitness...

"Détente et bien-être garantis"

Infos et tarifs sur : [mulhouse-alsace.fr](http://mulhouse-alsace.fr)  
> rubrique équipements sportifs  
ou au **03 89 63 44 90**  
Centre Nautique Ile Napoléon - 5, rue de l'Industrie - HABSHEIM

MULHOUSE ALSACE  
AGGLOMÉRATION

# WITTY SOLDDES

du mercredi 8 janvier  
au mardi 11 février\*

**50**  
BOUTIQUES,  
RESTAURANTS  
& SERVICES

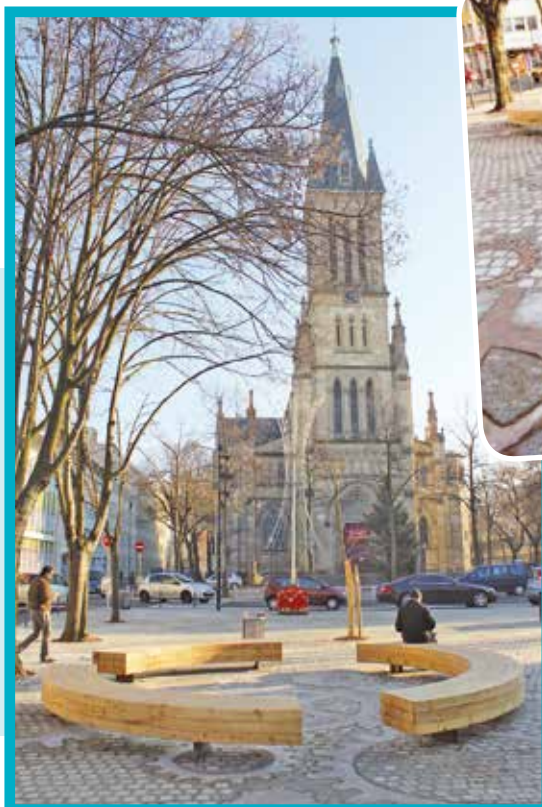
Le bel espace shopping Wittenheim

**Pôle 430 - WITTENHEIM**  
[www.espacewitty.com](http://www.espacewitty.com)

# LES SOLDES, DÈS LE 8 JANVIER : ON FILE AU CENTRE-VILLE ?

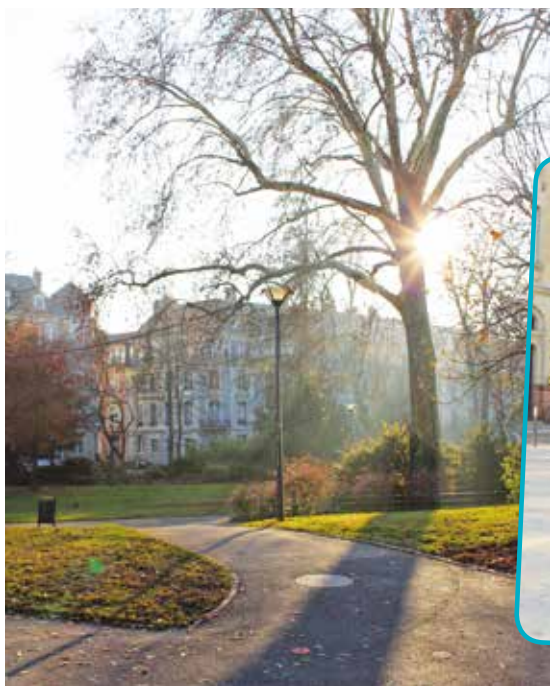
*Vous les attendez depuis longtemps, ça y est, elles sont là ! Les soldes d'hiver, qui débutent partout en France ce mercredi 8 janvier pour une durée de cinq semaines, jusqu'au mardi 11 février. Ces bonnes affaires à réaliser seront peut-être l'occasion pour vous de redécouvrir le centre-ville de Mulhouse et ses récentes améliorations.*

**Photos et textes : Mike Obri**



## La métamorphose de la Place de la Paix

La Place de la Paix, au carrefour de la rue de la Sinne et de la rue de la Synagogue a été totalement repensée. Terminé le parking boueux : toute la place, dorénavant 100% piétonne, a été pavée de granit, avec de jolis motifs « Roue de Mulhouse ». Un banc circulaire y est apparu, ainsi que des arbres et un curieux bac noir où se cachent une centaine de grenouilles et crapauds en bronze, imaginés par le sculpteur Quentin Garel. Étrange, mais marrant.



## Place Guillaume-Tell

Coincée entre le Musée des Beaux-Arts et l'arrière du Parc Steinbach, la place Guillaume-Tell servait auparavant de parking. Les 25 emplacements ont été supprimés pour laisser place à un espace neutre, repavé, qui accueillera une fontaine. En photo, à gauche, la vue sud (Parc Steinbach) et à droite, la vue nord (donnant vers le Passage Teutonique).





## La Galerie s'est fait faire un lifting

On se rendait bien compte que le bâtiment qui abrite La Galerie (Fnac, McDo, Faller et divers commerces) était joli, mais avec les années, il commençait à devenir méchamment terne et gris, et son auvent typé années 70/80 ne lui rendait franchement pas service. Grâce à son récent relifting, la façade de La Galerie fait bien plus moderne, plus chic. L'auvent style industriel et le nouveau logo lui donnent désormais un joli cachet. L'intérieur de la galerie commerciale a également profité de nouveaux aménagements.

## Lèche-vitrines

Dès le 8 janvier, les amateurs de soldes pourront se faire plaisir et dénicher les bonnes affaires en ville : en flânant le long de la rue du Sauvage, bien sûr, mais aussi à la Cour des Maréchaux. Cette galerie commerciale possède son propre parking souterrain et dénombre une trentaine de boutiques : bijouterie, enseignes de prêt-à-porter, fourrures, optique, chocolats, salon de coiffure... Aux proches alentours, le repavage des rues donne au centre-ville une nouvelle « patine » qu'il aurait toujours dû avoir. On attend courant 2014 l'ouverture du futur « M », la surface commerciale taillée dans le grand bâtiment qui abritait l'ancien Monoprix en face de la Fnac. Rue de la Moselle, les changements sont appréciables également, avec le restaurant italien Bacio et la Maison Engelmann. Enfin, pour rappel : le parking en surface est toujours gratuit tous les mercredis à Mulhouse !







## À NOTER

### Des promos pour les seniors à Mulhouse

Vous connaissez les jeudis des seniors ? Mis en place par Soléa et les vitrines de Mulhouse, ce rendez-vous permet aux seniors de profiter chaque 1<sup>er</sup> jeudi du mois de promotions dans plus de 100 commerces à Mulhouse. A cette occasion, un grand jeu est organisé pour vous faire gagner une journée shopping, et notamment 150€ en chèques cadeaux Vitrines de Mulhouse et un repas pour 2 personnes dans l'un des restaurants partenaires. Prochain rendez-vous : le jeudi 2 janvier.

[www.vitrinesdemulhouse.com](http://www.vitrinesdemulhouse.com)

### Un Mango pour hommes ouvre à Mulhouse

Ces messieurs ne seront plus jaloux de ces dames : H.E by Mango, soit la version homme de Mango, vient d'ouvrir rue du Sauvage à Mulhouse, juste à côté de celui pour femmes. C'est seulement la 8ème boutique ouverte en France par l'enseigne espagnole qui s'adresse aux urbains stylés.

H.E by Mango, 60 rue du Sauvage à Mulhouse,  
03 89 06 14 69

### La Bovida : tout pour la cuisine à Mulhouse !

La Bovida vient d'ouvrir rue des Fleurs à Mulhouse. Elle propose ustensiles et petit électroménager de cuisine, verres et accessoires autour du vin, mais aussi des épices et préparations pour sauces... Chic alors !

La Bovida, 13 rue des Fleurs à Mulhouse,  
03 89 44 79 06

**KRAV MAGA OIS ALSACE**

Il est temps d'apprendre à se défendre!

Cours privés & collectifs

[WWW.EKM3F.COM](http://WWW.EKM3F.COM) Adrien SIWIEC

**la cour DES MARECHAUX**

1-2-3 50sec AGATHA ATTRAKTIVE PAUL

Brasserie des Maréchaux LAURE Clin d'œil opticiens Crédit Mutuel

DEVREB GALISTIN FRANK PROVOST

LACQUELLE RIU Julien d'Orcel LODING

**SOLDES**  
du mercredi 8 janvier au mardi 11 février\*

AMART francesca hary & thotres Leonidas LEVYS Lewinger

MADO et les Amis mercerie+ MORGAN

NAPAHOU NICOLAS Petit Bateau Quai Des Brunes Superdry

La Lambouille UN ALLUMÉ YOUR Vito Stoker VICTORIA Weinberg

**www.courdesmarechaux.com**  
35 belles boutiques au coeur du centre historique

**P** Parking des Maréchaux - 2 € les 4H  
Rue du Werkhof - Mulhouse

**la galerie**

**cora**

CENTRE COMMERCIAL CORA COLMAR HOUSSEN

**SOLDES**  
avec mes 30 boutiques  
du mercredi 8 janvier  
au mardi 11 février\*

**cora** **A35 SORTIE N°23 HOUSSEN**  
[www.lagalerie-cora-colmar.fr](http://www.lagalerie-cora-colmar.fr)

# ON S'HABILLE COMME EN 40 !

Oui, on s'habille comme en 40 cette saison, comme au temps d'Ingrid Bergman ou Rita Hayworth, c'est-à-dire avec des coupes impeccables et élégantes. C'est le retour de la jupe crayon, de la jupe longue plissée, de la taille haute et cintrée, des capes et capelines, des gants en cuir, de la fausse fourrure...

Par Sandrine Bavard

## Quel style ?

Au début des années 40, en pleine tourmente, la mode est le reflet des privations : jupe courte en-dessous du genou, épaules carrées, petit chapeau bricolé, chaussures à semelles compensées... On reste féminine en peignant une fausse couture sur les jambes pour imiter les bas. La vraie révolution arrive en 1947 avec Christian Dior qui invente le new look : robe bustier, vestes cintrées, épaules arrondies, jupe amples et plissés sous les genoux... Le couturier veut des femmes fleurs, « aux épaules douces, aux bustes épanouis, aux tailles fines comme des lianes et aux jupes larges comme des corolles. » Ça tombe bien, les femmes veulent renouer avec l'élégance et la féminité après la guerre.

### Version tailleur bar



### Version jupe crayon



## Pour qui ?

Christian Dior se concentre sur la taille, les fesses et la poitrine et célèbre ainsi la silhouette tablier, la silhouette parfaite qui a des proportions idéales : buste et hanches de même largeur, épaules et fesses arrondies, taille fine... Si vous n'avez pas la silhouette de rêve, vous pouvez toujours tricher. L'important est de bien marquer la taille avec une robe cintrée ou avec une ceinture pour affiner la silhouette. Mais aussi de choisir des coupes ajustées et valoriser aussi bien le haut que le bas.



## La pièce culte ?

La jupe plissée à taille haute comme l'a dessiné Christian Dior en son temps.



## La pièce facile ?

La veste cintrée en laine qui ira aussi bien avec une jupe qu'avec un jean.



## Quelles couleurs ?

Elles sont très sobres : noir, bleu marine, gris, bordeaux, marron.

## Quels accessoires ?

La capeline, les gants en cuir et de la fausse fourrure pour un look hyper féminin.

### → Les marques

**VERSION TAILLEUR BAR** : 1. Veste cintrée col rabat - 79€ - **MORGAN** - 2. Jupe large à tissu épais, 39,95€ - **H&M** - 3. Gant rouge - **FIORA**, 7 Rue des Fleurs à Mulhouse, 03 89 46 24 98

**VERSION JUPE CRAYON** 1. Blouse en chiffon transparent 39,99€ - **ESPRIT** - 2. Gilet maille en fourrure synthétique 59,99€ - **MANGO** - 3. Jupe crayon noir, 59,99€ - **SCHOOL RAG**



# GA GENEVIEVE AVRIL

Une seule adresse ! — 68700 CERNAY —  
7 rue du Laurier - ZAIC Les Pins - 03.89.39.76.04

**MARIAGE**

Elianna Moore, Orea Sposa, Nana Couture, Nalejo, Sincerity, Elisa Bridal, Emy Lee, Loanne, Jola Moda.

Collections EXCLUSIVES 2014

799€  
**-70% 239€**

**SOLDES**  
**-30% à -70%**

+200 robes de mariée soldées !  
Selon étiquetage.

**3 UNIVERS !**

**COCKTAIL**  
+ 1000 tenues de cérémonie.

459€  
**320€**

**SOLDES**

399€  
**199€**

**PRET A PORTER**  
+25 marques du 36 au 54.

**SOLDES**  
sur TOUT le prêt à porter !

www.genevieve-avril.com G A Visitez notre site !

+600m<sup>2</sup>

## À NOTER

### Les soldes chez O dela des formes !

Bonne nouvelle pour les femmes qui taillent entre 44 et 56, le magasin O dela des formes à Mulhouse propose dès l'ouverture des soldes le 8 janvier des rabais importants. Comme avec ce manteau Kokomarina à moins 40%, qui passe de 245.70€ à 147.42€.



O Dela des formes, 6 rue des Tanneurs à Mulhouse, 03 89 43 20 60

POUR VOS ANNIVERSAIRES, FÊTES DE FAMILLE, CONFÉRENCES...  
UN LIEU FESTIF

# New Sky



**LOCATION DE SALLES**  
AVEC OU SANS PRESTATIONS

1, rue Henry de Crousaz  
68110 Illzach  
03 89 70 59 02 - 06 12 64 18 97  
contact@philandcoevent.com  
Accès handicapés - Facilité de parking  
Accès derrière Hippopotamus Illzach, Zone Hotelière Ile Napoléon

**UNIQUE :**  
appropriiez-vous cet  
espace magique et  
créez l'ambiance de  
votre réception !

VOS ÉVÉNEMENTS

- 1 Un restaurant fonctionnel
- 2 Une salle de conférence équipée
- 3 Un caveau-dansant

## ♀ DELA DES FORMES ♀

**SOLDES**  
08/01 au 11/02  
2014

écharpes,  
ceintures,  
collants...

du 44 au 56 et plus

**-50%**

**-30%**

**-20%**

accessoires,  
bijoux...



**Prêt-à-porter femme**

6, rue des Tanneurs MULHOUSE  
03 89 43 20 60



O DELA DES FORMES

Ouvert : mardi au samedi 10h à 18h30

# EN AVANT LA MUSIQUE !

*La vie serait si triste sans musique ! C'est ce que doivent penser les designers d'aujourd'hui qui détournent les instruments et supports de musique pour composer de nouveaux objets. Ici, comme ailleurs, le vintage est ultra tendance et on ne sera pas surpris de retrouver cassette et vinyles pour décorer sa maison.*



1



2



3



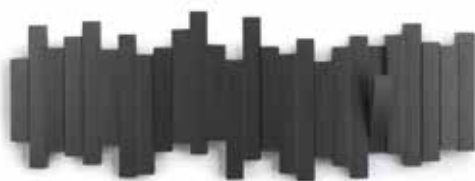
4



5



6



7



8

## → Les boutiques

1. Meuble tv vintage FIFTY'S, H 60 x L 110 x P 38 cm, 119€ - **MAISON DU MONDE** – 2. Pouf Chorus, 120 x 45 cm, 295€ - **WOOUF** – 3. Table basse Xradio 2 Disk - Diesel with Moroso - **KINTZ**, 8 Passage de l'Hôtel de ville à Mulhouse, 03 89 46 18 17 – 4. Dessous de verre en caoutchouc, lot de 6, 17,90€ - **SPINNING HAT** – 5. Lampe cassette, 70€ - **OOOHMYDESIGN** – 6. Brosse à vaisselle pop diva de Donkey products pour Paladone, 11,90€ - **GECKO WORLD**, 16 Rue des Tanneurs à Mulhouse, 03 89 50 04 76 – 7. Porte-manteaux sticks multi hook avec 5 crochets escamotables, design David Quan, 30€ - **UMBRA** – 8. Tapis de bain en caoutchouc cassette, 70x40cm, 15,90€ - **SILLY**





# SOLDÉS

**STRESSLESS - GRANGE - HULSTA  
- LEOLUX - BUROV - SWISSFLEX\***

\* Dans la limite des stocks disponibles.



**altkirch mobilier**  
le meuble d'exception

Parc d'Activites Nord  
68130 ALTKIRCH



**rt & faïence**  
Autour du feu

**Le spécialiste régional du chauffage bois**

Plus de 70 modèles exposés  
exposition ouverte du mardi au samedi

**Depuis 1980, 34 ans d'exigence au service de la qualité**

**Soldes exceptionnelles**

Nos cheminées et poêles respectent l'environnement

**Crédit d'impôts\***  
selon loi de finances en vigueur






Z.I. • 56 rue Ile Napoléon • 68170 RIXHEIM • **03 89 64 25 55** • Fax 03 89 64 59 89 • [www.artetfaïence.fr](http://www.artetfaïence.fr)

**KRAV MAGA**  
**OIS**  
**ALSACE**

Il est temps d'apprendre à se défendre!



Cours privés & collectifs  
WWW.EKW3F.COM    Adrien SIWIEC

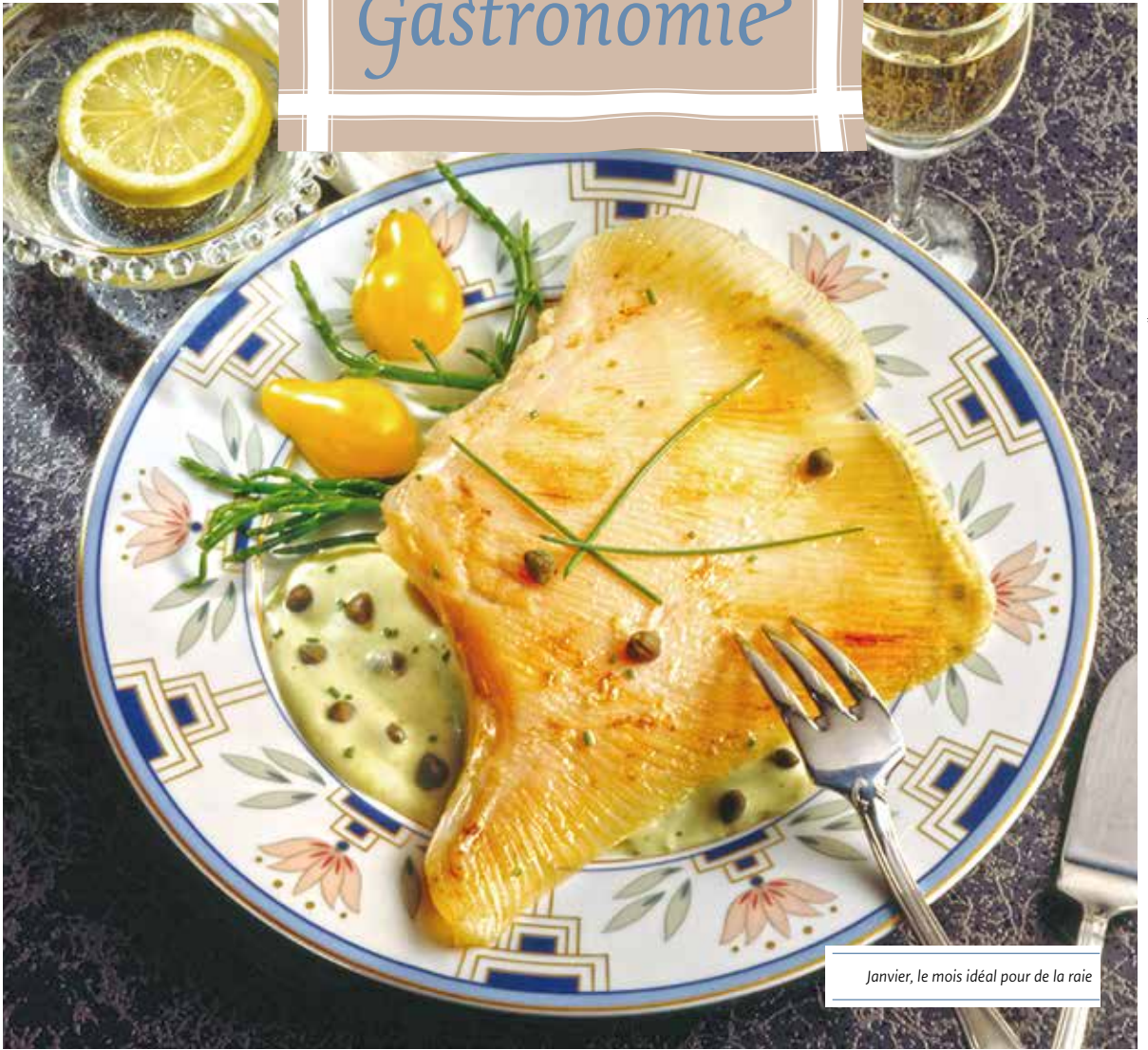
**Les Artisans du Son**  
*Haute Fidélité & Home Cinéma*





Chaines Hi-Fi • Systèmes 5.1  
Ecrans Miroirs • Ecrans Plasma  
LCD • Vidéoprojecteurs • Mobilier  
Conseil-Etude • Devis • Installation  
Réparation • Maintenance • Reprise  
Dépôt/Vente • Domotique • Multiroom

**Les Artisans du Son**  
44 rue de l'Arsenal 68100 Mulhouse  
**03 89 46 43 75**  
artisansduson@wanadoo.fr  
[www.artisansduson.fr](http://www.artisansduson.fr)



Janvier, le mois idéal pour de la raie

❖ C'est de Saison ! ❖

## JANVIER DANS VOS ASSIETTES

*Il est vrai qu'en général, on associe peu le mois de janvier avec une période riche en goûts, en saveurs et en couleurs. C'est un peu : "courage, fuyons" au coeur de l'hiver. Mais il y a des alternatives à la raclette et à la tartiflette, oui môme !* ➤ Par Harty

Toutes les volailles et gibiers des fêtes sont encore à l'honneur en janvier. Et à des prix moindres souvent ! Ruez-vous sur la caille, le chapon, la dinde, le canard, l'oie, la pintade mais aussi le faisan, le perdreau, le lièvre, le chevreuil, le sanglier (*mais est-ce que ça s'achète au Super U ?*) Surveillez les promotions sur le foie gras. Vu que tout le monde s'est gavé à Noël, il y a des restes dont plus personne ne veut à tarifs cassés...

Les légumes d'hiver vous aideront à lutter contre la grippe : avocat, céleri, quasi tous les choux, endive, épinard, navet, poireau, salsifis, topinambour, laitue, lentilles sans oublier la meilleure salade de saison : la mâche !

Place à l'exotisme fruitier : mandarine, clémentine, litchi, goyave, kaki, noix de coco, orange, pamplemousse...Et mention spéciale pour le fruit du mois : le pomelo.

### L'époque parfaite pour les coquillages

Les poissons ne sont pas légion en ce mois de janvier. Vous trouverez tout de même : carpe, carrelet, lamproie, limande, truite mais les amateurs partiront à la recherche de la raie car c'est le début de leur saison. Homards et langoustes deviennent rares mais c'est l'époque idéale pour tous les coquillages. A vous les bigorneaux, bulots, Saint-Jacques, huîtres, moules et praires...

Les amateurs de fromage dégusteront en priorité ce mois-ci le Brie de Meaux, le Cantal. Rajoutez le Roquefort et vous serez dans le top de l'actualité.



# Les Bonnes tables



## Il Cortile



Le plaisir de la gastronomie méditerranéenne

*Au cœur du quartier de la Cour des Chaînes de Mulhouse, le restaurant Il Cortile vous propose de découvrir sa gastronomie méditerranéenne, exquise, raffinée et délicate.*

### Menu Affaire 31€

(entrée + plat + fromage ou dessert)  
Choix de vin au verre.

Pour la Saint Valentin, pensez à réserver.

Cour des Chaînes - 11, rue des Franciscains  
MULHOUSE - 03 89 66 39 79 - fax 03 89 36 07 97  
Réservations conseillées. Fermeture : dimanche et lundi.

Le restaurant est fermé pour congés du 13 au 27 janvier 2014 inclus.

Octave  
ou  
**Piano**  
de la Cité



### Venez découvrir nos suggestions

Huitres de Bretagne - Foie gras  
St Jacques rôties - Gambas à l'indienne

### Buffets à partir de 12,90€

A partir du 8 janvier 2014

**Soirées Cuisses de grenouilles tous les mercredis soirs**  
(18€ avec sa farandole de sorbets, hors boissons)

Pour vos repas de famille, d'entreprise... pensez à réserver.  
- N'oubliez pas la St Valentin -

Octave - Cité de l'Habitat - Route de Thann - 68460 Lutterbach  
03 89 525 073 - PARKING À VOLONTÉ

Ouvert lundi et mardi midi, du mercredi au samedi midi et soir.





## Au Château d'Isenbourg Hôtel \*\*\*\* Restaurant & Spa

Château d'Isenbourg - 68250 ROUFFACH  
Tél 03 89 78 58 50 - fax 03 89 78 53 70. Réservations conseillées.  
E-mail : isenbourg@grandesetapes.fr - site : www.isenbourg.com  
**OUVERT TOUTE L'ANNÉE - 7 JOURS SUR 7 - MIDI ET SOIR**

### Samedi 18 janvier (dès 19h30) SOIRÉE MUSICALE

«Musique romantique en duo» Concert de sonates romantiques interprété par Louis Rhode (violoncelle) et Gwendal Giguélay (piano).  
Cocktail, concert : 22 € / Cocktail, concert dîner hors boissons : 72 €

### Samedi 25 janvier (dès 19h30) Soirée «CHÂTEAUX ET TERROIRS»

avec la participation de la Fromagerie Saint-Nicolas, la Cave des Vignerons de Pfaffenheim, Dopff et Irion et du Château de Meursault. Apéritif sous forme de dégustation, dîner (entrée, plat, fromage et dessert), eau minérale, aux accord mets et vins, café inclus (68 €/pers. tout compris)

### NOUVEAU AU CHATEAU, du 2 janvier au 4 avril 2014 :

**Les bons plans du déjeuner** : chaque lundi, mercredi et vendredi, déjeuner du marché 3 plats (entrée, plat, dessert) boissons comprises à 32 € (au lieu de 47€).  
«Venez dîner tout au Champagne» : les lundis et mercredis soirs, menu au Champagne 59 €/pers. (amuse-bouche, poisson, viande, dessert, 1/2 Champagne, 1/2 eau, café)

Déjeuner du marché du lundi au samedi à partir de 27€

Formule "Le Bel Age" du lundi au samedi midi : 50€ tout compris

Formule "Jeunes Gourmets" pour les - 35 ans : 60€ tout compris

Formule "le Dimanche Gourmand" au déjeuner comme au dîner, valable toute l'année : entrée, poisson, viande, fromage et dessert + apéritif, eau minérale, vins et café inclus, 73€/pers. tout compris

## RESTAURANT - WINSTUB LE CASEUS

le dimanche 12 janvier 2014 à 19h

Soirée **NOUVEL AN RUSSE**

Menu KREMLIN, Vodka\*, Champagne\* et Chanteuses Russes

**LE CASEUS VOUS SOUHAITE  
UNE ANNÉE 2014 VACHEMENT GOURMANDE !**

**AU CENTRE VILLE DE THANN - 03 89 37 10 68**

Programme complet sur :



Fermé du 30 déc. 2013 au 6 jan. 2014 inclus



\* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé



## LE POINCARÉ II

RESTAURANT - TRAITEUR

Après les fêtes, venez redécouvrir la nouvelle carte de **Renaud Chabrier au Poincaré II.**

Toujours les incontournables :

L'Onglet de Mulhouse - La terrine de foie de Volaille - Le pied de cochon

« Pour ce début d'année, nous avons plein d'histoires culinaires à vous raconter... »

Meilleurs vœux à tous. »

**Le Poincaré II vous propose un service traiteur pour vos repas en famille ou entre amis. Renseignements sur place**

6, Porte de Bâle - 68100 MULHOUSE  
03 89 46 00 24. Réservations conseillées.  
Ouvert du lundi au vendredi et samedi soir.

Toute notre carte traiteur sur : [lebstrot@orange.fr](mailto:lebstrot@orange.fr)

A deux pas du centre historique de Mulhouse, dans le cadre chaleureux et typique d'une Winstub



**Le spécialiste des tartes flambées dans le Haut-Rhin**  
uniquement le vendredi soir et samedi soir à volonté ou à l'unité

**Toute l'équipe vous souhaite une heureuse année 2014**

Wintub A L'Etoile - 57, rue de Bâle - MULHOUSE - 03 89 45 21 00  
E-mail : [contact@aletoile.com](mailto:contact@aletoile.com) [www.aletoile.com](http://www.aletoile.com)

Parking gratuit assuré. Ouvert toute la semaine de 12h à 13h30 et de 19h à 21h30 sauf sur réservation, fermé samedi midi et dimanche toute la journée sauf sur réservation groupe.  
Fermé du 29 décembre au 5 janvier inclus







Aude Adam perpétue l'héritage familial

HERRLISHEIM-PRÈS-COLMAR

## ATTENTION, DRAGÉES !

*Le mois de janvier voit généralement se multiplier les salons du mariage. Et quel est la petite friandise incontournable, associée aux grandes occasions ? La dragée, bien sûr ! Mais saviez-vous que non loin de Colmar se trouvait une entreprise familiale qui fabrique ces petites douceurs depuis plus d'un siècle ? Visite à la Confiserie Adam. Par Mike Obri*

Les Dragées Adam, voilà une marque centenaire que les petits gourmands du côté de Colmar connaissent bien. L'usine de 5000 m<sup>2</sup> et son magasin, unique point de vente directe en Alsace, sont installés en face de la gare du petit village d'Herrlisheim. Dans cette rue calme, l'essentiel du trafic est constitué d'amateurs de confiseries venus chercher leur petit sachet de douceurs. Cette PME familiale de 30 salariés existe depuis 1912. C'est l'arrière-grand-père d'Aude Adam, actuelle directrice générale, qui a monté l'entreprise. Ainsi, depuis quatre générations, on se transmet les rennes de cette activité restée artisanale, malgré une production importante atteignant aujourd'hui les 600 tonnes de dragées et de confiseries par an.

### 300 références et du "sur mesure"

« Mon grand-père a naturellement transmis l'activité à mon père. Je me souviens que déjà toute petite, j'avais moi aussi l'envie de perpétuer cette tradition familiale », explique Aude Adam. « Mon père est décédé lorsque j'avais 17 ans. Ma mère a choisi de continuer l'activité en attendant que je puisse prendre la suite, puisque c'était mon souhait. A 24 ans à peine, je suis arrivée à la direction des Dragées Adam. On peut se dire : trop facile, c'est la fille de... Il a fallu s'imposer... à 24 ans, ce n'est pas évident du tout. Mais je suis entourée d'une équipe dynamique, jeune, et ça fonctionne très bien comme cela. » Les Dragées Adam n'ont en effet pas vu passer la crise. Et contrairement à ce que l'on pourrait penser, ce n'est pas grâce à la gourmandise des Alsaciens. L'essentiel du chiffre d'affaires provient des

ventes réalisées en France. En effet, l'usine approvisionne de nombreuses boulangeries, épiceries fines ou confiseries du nord au sud de l'Hexagone. La marque Adam disparaît alors des emballages, mais les produits restent strictement les mêmes. A peine 10% des ventes se font au magasin d'usine d'Herrlisheim. Les derniers 15% proviennent de l'export. Un chiffre qui devrait continuer à augmenter, puisque l'équipe commerciale croît beaucoup aux vertus de l'international. En effet, les dragées Adam sont appréciés jusqu'à Shanghai, ou même jusqu'en Australie, où un confiseur est tombé amoureux du savoir-faire Adam !

« En Alsace, la tradition est encore assez ancrée. La dragée est toujours de la partie pour les mariages, les baptêmes ou les communions. Ce qui change surtout, aujourd'hui, c'est la tendance à la personnalisation. Vous arrivez avec une forme particulière, une couleur, un enrobage en tête, et on peut vous le faire. C'est du sur mesure. Notre force, c'est aussi de toujours innover, de chercher l'originalité, de proposer des confiseries haut de gamme à consommer toute l'année. On a un catalogue de 300 produits : des perles de chocolat noir avec un cœur liquide au caramel, au yaourt, au speculoos ; des fruits secs enrobés de chocolat noir ou blanc ; des amandes grillées enrobées de chocolat façon Tiramisu ou Tarte au citron... », détaille avec le sourire la jeune directrice. Les dragées et chocolats de qualité ont donc de l'avenir. En Alsace... ou ailleurs.

→ Dragées Adam, rue de la Gare à Herrlisheim-près-Colmar - 03 89 49 31 35 - [www.dragees-adam.fr](http://www.dragees-adam.fr)  
Présent au Salon du Mariage de Colmar, les 17, 18 et 19/01

## LA FÊTE... DU ROI !

*Bienvenue en 2014 ! Nous vous souhaitons un joyeux appétit tant nous sommes persuadés que lorsque l'appétit va, tout va, même le bâtiment. Nous espérons que cette année apportera à chacun d'entre vous la santé, le bonheur et la bonne humeur. Puisse 2014 vous apporter ce qui vous manque le plus : aux joueurs de tarot une longe d'atouts avec le 21, le 1 et l'excuse et aux écrivains de réseau social ou de rubrique gastronomique, un dictionnaire pour qu'ils cessent de confondre le Comté, son fromage et sa région, avec le Conte, sa légende.* **Par Harty**



© Christophe Fouquim - Fotolia.com

*Mon royaume pour une galette !*

2014 ne sera pas une année bis-sextile. Une pensée émue pour les lectrices et lecteurs nés un 29 février et qui devront patienter jusqu'en 2016 pour qu'on leur offre enfin un cadeau. Un rapide coup d'œil sur le calendrier des fêtes réjouira tous les salariés car le mois de mai est très sympa, cette année. Les dates importantes, comprendre fériées, tombent toutes hors week-end mais il faudra contenir sa joie pour ne pas trop peiner les employeurs les plus sensibles qui, eux-mêmes, se retenaient d'exulter lors d'années plus favorables à la vie de l'entreprise.

### Fêtons les Rois !

« Ils entrèrent dans la maison, trouvèrent l'enfant avec Marie, sa mère, et, se prosternant, ils l'adorèrent ; puis, ouvrant leurs trésors, ils lui offrirent des présents : de l'or, de l'encens et de la myrrhe. » Gaspar, Melchior et Balthazar, venus d'Orient ont donc suivi leur bonne étoile jusqu'au petit Jésus. Ce GPS des temps anciens leur signala : « vous êtes arrivés » et ils y furent. Avant la fève, époque pré-chrétienne, la galette symbolisait le retour de l'astre solaire et se dégustait le 24 décembre.

Pour commémorer la messianité, vos boulangeries vous proposent des galettes et leur sublime couronne de carton industriel doré. Vous pouvez donc vous entraîner pour la grande finale monarchique qui aura lieu le 6 janvier dans la liesse populaire.

### Quelques astuces pour tricher !

- Notez les boursoflures au bord de la galette. Les professionnels ne la placent jamais au centre pour des raisons pratiques (risque moindre de la heurter lors du découpage).
- Si le sort vous boude, évoquez un vice de forme. Suspicion de coalition, plat, couteau ou couronne non conformes.

### Toutes nos astuces de pro pour tricher et récupérer la fève le premier !

- En dernier ressort, un truc qui marche bien, munissez-vous d'une fève d'une fête précédente et hurlez « c'est moi ! c'est moi ! », emparez-vous de la couronne, promulgez une loi à effet immédiat par exemple la décapitation d'un éventuel tricheur qui sortirait une fausse fève postérieure à votre entrée en mandat de droit divin.

Combien de temps reste-t-on roi ? Il n'y a aucune jurisprudence. Libre à vous de promulguer un décret local.

### Quelles sont les meilleures galettes ?

Celles réalisées avec amour et les meilleures ingrédients. (vous trouverez une recette sur notre site). A l'achat, renseignez-vous. S'agit-il d'un Pithivier donc 100% de crème d'amande comme celle plébiscitée par le Ritz ? Ou d'une frangipane donc 2/3 de crème d'amande et 1/3 de crème pâtissière ? Ce sont les principales différences. Sinon, c'est une pâte feuilletée classique donc très simple à réaliser.

### Existe-t-il des variantes ?

Oui car si tel est votre bon vouloir, il en sera ainsi. Cela fait partie de vos prérogatives royales. Vous pouvez imposer de remplacer la frangipane par des fruits cuits, par exemple bananes, pommes ou poires que votre bon peuple fera préalablement revenir dans une poêle avec un peu de beurre et un chouïa de sucre, voire de cannelle. Très agréable, léger vous ferez consigner dans vos mémoires que ceci vous plaît souverainement.

Enfin, que boire ? En Alsace, pour accompagner votre galette, optez pour un crémant. Sinon, très classique, une Clairette de Die ou une Blanquette de Limoux si vous appréciez leurs notes fruitées. Éventuellement du Cidre Doux ou Brut, à convenance. Sinon, un café. Avec un petit Kirsh, Excellence ? Pourquoi « petit » ? Que l'on bastonne ce manant !



À NOTER

**La Pâtisserie Jacques vous fait gagner une montre Cartier si vous tombez sur la fève !**



La Pâtisserie Jacques, fort réputée à Mulhouse, a caché une fève unique en argent (une création de la bijouterie du Bollwerk) dans une de ses Galettes des Rois ! Si vous avez la chance de tomber dessus, vous gagnez une montre Cartier, modèle Tank Solo d'une valeur de 2330€ ! Ça change de la couronne dorée en carton... Et comme toujours, les ingrédients soigneusement sélectionnés auprès de producteurs locaux garantissent toute leur saveur aux tartes, pâtisseries, chocolats et glaces maison.

Pâtisserie Jacques, 50 avenue d'Altkirch et Place de la Réunion à Mulhouse - 03 89 44 27 32 - [www.patisserie-jacques.com](http://www.patisserie-jacques.com)  
Offre valable à partir du 2 janvier

**La Quille ou les découvertes vineuses dans l'allégresse**



La Quille, un bar à vins moderne où les conseils sont avisés

La Quille a ouvert il y a quelques semaines à peine, rue de la Moselle, en face de La Galerie (Fnac). Ce nouveau secteur est en plein renouveau et voit les belles enseignes de bouche s'y multiplier. Après avoir investi la Maison Engelmann avec une cave à vins, Le Clos 3/4, les créateurs de La Closerie à Illzach et de la Fédération culturelle des vins de France (FCVF) ont donné vie à ce nouveau lieu de rencontres et d'échanges. La Quille, bar à vins, est un lieu convivial où venir boire un verre (et pas n'importe quoi !) entre collègues en mode after-work ou entre amis, en soirée. Le sommelier maison, Vincent Hamm, vous guidera dans la sélection des vins grâce à son expertise et son excellente connaissance vineuse. Vous avez envie d'un rouge bien tannique ? D'un blanc quasi-liquoreux ? Il suffit de demander. Et on vous en trouve un (très) bon verre, entre 4 et 8€, ce qui est un prix tout à fait correct. Le bon plan pour se (re)faire un palais.

→ **Bar à vins La Quille, 10 rue de la Moselle à Mulhouse**  
03 89 44 41 30 - Ouvert du Ma. au Ve. de 17h à minuit et le Sa. de 11h à 1h30  
Fermé les Lu. et Di.

**HAKO** véritable **sushi bar** tournant

**SUR PLACE & À EMPORTER**

Choisissez votre menu sur notre carte  
[www.hako-sushi-mulhouse.fr](http://www.hako-sushi-mulhouse.fr)

Création de "Sushis Maison" à la demande

**Le lundi "Formule Assiettes": TOUT À 3€!**

*Toute l'équipe vous présente ses meilleurs vœux pour 2014 !*

**Réouverture lundi 6 janvier 2014**

**HAKO** sushi bar

32 rue Paul Cézanne - La Trident - 68200 MULHOUSE  
Fermé samedi midi et dimanche toute la journée  
**03 89 48 22 20**

**Jacques**

À partir du 2 janvier

**La Galette des Rois**  
une douceur à partager

1 fève unique pour gagner une montre mythique ! *Cartier*



Photos non contractuelles

libre.comic.com



SKI

© Trace Verte



Dormir dans un igloo : une sortie inoubliable !

## ET SI ON PASSAIT UNE NUIT DANS UN IGLOO ?



Tout le dossier ski sur [JDS.FR](http://JDS.FR)

*Pour découvrir d'une autre façon les sommets enneigés, pourquoi ne pas vous laisser tenter par une nuit insolite dans un igloo, en famille ou entre amoureux ? Ce concept original est proposé dans plusieurs stations de ski des environs.* Par Mike Obri

Passer une nuit dans un igloo, en voilà une drôle d'idée ! Et pas besoin d'aller jusqu'au Pôle Nord pour tenter l'expérience. Grâce à nos montagnes, l'Alsace devient elle aussi un terrain propice à la construction de ces petites maisons de glace. De la Planche des Belles Filles au Champ du Feu, différents organismes spécialisés et accompagnateurs en montagne vous proposent des nuitées en igloo. Mais comment cela se passe-t-il concrètement ? « De notre côté, nous organisons des nuits en igloo tous les samedis soirs, dès le mois de janvier, à la station de ski La Serva. On n'accueille pas plus de 10 à 12 personnes, pour que le moment reste convivial et ludique », annonce Jean-Baptiste Clevenot, le gérant de Trace Verte, spécialiste de la sortie nature.

« Les clients arrivent vers 17h30 : on leur remet le matériel qui leur permettra de fabriquer eux-mêmes leur propre igloo. Ensuite, nous les conseillons dans l'aménagement de la structure. Il faut créer une entrée plus basse que le sol de l'igloo et creuser une fosse à froid tout autour de l'endroit où l'on va dormir, comme une sorte de gouttière qui donne sur l'extérieur. C'est ce qui va permettre à l'air froid de sortir de l'igloo, et

de maintenir la température ambiante entre 0° et 5°. Nous fournissons des tapis de sol isolants et des sacs de couchage conçus pour des températures allant jusqu'à -22°. Puis vers 20h, on prend tous un bon repas chaud à l'auberge toute proche. A 23h, c'est l'heure de la sortie en raquettes. C'est un moment fantastique, on se balade en pleine forêt, la nuit. Les gens ne sont pas toujours rassurés, la preuve c'est qu'en général, personne ne traîne ! Puis ils passent la nuit chacun dans leurs igloos. C'est vraiment une expérience à vivre, quelque chose de très différent ! »

Le concept plaît : les accompagnateurs en montagne proposent de plus en plus souvent cette activité sympathique et originale. Comptez environ 80€ par personne pour une soirée complète, repas compris, encadrée par Trace Verte (qui déconseille par ailleurs cette activité aux familles avec des enfants de moins de 12 ans). Une idée cadeau sympa pour les amoureux, qui constituent d'ailleurs l'essentiel de la clientèle des nuits en igloo. Le bon plan romantique.

Trace Verte à Mutzig - 03 88 38 30 69 - [www.traceverte.com](http://www.traceverte.com)  
Terre de Sylphe à Soultzbach-les-Bains - 06 81 16 05 46  
[www.terredesylphe.com](http://www.terredesylphe.com)

**Une expérience qui sort des sentiers battus**



## VOSGES

**Descentes aux flambeaux**

L'Ecole du Ski Français organise des descentes aux Flambeaux sur les domaines skiables. Un moment magique pour petits et grands.

JE.2 À 18H

Station de Ski de Gérardmer

03 29 63 33 23 - Accès libre

Station de Ski de La Bresse-Hohneck

03 29 25 68 78 - Accès libre

## LE BONHOMME

**World Snowboard Day**

Journée découverte du snow proposée par les Lac Blanc Snow Riders, pour tout public dès 6 ans désirant découvrir cette pratique de la glisse. Animations et initiations gratuites.

DI.5 DE 10H À 17H

Station de Ski du Lac Blanc

06 84 17 04 92 - Accès libre

(hors forfait ski)

## LE MARKSTEIN

**Nordique des Crêtes**

Course internationale et populaire de ski de fond skating, parcours de 5/11/25/42km.

SA.25 ET DI.26

Station de Ski du Markstein

Comité de ski 68 - 03 89 38 20 37

Participation sur réservation

**CHÂTEL**  
ÊTES-VOUS CHÂTELLOVER ?

130 km de pistes, 56 remontées mécaniques au cœur des Portes du Soleil !

LE SAMEDI VOTRE FORFAIT DE SKI CHÂTEL EST À  
**26€<sub>,50</sub>** AU LIEU DE 37 €  
**LE BON PLAN GLISSE!**

**COUPON DE RÉDUCTION CHÂTEL**

**26€<sub>,50</sub>** AU LIEU DE 37 €

Sur présentation de ce coupon aux caisses des remontées mécaniques, bénéficiez du tarif « Coup de cœur » le jour de votre choix.  
\* Offre valable sur l'ensemble de la saison d'hiver 2013/2014. Ce coupon ne peut être vendu.

Plus d'infos :  
Remontées mécaniques  
Tél. 33 (0)4 50 73 34 24  
[www.chatel.com](http://www.chatel.com)

châtel  
Portes du Soleil

1020-1268 mètres  
1000-1040 mètres

**Markstein & Grand-Ballon**

**Glissez!**

Ski alpin  
Ski nordique  
Ski nocturne  
Circuits raquettes  
Stade de slalom  
Snowpark  
Snowkite

Vendredi 7 février

**Nuit du Markstein**  
Ski nocturne jusqu'à minuit, animations et restauration... le tout dans une ambiance conviviale !

**Markstein Grand-Ballon**  
HALTES VOSGES D'ALSACE

[www.lemarkstein.net](http://www.lemarkstein.net) / [www.grand-ballon.net](http://www.grand-ballon.net)

# LE D'JEUNZ WEAR DANS LA POUDREUSE



## Bonnet... aime !

En matière de bonnet, la tendance est clairement aux « Oversize » : des bonnets trop grands.

Bonnet oversize tricoté Diesel, 50€



## So girly

Cette veste ultra-imperméable est idéale en intersaisons. Très girly, sans être trop flashy. Dispo à la Surf Station à Bitschwiller-les-Thann.

Veste fille Bench, 229€



## La veste des riders

Le top de la veste de snow, avec la Tanner Hall d'Oakley. Poche intérieure pour masque, poche étanche pour smartphone + trous pour écouteurs. Plus une petite poche secrète... pour les coquins. Dispo à la Surf Station à Bitschwiller-les-Thann.

Veste Oakley Stillwell Tanner Hall, 275€



## Classe américaine

Très belle planche type Gullwing, polyvalente et qui pardonne les fautes de carre. Une référence chez Nitro. Photos « Gangstas West Coast style ».

Dispo à la Surf Station à Bitschwiller-les-Thann.

Snowboard Nitro Team, 429€

## Nike au pied

Pour les fans de Nike, il existe des boots avec la virgule. Rouges ou noires, chouette style, absorbent et restituent la chaleur des pieds. Dispo à la Surf Station à Bitschwiller-les-Thann.

Boots Nike Vapen, ho. ou fe. dès 200€







Mousta Largo donnera un concert de musique arabo-andalouse  
à la Salle des fêtes de Saint-Louis le vendredi 10 janvier

SAINT-LOUIS

## Une semaine dédiée au Maroc

*Les vacances sont encore loin ? Pas de panique : vous pourrez vous dépayser avec la semaine du Maroc organisée du 7 au 12 janvier à Saint-Louis, pour découvrir différentes facettes de ce pays.*

Une semaine pour découvrir l'histoire et la culture marocaine, c'est ce que proposent l'association Amitié Maroc-Sud Alsace et la ville de Saint-Louis. L'histoire marocaine est évidemment liée à celle de la France et une soirée au Caveau rendra hommage aux tirailleurs marocains avec la projection du documentaire Zidou Ghoudam qui donne la parole à ces soldats marocains qui ont combattu pour la France lors de la Seconde guerre mondiale. Des visites seront également organisées et commentées par des historiens sur les champs de bataille alsaciens où les soldats marocains ont officié : sur le sentier qui porte leurs noms à Winkel, et dans la forêt de la Hardt qui abrite aujourd'hui un mémorial. Enfin, une exposition photo sur ces tirailleurs marocains aura lieu à la médiathèque Le Parnasse.

Cette manifestation nous plongera aussi dans le Maroc d'aujourd'hui et les défis que le pays doit relever, à l'image du film *Les Chevaux de Dieu* de Nabil Ayouch présenté au cinéma La Coupole. Un film choc sur des adolescents entraînés par un islamiste radical

pour devenir des « martyrs », récompensé au festival de Cannes.

### DÉCOUVRIR DES ARTISTES D'AUJOURD'HUI

Cette semaine marocaine est aussi l'occasion de découvrir des artistes marocains contemporains. Ainsi, le peintre Kamal Lakhdar expose jusqu'au 12 janvier au Forum de l'Hôtel de ville ses œuvres, entre abstraction et figuration, entre mouvement et couleur, inspirées du drip painting. L'écrivain et économiste Fouad Laroui, qui a reçu le Prix Goncourt de la nouvelle pour *L'Étrange Affaire du pantalon de Dassoukine* en 2013, parlera de son œuvre à la Médiathèque le Parnasse. Le musicien Moustha Largo, belgo-marocain, nous invite le vendredi 10 janvier à la Salle des fêtes à suivre les pas d'un prince indien qui quitte les rives du Gange pour trouver asile sur les rives du Guadalquivir en Andalousie, au son de la guitare, des percus, de l'oud, du banjo, du guembri.... La manifestation se clôturera le samedi 11 janvier avec un dîner-spectacle à la Salle des fêtes par Badiia qui dispensera aussi des stages de danse pendant toute cette semaine marocaine. ☛ S.B

→ Divers lieux à Saint-Louis

03 89 69 52 00 - Expositions et rencontres gratuites/ 5,70€ pour *Les Chevaux de Dieu*, 32€ le dîner-spectacle  
Du.Ma.7 au Di.12

## EN BREF

MULHOUSE

### Franchouillarde Party



Trois jours de concerts, de spectacles et de conférences : c'est le programme de la Franchouillarde Party de l'association Darna, du 24 au 26 janvier à Mulhouse. Le festival qui invite à la mixité fera néanmoins chambre à part pour ses deux soirées concerts. Le vendredi 24, place à ces messieurs : le chanteur-compositeur Jack Simard, le duo électro-rock Selva et le trio rock 3 Minutes sur Mer. Le samedi 25, honneur aux dames : La Lue, Anastasia, Clotilde Moulin, Maggy Bolle ou encore Les Cancoyotes Girls pour une soirée forte en personnalité et un poil déjantée. Le dimanche 26 sera l'occasion de voir des spectacles dans l'esprit des arts de la rue, mêlant théâtre et cirque, parfait pour emmener toute sa petite famille. Enfin, la Franchouillarde Party s'interrogera aussi sur les conséquences de la guerre d'Algérie en Alsace, avec des conférences-débat et la projection du film *Hors la loi* de Rachid Bouchareb.

MCP Cité, 29 rue du Chanoine Henri Cetty à Mulhouse  
7/9€ - Pass 3 jours : de 15 à 24€  
Du Ve. 24 au Di.26

GÉRARDMER

### Festival du Fantastique



Le Festival International du Film Fantastique de Gérardmer, tout le monde connaît ! C'est un événement culturel incontournable qui rayonne dans le Grand Est... Malheureusement, le Festival a chaque année de plus en plus de mal à boucler son budget. Il faut donc se rendre sur place pour soutenir cette manifestation entièrement tournée vers les nouveautés du cinéma de genre et les rétrospectives de grands classiques de l'épouvante. Président du Jury cette année, le réalisateur Jan Kounen (*Dobermann*, 99 Francs...) déclare : « Heureux de revenir à Gérardmer pour découvrir des films que j'espère créatifs, audacieux et barrés ! » L'ambiance dans les différentes salles de projection est toujours bon enfant et rigolarde. Par le passé, Gérardmer a notamment révélé des pépites de l'horreur comme : *Morse*, *Scream*, *Hostel*, *Saw*, *Dark Water*...

Centre-ville de Gérardmer (Vosges)  
[www.festival-gerardmer.com](http://www.festival-gerardmer.com)  
Du Me.29/01 au Di.2/02

COLMAR

### Chat... va être chouette !



© Grumpy Cat

Vous aimez les p'tits chats ? Dans ce cas, si vous n'avez pas d'autres chats à fouetter, faites donc un petit tour au Parc Expo de Colmar, le dimanche 2 février, pour une des plus grandes Exposition Féline d'Alsace !

Plus de 300 matous et chatons seront présentés au public, dont une trentaine de races différentes : maine-coons, norvégiens, persans, birmans, bleu de Russie, chartreux, siamois, bengals, sibériens, british, ragdolls ou encore angoras turcs... Des concours de beauté seront organisés tout au long de la journée (qui sera le grand gagnant ? On donne notre langue au chat...) et des boutiques présenteront accessoires, nouveautés et fournitures. Petite restauration sur place si « chat gargouille » dans votre ventre. Il risque d'y avoir du monde au Parc Expo... vous ne pourrez pas sortir de là en disant qu'il n'y avait pas un chat.

Exposition Féline au Parc Expo de Colmar  
03 89 42 73 32 - 2,50/5€ (gratuit -10 ans)  
Di.2/02 de 10h à 18h

PARC DES EXPOSITIONS - COLMAR

# Exposition féline

Dimanche 2 février de 10h à 18h

Entrée : 5 € - moins de 16 ans : 2,50 €

L'ASSOCIATION DARNA PRESENTE LA

# Franchouillarde #3

## PARTEY de

VENDREDI 24/01  
SAMEDI 25/01  
DIMANCHE 26/01

TROIS JOURS DE  
CONCERTS, SOIRÉES DJ'S  
SPECTACLE, THÉÂTRE  
PROJECTION DE FILM,  
CONFÉRENCES DÉBATS

Devisette et restauration sur place

Renseignements et tarifs sur facebook :  
<https://www.facebook.com/pages/Franchouillarde-party/2299774705027897>

MCP CITE  
29 Rue du Chanoine Henri Cetty  
68200 Mulhouse





## ANIMATIONS

SAINT-LOUIS

### Semaine du Maroc

Une semaine de découvertes, de rencontres, de rythmes...

→ Voir notre article p.65

DU MA.7 AU DI.12

MULHOUSE

### Bien-être des mamans

Une après-midi pour chouchouter les mamans : ateliers coiffure, manucure, vide-dressing et autres surprises...

Pendant ce temps, les enfants profitent du film d'animation «La Prophétie des grenouilles» suivie d'un goûter.

ME.15 DE 14H À 17H

Centre socio-culturel Pax

03 89 52 34 04 - Entrée libre, 5€ la participation à un atelier

MULHOUSE

### Miss Ronde France 2014

Élection de la nouvelle Miss Ronde France, avec défilés, animations musicales et dîner.

SA.18 À 20H

Grand Palais Gluck, 23 allée Gluck

03 89 60 10 10 - 45€

LAPOUTROIE

### Jeux d'hiver... divers jeux

Nouveautés et top des jeux de société de l'année, jeux surdimensionnés, mondes playmobil et lego, espace kapla, coin des tous petits et ateliers créatifs. Thème de l'édition 2014 : Les dominos.

DI.19 DE 10H À 17H

Salle des loisirs de Lapoutroie

03 89 47 28 84 - Entrée libre

HÉGENHEIM

### Repas dansant

SA.25 À PARTIR DE 19H

Salle Riedlin

06 61 34 39 53 - 21€ (8€ sans repas)

MULHOUSE

### Franchouillarde Party #3

Voir l'article ci-contre

DU VE.24 AU DI.26

MCP Cité, 29 rue Henri Cetty

06 14 08 88 33 - 7/9€ pass 1 jour, 15/24€ pass 3 jours

BUSCHWILLER

### Fête du Jeu

Nouveaux jeux de société, de réflexes, de réflexions, de dés, de plateaux, de cartes... et bourse aux jeux le dimanche.

SA.25 DE 16H À MINUIT ET DI.26 DE 12H À 18H

Salle des Fêtes Schweitzer - 2€

MUNSTER

### Journée des associations

Présentation des activités des associatives locales.

DI.26 DE 10H30 À 17H

Salle des fêtes

03 89 77 32 98 - Entrée libre

COLMAR

### Élection de la Reine du Carnaval

Après-midi dansante (précédée d'un repas à 11h) animée par l'Orchestre Variétés, présentation assurée par J.M. Wolfs, ambiance carnavalesque.

DI.26 À 14H

Salle des Catherinettes

03 89 79 42 22 - 12/22€ le repas sur réservation, 5€ l'après-midi

GUEWENHEIM

### Défilé de carnaval

Avec petite restauration sur place, vin chaud et vente de plaquette pour le financement du Carnaval.

DI.26 À 14H31

Maison polyvalente

03 89 82 50 67 - Accès libre

## FÊTES POPULAIRES

ILLFURTH

### Passage des rois mages

Déambulation dans les rues suivie de l'office religieux et partage de vin chaud (19h15).

SA.4 - 03 89 25 42 14 - Plateau

RIEDISHEIM

### Chanteurs à l'étoile

Tournée des enfants habillés en mages et en anges pour chanter Noël.

SA.4 À 15H - 03 89 44 49 09 - Plateau

HAUT-RHIN

### Crémation des sapins

Invitation à apporter son sapin pour un grand feu de joie venant clore les festivités de Noël, souvent autour de vins et boissons chaudes.

VE.10 À 18H

Au Beckala, Lautenbach

03 89 76 32 02 - Accès libre

SA.11 - Plateau sportif, Balgau

03 89 48 53 97 - Accès libre

Esp'Ass, Blodelsheim

06 76 35 45 06 - Accès libre

SA.11 À 14H

Aire de Loisirs, Breitenbach

03 89 77 98 65 - Accès libre

SA.11 À 17H

Place de la Libération, Didenheim

03 89 06 03 33 - Accès libre

Salle polyvalente, Leimbach

06 86 83 60 78 - Accès libre

Ostheim - 03 89 47 91 46 - Accès libre

SA.11 À 17H30

Place activités, Luttenbach-Munster

03 89 77 30 56 - Accès libre

Les Tanzmatten, Sélestat

06 19 29 26 71 - Accès libre

Plateau sportif Bartholdi, Riedisheim

03 89 44 00 50 - Accès libre

Caserne des Pompiers, Hirtzfelden

03 89 81 28 96 - Accès libre

SA.11 À 18H

Parking de la Lauch, Herrlisheim

03 89 49 39 80 - Accès libre

Parking du stade, Willer-sur-Thur

03 89 37 96 20 - Accès libre

SA.11 À 19H

Caserne, Horbourg-Wihr

03 89 20 18 90 - Accès libre

## FOIRES ET SALONS

LUTTERBACH

### Bourses Militaria et multicollections

SA.4 (MILITARIA) ET DI.5 (COLLECTIONS) DE 9H À 17H

Espace sportif de Lutterbach

03 89 43 28 76 - 3€

COLMAR

### Salon du Mariage

Tout pour préparer son mariage avec les professionnels du domaine : robes de mariée, costumes, photos, traiteurs, fleurs, décoration et arts de la table...

VE.17 DE 16H À 21H,

SA.18 ET DI.19 DE 10H À 19H

Parc Expo, Colmar - 6€

JUNGHOLTZ

### Expo-vente avicole

Plus de 200 sujets aux caractéristiques exceptionnelles (poules, lapins, pigeons, paon, oies...) sont visibles.

SA.11 DE 15H À 18H,

DI.12 DE 9H À 18H

Salle polyvalente - 03 89 76 20 90

Entrée libre (2€ le catalogue)

MULHOUSE

### Minéral Expo

Avec des exposants venus de toute l'Europe, vente, échange et exposition de minéraux du monde entier, de fossiles, de bijoux en pierre naturelle, démos de créateurs bijoutiers-joailliers... et découverte du métier de mineur.

SA.11 ET DI.12 DE 9H À 18H

Parc Expo - 03 89 53 22 17 - 2/4€

SÉLESTAT

### Salon de l'Habitat

Une quarantaine de corps de métiers sont représentés (architectes, constructeurs, agents immobiliers, designers).

VE.17 DE 14H À 20H,

SA.18, DI.19 DE 10H À 19H

ET LU.20 DE 10H À 18H

Les Tanzmatten

03 88 92 37 32 - 3€ les Sa. Di.,

entrée libre les Ve. et Lu.

MULHOUSE

### Journée des Carrières et des Formations

Une journée d'informations et d'échanges pour trouver quelles études et formations suivre après le bac.

SA.18 DE 9H À 17H

Parc Expo - Entrée libre

COLMAR

### Salon du bien-être et de la voyage

Médecines douces, feng shui, géobiologie, arts divinatoires conférences, initiations et consultations en cabine privée.

SA.18 ET DI.19 DE 10H30 À 19H

Hôtel Mercure-Champs de mars

03 89 52 94 21 - 3€

COLMAR

### Salon Régional Formation Emploi

Ouvert à tous (étudiant, salarié, créateur d'entreprise ou demandeur d'emploi), le salon permet de découvrir les métiers et les filières de formation.

VE.24 ET SA.25 DE 9H À 18H

Parc Expo - Entrée libre

## SPORTS

HAUT-RHIN

### Marches populaires

SA.4 ET DI.5 DE 7H À 14H

Complexe Sportif, Hégenheim

03 89 40 44 78 - 1,80€

SA.4 ET DI.5 DE 8H À 15H

Foyer Studer, Burnhaupt-le-Haut

06 08 82 03 32 - 1,80€

SA.11 ET DI.12 DE 8H À 15H

Salle polyvalente, Ammerschwihr

03 89 73 71 63 - 1,80€

SA.18 DE 15H À 20H

Salle polyvalente, Waldighoffen

03 89 07 13 90 - 1,80€

SA.18 - Salle polyvalente, Chalampé

03 89 26 07 03 - 1,80€

SA.25 ET DI.26 DE 8H À 14H

Salle polyvalente, Werentzhouse

03 89 40 31 10 - 1,80€

SA.25 ET DI.26 DE 7H À 15H

Hôtel de ville, Riquewihr

03 89 47 85 62 - 1,80€

DI.26 À 9H30 (départ groupé)

Salle de la SGL, Lutterbach

06 84 12 51 26 - Accès libre

BOXE THAI

### Challenge 2C\*Academy

Rencontres de boxe amateur, féminine, semi-professionnel Elite B et Pro Élite animées par DJ Scribe. Présence de Cédric Muller, champion du monde 2007, 2008, 2009, 2010.

DI.12 DE 14H À 19H

Espace sportif, Lutterbach - 10€

HANDBALL D2

### MHSA Mulhouse

- Vernon Saint-Marcel

VE.24 À 20H30

- Créteil Handball

VE.31 À 20H30

Palais des Sports, Mulhouse

06 27 98 02 30 - 6/9€

HOCKEY SUR GLACE D1

### Scorpions Mulhouse

- Nice

SA.4 À 18H

- Dunkerque

SA.18 À 18H

Patinoire de Mulhouse - 5/8/10€

TENNIS DE TABLE PRO B

### TT Saint-Louis - Nice

MA.14 À 19H30

Sportenum, Saint-Louis - 5€

VOLLEY FÉMININ LIGUE A

### ASPTT Mulhouse

- Nantes

SA.25 À 20H

Palais des Sports, Mulhouse - 4/6€

VOLLEY-BALL

### Tournoi de la galette

6x6 mixte, une fille minimum.

DI.5 DE 8H30 À 17H

Gymnase Maurice Barrès, Colmar

06 66 77 06 70 - 30€ par équipe



SAUSHEIM → L'EDEN

## DE PALMAS, DE RETOUR

*Gérald De Palmas... regardez-le bien en face... il faudra qu'on s'y fasse ! Présent sur la scène pop-rock française depuis près de 20 ans, le bougre sera à voir en live à l'Eden de Sausheim, dans le cadre de la tournée nationale qui accompagne la sortie de son dernier album éponyme.*

De Palmas, on a l'impression qu'il a toujours été là. Pourtant, l'homme est discret, ne fait jamais parler de lui dans les tabloïds. Mais l'artiste est efficace, et signe régulièrement des tubes pop-rock depuis maintenant deux décennies. C'est un peu l'antithèse de ces musiciens bling-bling ou racoleurs. Lui n'a jamais eu besoin de se cacher derrière un personnage ou de signer des clips tapageurs pour vendre des disques.

Tout a commencé en 1994, avec son succès surprise, *Sur la Route*. Un morceau entêtant, difficile à se sortir de la tête une fois qu'on a entonné le refrain au volant de sa Kangoo. Et puis... plus rien. Son deuxième album, *Les Lois de la Nature*, est un four. Sa carrière musicale a d'ailleurs failli s'arrêter là. Il faut alors à De Palmas un hit absolu pour le faire revenir en haut des charts.

### DES CHANSONS PLUS ÉPURÉES

Jean-Jacques Goldman, qui croit dur comme fer en son potentiel, lui écrit une chanson mélancolique, les pensées d'un homme trompé, *J'en Rêve Encore*. On se souvient tous de la suite. La chanson connaît un succès phénoménal durant l'année 2000 et propulse son album *Marcher dans le Sable* en tête des ventes. Les tubes s'alignent comme des petites perles sur un collier : *Regarde-moi bien en face*, *Une Seule Vie*, *Elle s'ennuie* ou encore *Tomber*, si catchy qu'elle est reprise en anglais par Céline Dion. En 2002, De Palmas écrit (*Oh !*) *Marie* pour Johnny Hallyday : encore un hit (la chanson, réenregistrée par De Palmas figure dans son best-of sorti en 2011). Histoire de calmer le jeu, De Palmas revient à un style musical plus épuré, brut, et plus rock. Peut-être un peu lassé par ses sonorités « variétés » habituelles, l'artiste a clairement pris des risques avec son dernier album, sans nom, sorti cet automne, chanté pour moitié en français et en anglais. Un style nouveau qui pourrait dérouter ses fans de toujours. Mais qui a le mérite de se renouveler et de proposer autre chose. 🎤 M.O.

→ L'EDEN de Sausheim

03 89 46 83 90 - [www.eden-sausheim.com](http://www.eden-sausheim.com) - 40€

Je.23 à 20h

Et aussi au Grand Casino de Bâle, le Me.15 à 20h30





## MUSIQUE DU MONDE

**Mousta Largo***D'une rive à l'autre*

Pour le belgo-marocain Mousta Largo, respect et tolérance sont l'essence même de sa musique qui invite au voyage, tantôt par des complaintes arabo-andalouses, tantôt par les rythmes des tablas venus des Indes...

VE.10 À 20H30

Salle des fêtes, Saint-Louis

03 89 69 52 23 - 12€

## HARD-ROCK

**Rock Symphonique**

Par la Musique Municipale de Guebwiller et les Welda Schlouker de Ribeauvillé avec les Zamis d'un Soir, Intox, Karélia...

→ Voir notre article p.33

SA.11 À 20H30

Espace culturel Le Parc, Ribeauvillé

06 86 44 84 83 - 10/12/13€

## MUSIQUE DU MONDE

**Luso Melodias**

Carlos Gonçalves (guitare portugaise), Julio Garcia (viola), Ana Carvalho, Carlos Pocinho (fado).

Soirée aux parfums de Lisbonne, mêlant chanson française et fado.

SA.11 À 20H30

Grand Casino, Bâle

00 41 61 327 20 20 - Entrée libre

## MUSIQUE CELTIQUE

**Battlefield Band**

Alan Reid, Mike Katz, Alasdair White, Sean O'Donnell, Rob van Sante et Robin Marton.

Depuis plus de trois décennies, ils mettent en vedette des chansons et des mélodies anciennes, mais aussi des nouvelles compositions en tant que pionniers de la musique traditionnelle écossaise contemporaine. On dit d'eux qu'ils sont les Rolling Stones de la musique folk...

MA.14 À 20H30

Espace 110, Illzach

03 89 52 18 81 - 5,50/13/15€

## CHANSON FRANÇAISE

**De Palmas**

→ Voir l'article ci-contre

ME.15 À 20H30

Grand Casino, Bâle

00 41 61 327 20 20 - 30€

JE.23 À 20H

Espace Dollfus &amp; Noack, Sausheim

03 89 46 83 90 - 38/40€

## POST-ROCK

**Alcest + Crown**

Groupe de black metal à ses débuts, Alcest s'est rapidement tourné vers le post-rock. Il sort son quatrième album.

ME.15 À 20H

Le Grillen, Colmar

03 89 21 61 80 - 10€

## MUSIQUE DU MONDE

**Idir***Adrar Inu*

Fils d'un berger, Idir vit une enfance bercée par la tradition et la culture berbère. Son premier tube *A Vava Unouva* (Mon papa à moi) devient un succès planétaire et est la première chanson d'Afrique du Nord à connaître un tel succès. En 40 ans de carrière, il a su se faire discret et n'a enregistré que quatre albums solo.

JE.16 À 20H

Espace Dollfus &amp; Noack, Sausheim

Festival Les Vagamondes

03 89 36 28 28 - 5,50/8/25€

## MUSIQUE DU MONDE

**Rabih Abou-Khalil Quintet**

Spécialiste du oud, Rabih Abou-Khalil redonne une modernité à la musique traditionnelle orientale en la mélangeant avec le jazz.

VE.17 À 20H

La Filature, Mulhouse

Festival Les Vagamondes

03 89 36 28 28 - 5,5/8/25€

## MUSIQUE CELTIQUE

**Quatr'Elles**

Quatr'Elles, ce sont quatre copines qui affectionnent l'Irlande et ses airs teintés de

reels, mazurkas et hornpipes.

DI.19 À 17H

Espace Gissingner, Wittenheim

03 89 52 62 25 - 5/7€

## FOLK-POP

**Les MIC'S entrent en scène**

S'inspirant de vieux standards folk, le groupe propose l'adaptation de morceaux récents issus du répertoire anglophone et français. Il offre aussi des compositions personnelles.

MA.21 À 20H30

Espace Ried Brun, Muntzenheim

03 89 78 63 80 - 7/9/11€

# Battlefield Band

Scottish folk

Mardi 14 janvier à 20h30

Tarif : 15€ - Réduit : 13€ - Carte Culture et Vitaculture : 5,50€

Réservation : 03 89 52 18 81  
www.espace110.org

espace 110  
CENTRE CULTUREL D'ILLZACH

Espace Antoine GISSINGER

# MUSICALI BOSCO

6ème Saison 2013/2014

Dimanche 19/01/14 : QUATR'ELLES 17H Folk celtique  
Vendredi 31/01/14 : JEUNES POUSSES N°8 20H30 Chansons folk-rock  
Vendredi 28/03/14 : FAX Blues Band 20H30 Blues  
Vendredi 11/04/14 : ALEX TISSOT JAZZTET 20H30 Jazz  
Vendredi 13/06/14 : OUVRONS LES GRILLES 20H30 Chanson

Institution BOS BOSCO  
L'ÉCOLE TECHNOLOGIQUE ET PROFESSIONNELLE PRIVÉE  
60 rue d'Ensisheim 68270 WITTENHEIM  
03 89 52 62 25  
Courriel : contact@donboscowit.eu  
Site : www.donboscowit.eu

organisé par les élèves de la SEPTA et du groupe TONCA 506 - soutien : 740€ au financement de nos spectacles - 30 €

# EN BREF

HAUT-RHIN

## QUELS CONCERTS VOIR EN 2014?



Les têtes d'affiche se bousculeront à l'Eden, avec la crème de la chanson française : Nolwenn Leroy (13/2), Maxime Le Forestier, (14/2), Christophe qui se produira seul au piano (5/3), ou encore la bête de scène Jacques Higelin (12/3)...L'Eden ajoute à sa programmation une pincée rock avec BB Brunes (15/2) et R'n'B avec Amel Bent (26/2).

Au niveau des découvertes musicales, ne ratez pas une des révélations de l'année au Grillen : As Animals, duo de pop française emmené par une chanteuse à la voix puissante, qui fait le buzz depuis l'été avec son tube *I see ghost* (1/2). Autre groupe attendu à Colmar, Boulevards des airs, capable de brasser rock, reggae et chanson française dans la lignée de Tryo ou Sinsemilia (21/2).

Le Noumatrouff annonce de son côté Tuung, groupe d'électrofolk anglais (10/2) et le duo hip hop et engagé Dead Prez (13/2).

BELFORT ET COLMAR

## UN SWING LIBÉRATEUR !



The Glenn Miller memorial orchestra, un big band composé d'une vingtaine de musiciens, propose un nouveau spectacle à l'occasion du 70<sup>e</sup> anniversaire de la libération. C'est l'occasion de se replonger dans cette époque où l'on veut s'amuser et oublier la guerre, comme l'ont si bien montré les photos et films d'époque où Américains et Français dansent sur une musique festive et entraînante : le swing. Glenn Miller en est un de ses plus brillants représentants, avec une musique à la frontière du jazz et de la musique de danse qui reste dans toutes les mémoires : *In the Mood*, *Moonlight serenade*, *Chattanooga Choo Choo*... Le Glenn Miller Memorial Orchestra va aussi piocher dans le répertoire de Frank Sinatra, Louis Prima ou encore George Gershwin pour faire revivre les grandes heures des big bands américains.

**Maison du peuple à Belfort**  
Di.26/1 à 20h - 36€  
**Parc Expo à Colmar**  
Me.5/2 à 20h30 - 43€

CHANSON FRANÇAISE

### Enrico Macias

Enrico Macias fête ses 50 ans de carrière en reprenant ses plus grands tubes depuis *Enfant de tous pays*, *Les Filles de mon pays*, *Adieu mon pays* ou encore *L'Oriental*.

ME.22 À 20H30  
**Espace Dollfus & Noack, Sausheim**  
03 89 46 83 90 - 35/48€

CHANSON FRANÇAISE

### Johnny Autoportrait

*Requiem pour un fou*

Johnny Autoportrait, sosie de Johnny Hallyday offre un show qui reprend les chansons du rocker national.

JE.23 À 20H30  
**Salle le Cercle, Orbey**  
06 15 01 11 42 - 12€

MUSIQUE DU MONDE

### Humberto Cosentino

*Temps fort Tango*

Chanteur guitariste de haut vol, Humberto Cosentino est l'archétype du «Porteños» de Buenos Aires. Ce musicien est un électron libre, avec un répertoire allant des tangos de la vieille garde tirés du répertoire classique de l'Âge d'Or, aux standards brésiliens.

VE.24 À 19H  
**Relais Culturel, Thann**  
03 89 37 92 52 - 5,50/7/8€

POP-ROCK

### Selva + 3 minutes sur mer + Jack Simard

Selva est un tourbillon entre pop, rock et électro, tantôt dansant, tantôt atmosphérique. Évadés perpétuels, 3 minutes sur mer est un trio rock qui explore l'âme et la condition humaine, quelque part entre Tortoise et Dominique A, Audiard et Jack London. Ils parlent de remise en cause, d'exil, de compte à régler avec les «cieux», de

**LE GRILLEN**

15 MER POST ROCK SLUDGE SAM 25 FOLK ROCK  
ALCEST CHAPEL HILL  
CROWN THE WOODEN WOLF

18 SAM ELECTRO DIM 26 METAL STONER  
INFECTED ROOMS KYLESA  
SIERRA

24 VEN RAP JAGGED VISION  
KAARIS

31 VEN HIP-HOP  
S-CREW  
GEABE  
DJ CONTEST

JANVIER 2014

WWW.GRILLEN.FR



quête d'espoir. Chanteur, compositeur et guitariste, Jacques Simard présente son 4<sup>e</sup> opus. Un album plus abouti, coloré et engagé d'où son titre «*Mes vers en peinture*».

VE.24 À 20H  
MCP Cité, Mulhouse  
06 14 08 88 33 - 7/9€

## MUSIQUE DU MONDE Gadjo Michto

Influencés par les musiques tziganes et les chansons de Brassens, Gadjo Michto offre une musique hétéroclite à l'image de ces musiciens bretons, lorrains et alsaciens.

VE.24 À 20H  
Le Coïn du Meunier, Herrlisheim  
03 89 49 27 45 - 49€ repas compris sur réservation

## RAP Kaaris

Avec son premier album *Or Noir*, Kaaris, le rappeur de Sevran, offre à ses fans un street rap où il présente son côté sombre et violent.

VE.24 À 21H  
Le Grillen, Colmar  
03 89 21 61 80 - 21€

## CONCERTS

### La Lue + Anastasia + Clotilde Moulin + Maggy Bolle + Les Cancoyote Girls

Comédienne dans l'âme, humoriste dans l'esprit et viscéralement musicienne, La Lue, alias Ludivine Faivre, jongle avec les mots et les sonorités pour raconter des salades franc-comtoises. Ludivine, c'est la mélodie souriante et décalée d'un univers qui oscille entre balades touchantes et rock irrévérencieux. Quand on entend Anastasia chanter, on l'imagine bien flâner dans les clubs de jazz, et fredonner des airs d'antan. Musicienne

classique, Clotilde Moulin arrive sur scène pour chanter Brassens et Lapointe. Maggy Bolle est une chanteuse comique qui n'hésite pas à verser dans le trash. Les Cancoyote Girls sont des filles décomplexées qui forment un club de trentenaires un brin déjantées.

SA.25 À 18H30  
MCP Cité, 29 rue du Chanoine Henri Cetty, Mulhouse  
06 14 08 88 33 - 7/9€

## MUSIQUE DU MONDE Zakouska

Détournement musical et ambiance bizarre sont au rendez-vous avec ce groupe. Leur musique est vivante et rocambolique, comme l'ambiance des fêtes tziganes.

SA.25 À 20H  
Le Triangle, Huningue  
Festival Compli'Cité  
03 89 89 98 20 - 8/11€

## MUSIQUE DU MONDE Violons barbares

Un trio venu de Mongolie, de Bulgarie et de France qui propose une musique énergique et enlevée pour un voyage vers des contrées lointaines.

SA.25 À 20H30  
Espace Rive Droite, Turckheim  
03 89 27 18 08 - 5,50/9/12€  
VE.31 À 20H30  
Espace Grün, Cernay  
03 89 75 74 88 - 5,50/10/12/14€

## ROCK Chapel Hill

Inspirés par le rock américain et l'Amérique, ils racontent en chansons le pays qu'ils aiment mais dont ils se sentent étrangers. Première partie : The Wooden Wolf

SA.25 À 21H  
Le Grillen, Colmar  
03 89 21 61 80 - 10/12€

## POP Domino\_e

Domino\_e fait référence à cet état de rêverie, dans

lequel les sons prennent une toute autre dimension. Des morceaux acoustiques ou électriques, et des compositions instrumentales.

DI.26 À 17H  
La Grange, Riedisheim  
03 89 31 15 45 - 8/10€

## R'N'B Eric Benet

Après un début de carrière en dents de scie, Eric Benet, sort son premier album *True to Myself* en 1996. Trois ans plus tard, c'est la consécration internationale. Il entre aux premières places du Hot R&B/Hip-Hop Songs en 1999, 2005 et 2006.

DI.26 À 20H30  
Grand Casino, Bâle  
00 41 61 327 20 20 - Une soirée,  
deux artistes : Eric Benet et Brian Mc Knight - 30/40/50€

## METAL Kylesa + Sierra + Jagged Vision

Kylesa est un groupe américain qui évolue entre punk et metal. Après plusieurs albums (*Unknown Awareness*, *No Ending/110 Heat index* ou encore *Spiral Shadow*) enregistrés en une dizaine d'années, le groupe présente *Ultraviolet*.

DI.26 À 20H  
Le Grillen, Colmar  
03 89 21 61 80 - 17/20€

## MUSIQUE FESTIVE Malo

Entre poésie et gouaille festive, valse parisienne et chanson bretonne, Malo invite aux voyages. Il s'inscrit à la fois dans la tradition de la chanson francophone (Brassens, Brel, Renaud...) et dans la lignée des artistes de la scène alternative (Têtes Raides, La Rue Ketanou, Les Ogres de Barback...).

ME.29 À 20H  
Collège Félix Eboué, Fessenheim  
06 64 46 73 93 - 2/5€

## CHANSON FRANÇAISE Kent

Né dans une famille ouvrière à Lyon, Kent se passionne pour la bande-dessinée et le rock dès son adolescence. Son premier album s'intitule *Amours propres* et marque le début d'une longue carrière. Son dernier opus : *Le Temps des âmes*.

JE.30 À 20H  
Espace Dollfus & Noack, Sausheim  
03 89 46 83 90 - 20/25€

## POP-ROCK As Animals

Fred et Zara sont découverts sur internet grâce à leur titre *I See Ghost* (*Ghost Gunfighters*). Le duo est produit par le suédois Tore Johansson, également producteur de Franz Ferdinand ou The Cardigans.

JE.30 À 20H30  
Grand Casino, Bâle  
03 89 21 61 80 - 15€

## POP-ROCK Upon the bridge

D'abord traversée par le son jazz des années 60, la musique d'Upon The Bridge mélange blues, soul et pop-rock. Le 14 octobre 2013 est sorti leur premier EP six titres, intitulé *Dusty Road*.

VE.31 À 20H30  
AFSCO Matisse, Mulhouse  
03 89 33 12 66 - 5/7/9€

## HIP-HOP S-Crew + Géabé

S-Crew est formé par plusieurs membres du collectif L'Entourage. Dans la même lignée que Sexion d'Assaut, 1995, Guizmo ou IAM, le groupe de hip-hop parisien a sorti en septembre 2013 son premier album, *Seine Zoo*.

VE.31 À 20H  
Le Grillen, Colmar  
03 89 21 61 80 - 16€

MUSIC FOR EVER Présente

# THE GLENN MILLER MEMORIAL ORCHESTRA

NOUVEAU SPECTACLE  
À l'occasion du  
70<sup>ème</sup> Anniversaire du Débarquement

26 Janvier 2014 - 20h00  
★ La Maison du Peuple  
BELFORT

5 Février 2014 - 20h30  
Halle aux Vins - Parc Expo  
COLMAR

Le Meilleur des années Swing : Hommage à Glenn Miller,  
Frank Sinatra, George Gershwin, Louis Prima...

www.music-for-ever.fr

## KILLING LAWRENCE : LE ROCK ET LA PLUME

Un album rock en français ? La chose n'est pas si courante, ni au plan national, ni au plan local. Killing Lawrence, la plume et la guitare affûtées, relève avec brio le défi avec son cinquième album, *Nouveaux outils pour la mesure du temps*.

Par Sandrine Bavard



Killing Lawrence, composé de gauche à droite, de Laurent, Francky Bang, Eric S et Lionel Pezzano

A l'écoute du nouvel album de Killing Lawrence, on est cueilli d'entrée de jeu par un riff de guitare accrocheur sur *Dilemme*, qui nous happe tout du long dans une sorte de mélancolie rêveuse. Un dilemme, l'auditeur n'en aura pas longtemps avant de s'enfiler l'intégralité des *Nouveaux outils pour la mesure du temps*, écrit, composé, enregistré à la maison par Laurent, fondateur du groupe.

Ces *Nouveaux outils pour la mesure du temps*, ce ne sont autres que les femmes que Killing Lawrence célébraient déjà en 1996 avec le single *Comme toutes les filles* : « *Le temps qui passent se mesure aux femmes qui gravitent autour de nous, notamment quand on est père d'une fille ce qui est mon cas, en les regardant grandir et vieillir* », précise Laurent.

Les femmes traversent donc cet album, depuis *Nicole*, déclaration d'amour à une femme hautement addictive, à *L'Amoureuse de compétition*, incursion chez les travailleuses du sexe et de l'érotisme, en passant par *Cent vingt jours d'obscurité*, sur la rupture. « *Le rock, depuis que ça existe, depuis les Beatles, ce sont beaucoup de chansons d'amour et des chansons sur les filles* », remarque Laurent qui connaît son histoire rock sur les bouts de doigts, au point même d'écrire *J'sais pas quoi leur dire*, clin d'œil à toutes ses chansons qui servent à faire craquer les filles.

Le rock est visiblement un bon filon pour ça et Killing Lawrence s'engouffre dans le répertoire alternatif avec un ancrage très fort dans les années 80, comme le montre le très new wave *Pas fait pour l'amour* et le très punk rock *Cavalier seul taillé pour le live* : « *Les années 80 correspond vraiment à mon éveil à la musique*

*à l'adolescence. Forcément, ça marque !* »

Les années 80, ce sont aussi l'émergence de groupes français qui s'inspirent de la musique anglo-saxonne, mais écrivent des textes dans la langue de Molière, comme *Taxi Girl* (« *J'aimais les textes de Daniel Darc et sa façon de chanter aussi* ») ou *Lili Drop*, (« *la face cachée de Téléphone, en plus torturé* »). Aujourd'hui, Killing Lawrence poursuit ce sillon, en parvenant à faire sonner rock la langue française : « *C'est pas simple de faire des textes en français. Que font la plupart des groupes ? Ils choisissent la facilité, écrivent des textes en anglais souvent mauvais parce que ce n'est pas leur langue maternelle. Or, pour le maîtriser, il faut vivre dans le pays ou le pratiquer constamment. Et peu de gens dans le public*

Les femmes, sujet  
d'inspiration  
inépuisable pour Killing  
Lawrence

*vont vraiment écouter et cerner les textes* », déplore Laurent. Chez Killing Lawrence, les paroles ont un sens, parfois un double sens, et sont si bien tournées qu'il serait dommage de passer à côté.

Pour jouer ses morceaux en live, Laurent s'est entouré d'Eric S. à la guitare qui fait partie de l'aventure depuis longtemps, et de deux nouveaux venus : Lionel Pezzano à la basse et Francky Bang à la batterie. Ce dernier a trouvé son compte chez Killing Lawrence : « *Ce qui m'a séduit, c'est la grande cohérence de l'album, d'assumer le chant rock en français et l'énergie qui s'en dégage. Je trouve que ça envoie encore plus la banane qu'avant !* ».

→ [www.facebook.com/pages/Killing-Lawrence](http://www.facebook.com/pages/Killing-Lawrence) Les dix premiers à se manifester sur la page facebook du groupe recevront l'album gratuitement.

## Les Inouis du Printemps de Bourges



Cinq groupes de la région alsacienne vont se produire au Noumatrouff le 25 janvier pour tenter de séduire les organisateurs du Printemps de Bourges. Il s'agit de The Wooden wolf (folk), Hermetic Delight (rock), Mouse DTC (électro-rock), Artcore State of mind (hip hop) et Scrvtchy (dubstep). L'an dernier, les quatre MC de D-Bangerz avaient été sélectionnés et avaient eu la chance de se produire pendant le festival.

Sa.25/01 à 20h au Noumatrouff, en entrée sur invitation

## Audriel a besoin d'un coup de main



© Max Weil

Audriel, duo composé d'Audrey et de Gabriel, a tourné beaucoup en Alsace avec son précédent album *Se mettre à nu*, faisant découvrir au public son univers poétique et intimiste. Et pour réaliser le prochain, il aurait bien besoin de l'appui du public. Il a donc lancé une souscription via [www.ulule.com](http://www.ulule.com) pour le financer. On peut y écouter la chanson *Au Calme* qui montre qu'ils ont pris une nouvelle direction, titillés par une envie de voyage et de grandeur.

[www.audriel.com](http://www.audriel.com)





# CONCERTS DANS LES BARS

## Vendredi 03

**Satan Jokers + Worn Out + Downright Malice** : Soirée métal avec un groupe culte du rock français des années 80 (avec Renaud Hantson !)

Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim  
03 89 70 53 06 - 5,50/10€

**Pascal Jenny** : Ça va swin-guer au piano du Charlie's Bar. Aussi Sa.4

Hôtel du Parc, Mulhouse  
03 89 66 12 22

## Samedi 04

**Bal des Rois** : Animé par l'orchestre Melody Boys.

Salle Polyvalente, Soultzmat  
03 89 81 29 39 - 9€  
www.melodyboys.fr

## Dimanche 05

**Rock Culture** : Soirée découverte rock de 4 groupes d'étudiants de l'Université de Haute Alsace : Les Décapiteurs de Chatons Enflammés (les mecs ont un peu craqué, là...) + The Hook + Enscmusik + Aurion.

Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim  
03 89 70 53 06 - 5€

## Lundi 06

**Ron « Bumblefoot » Thal** : Choisi par Axel Rose en personne pour intégrer les nouveaux Guns N'Roses en tant que guitariste.

Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim  
03 89 70 53 06 - 18€

## Jeudi 09

**Heaven Colt** : Des jeunes venus de Poitiers qui ont beaucoup écouté AC/DC : leurs compos s'en ressentent.

Hôtel de l'Ange, Guebwiller  
03 89 76 22 11

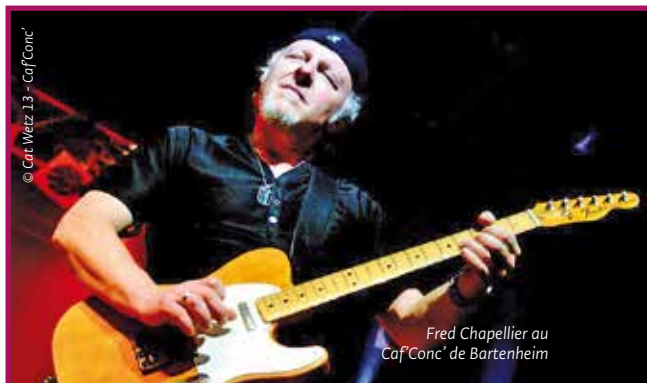
## Vendredi 10

**Shineski** : Personne ne leur a dit qu'ils avaient tort. Alors ils le font encore et encore... Tant mieux, c'est un des meilleurs groupes rock de Mulhouse.

Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim  
03 89 70 53 06 - 10/5€

**Faits Divers** : Reprises des années 70 à 90.

Hôtel de l'Ange, Guebwiller  
03 89 76 22 11



Fred Chapellier au Caf'Conc' de Bartenheim

## Vendredi 17

**Cidou, Georges Guy et André Gréco** : Un maxi trio de variétés internationales au Charlie's Bar. Aussi Sa.18

Hôtel du Parc, Mulhouse  
03 89 66 12 22

## Mardi 21

**Fred Chapellier** : Guitariste ayant joué avec Jacques Dutronc, Otis Clay... Enregistrement de son DVD live sur place ! Aussi Me.22

Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières, Bartenheim  
03 89 70 53 06 - 12€

## Vendredi 24

**Olga, André Gréco et Eric Thillier** : Un maxi trio de jazz au Charlie's Bar. Aussi Sa.25

Hôtel du Parc, Mulhouse  
03 89 66 12 22

**Julien m'a Dit** : Chansons françaises.

Hôtel de l'Ange, Guebwiller  
03 89 76 22 11

## Jeudi 30

**Blind Alley** : 100% rock n'roll. Compos persos.

Hôtel de l'Ange, Guebwiller  
03 89 76 22 11

*Les jeudis Musicaux des Amis de*  
**L'Ange** \*Au Bar Tapas de l'Hôtel de l'Ange à partir de 20h

**Hôtel Restaurant de l'Ange\*\*\***  
4, rue de la Gare - GUEBVILLER - 03 89 76 22 11

**JANVIER 2014**

**ME.1<sup>ER</sup> : LE 1<sup>ER</sup> CONCERT DE L'ANNÉE AVEC NOTRE AMI LORRAIN THIERRY LOUBETTE**  
Blues Rock, chansons françaises et internationales reprises + compos. Il nous présentera aussi des chansons en avant-première de son nouvel Album. (guitare et chant + invités)

**JE.2 : FLECK** Blues & Pop  
Compos chansons Françaises (Strasbourg) (guitare basse batterie et chant)

**VE.3 : FRANCO DELL'ANGELO AND FRIENDS + INVITÉS SURPRISES**  
Chansons Italiennes Françaises et Internationales

**JE.9 : HEAVEN COLT** (Poitiers) Rock  
Chansons françaises dans le pure style AC-DC  
Son et spectacle assuré pour ces jeunes fermiers du Poitou !!!

**VE.10 : FAITS DIVERS**  
Pop Rock Reprises 70'80'90'  
(guitare basse batterie clavier chant)

**JE.16 : NABIEN CHANTE BRASSENS**  
Violon et chant

**VE.17 : DIAMOND JACK**  
Blues Rock - guitares basse batterie chant

**JE.23 : YANN** - Blues and soul  
Reprises, guitare basse batterie clavier

**VE.24 : JULIEN M'A DIT**  
Chansons françaises - guitare et chant

**JE.30 : BLIND ALLEY**  
Rock Compo - Guitare basse batterie chant

**VE.31 : DUO MARIE PAULE & MARIO**  
Chansons d'hier et d'aujourd'hui, guitare et chant participation du public avec carnet de chants !

**LE CHARLIE'S BAR & RESTAURANT**

*L'Hôtel du Parc vous présente ses meilleurs vœux pour la nouvelle année.*

VENDREDI 3/01 ET SAMEDI 4/01 • PIANO BAR  
PASCAL JENNY EN SOLO

VENDREDI 10/01 ET SAMEDI 11/01 • DUO DE JAZZ  
PASCAL JENNY & ERIC SOOM

VENDREDI 17/01 ET SAMEDI 18/01 • VARIÉTÉ INTERNATIONALE  
CIDOU, GEORGES GUY & ANDRÉ GRÉCO

VENDREDI 24/01 ET SAMEDI 25/01 • TRIO DE JAZZ  
OLGA, ERIC THEILLER ET ANDRÉ GRÉCO

VENDREDI 31/01 ET SAMEDI 01/02 • DUO INTERNATIONAL  
CAROLE BOYER & FRANÇOIS HOERNEL

TOUS LES SOIRS DU LUNDI AU JEUDI • PIANO BAR

\*\*\*\*

**HOTEL DU PARC**  
Mulhouse Alsace France  
26 rue de la Sime 68100 Mulhouse • Tél. 03 89 66 12 22 contact@hotelduparc-mulhouse.com • www.hotelduparc-mulhouse.com

## Y'A QUOI COMME BONNES SOIRÉES DANS LES PROCHAINS TEMPS ?

Tout dépend de votre définition de « bonne soirée », évidemment. Mais dans les alentours, on en a repéré quelques-unes qui devraient valoir le détour. On vous fait un petit topo rapide ? 🍷 Par Mike Oabri



DJ Julien Lebrun va envoyer du lourd au Gambri

© Migupicto

Il se passe toujours quelque chose au **Gambrinus de Mulhouse**. Le patron, Jipé, n'hésite jamais à mettre en avant les talents d'aujourd'hui. Au programme au mois de janvier, une nouvelle grosse soirée *Afro Spicy* le vendredi 24, préparée par le collectif mulhousien de l'*Afro Spicy Crew*, avec cette fois un invité de choix pour tout amateur de sons funk/électro/afro : DJ Julien Lebrun (from Paris). Ce DJ et producteur possède un CV long comme le bras.

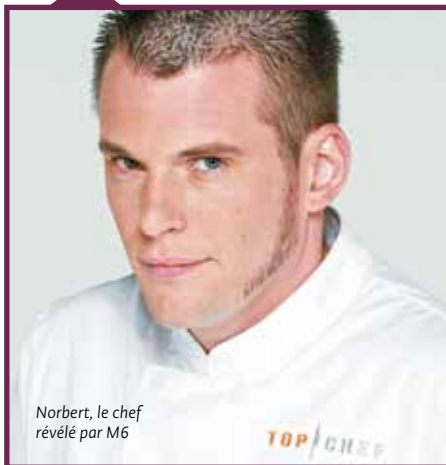
Il est un spécialiste de la musique africaine des années 70 et collabore avec les plus grandes pointures de l'afro beat et de la soul tropicale de cette époque. Il a officié en tant que DJ résident au *Man Ray*, le club parisien de la rue Marboeuf ayant appartenu à Sean Penn et John Malkovitch de 1999 à 2003, a travaillé pour la publicité (SFR) ou encore le cinéma (avec Arnaud Desplechin). Julien Lebrun est aussi le créateur d'un label de référence, *Hot Casa* qui fêtera ses 10 ans ce soir-là au *Gambrinus*. L'ambiance devrait être fort bonne !

→ **Le Gambrinus, rue des Franciscains à Mulhouse**

03 89 36 96 75 - www.legambrinus.com  
Ve.24 dès 20h30

**Le Grand Casino de Bâle** va vous en mettre plein les papilles le dimanche 12 janvier par l'intermédiaire de sa soirée exceptionnelle « *Norbert refait la carte* » ! Le populaire chef, à la cuisine aussi colorée que sa verve, révélé par l'émission *Top Chef* sur M6, sera présent dans les cuisines du restaurant *La Rose* et vous proposera un menu composé par ses soins (caviar japonais, burger à la *Norbert* et tiramisu de pains d'épices) Il assurera également l'animation tout au long de la soirée. L'occasion de rencontrer ce jeune gaillard gueulard fort sympathique.

→ **Restaurant La Rose au Grand Casino de Bâle**  
+41 061 327 20 20 - www.grandcasinobasel.com  
Di.12 dès 19h30 - 53€/pers. sur réservation



Norbert, le chef révélé par M6

© M6



Ron Thal à Bartenheim

© DR

**Le Caf'Conc' des 3 Frontières** propose régulièrement de très beaux concerts avec des musiciens dont on ne parle pas assez. Le lundi 6 janvier, vous avez rendez-vous avec *Ron Bumblefoot Thal*, choisi par *Axel Rose* pour intégrer la nouvelle mouture des *Guns N'Roses*. Solos et riffs de gratte à gogo !

→ **Palace Loisirs - Caf'Conc' des 3 Frontières à Bartenheim**

03 89 70 53 06 - 18€ - Lu.6 à 20h

🌟 **Ce soir à Blotz, c'est soirée Disco !**



« Ce soir... c'est chaud... c'est soirée Disco ! », comme le chantait avec grâce *Boris* dans les années 90. Vous rêvez de faire la fête avec vos amis sur les meilleurs titres des années 70, interprétés en live par un orchestre déchainé, les *Disco Mix Girls* ? Dansez au rythme des *Bee Gees*, *Patrick Hernandez*, *Patrick Juvet*, *Earth Wind & Fire*, *Village People*, *Donna Summer* ou *Boney M* ! Deux Soirées Disco seront organisées au *Casino de Blotzheim*, les 24 et 25 janvier dès 19h15. Dîner-concert : au menu tartare végétarien, quasi de veau, vacherin aux fruits rouges. Un café, l'addition.

**Casino Barrière de Blotzheim**  
03 89 705 777  
www.casino-blotzheim.com  
Ve.24 et Sa.25 dès 19h15  
55€/pers. sur réservation

🌟 **Le Best-of Comédies Musicales**

Depuis *Notre Dame*, les comédies musicales à la française font régulièrement un carton et drainent un nombre important de fans. Le *Casino-Resort Barrière de Ribeauvillé* l'a bien compris et propose, les vendredis soirs du mois de janvier, un dîner-concert *Best-Of Comédies Musicales*, avec un groupe qui interprète en live les chansons cultes extraites de *Roméo & Juliette*, *Notre Dame*, *Starmania*, *Les Dix Commandements*, *Le Roi Soleil*... Dîner 3 plats avec crémant et boissons comprises.

**Resort Barrière de Ribeauvillé**  
03 89 73 43 43  
www.resort-ribeauville.com  
Ve.10, Ve.17, Ve.24 et Ve.31 dès 19h30 - 70€/pers. sur réservation





© Pan-Européenne - Pamela Dullesme

Le Retour des  
Inconnus au  
cinéma, c'est pour  
février !

## LES TENDANCES CINÉMA 2014 : DE L'OR ET DU PLOMB

*L'année sera marquée, une fois de plus, par les super-héros et les grosses machines américaines. Un Robocop par çà, un Captain America par là, et que je t'annonce un X-Men, un Transformers, un Godzilla, un énième Expendables. Ne boudons pas, il est prévu aussi un nouveau Spiderman...*

L'amateur de film d'espionnage se réjouira du tournage du nouveau *James Bond*, le 24<sup>ème</sup> opus, toujours avec Daniel Craig. *Quantum of Solace* avait beaucoup déçu après un *Casino Royale* magnifique. *Skyfall* avait relevé le niveau. Qu'en sera-t-il du suivant...? Patience, la sortie est prévue en octobre... 2015 ! Pour le prochain Tim Burton, il faudra attendre deux ans de plus, en 2017, pour découvrir *Monstercalypse*. Heureusement, le nouveau volet du *Hobbit* par Peter Jackson est programmé pour décembre 2014. Entre temps, l'amateur se rabattra sur *The Secret Service* avec Leonardo DiCaprio et Colin Firth, mis en boîte par Matthew Vaughn, le réalisateur doué de *Layer Cake* ou *Kick Ass*. Ou encore sur *Non Stop* en mars, avec Liam Neeson et Julianne Moore ou *The Gunman* de Pierre Morel avec les excellents Sean Penn et Javier Bardem.

Plus étonnant, en février, le film d'animation *Une grande Aventure Lego* à laquelle peu de parents échapperont. Ça nous change de Disney et de sa Fée Clochette prévue en avril. Mauvaise nouvelle, la sortie du Pixar si attendu, *The Good Dinosaur*, est repoussée à novembre 2015. En juin, *Jersey Boys*, le Clint Eastwood annuel, adaptation d'une comédie musicale.

### LE RETOUR DES INCONNUS AU CINÉMA

Et en France ? En vrac... liste évidemment non exhaustive : *Une Autre Vie* avec Virginie Ledoyen, qu'on n'a plus vu depuis un moment... *Jacky au Royaume des Filles* avec Charlotte Gainsbourg, *Mea Culpa* avec Gilles Lellouche et Vincent Lindon, *Grace de Monaco* avec Nicole Kidman, *Aimer Boire Chanter* d'Alain Resnais, *Les Vacances du Petit Nicolas* de Laurent Tirard... Plus inattendu, *Benoît Brisefer : les Taxis Rouges* de Manuel Pradal avec Jean Réno et Gérard Jugnot... Et bien sûr, moment fort attendu en février, *Les Trois Frères - le Retour* avec les Inconnus. Espérons que nos bons vieux Frères Mickey, « qui savent se driver tout seuls » nous fassent autant rire qu'il y a 20 ans et finissent par finalement encaisser ces cent patates. Tschüss ! ♣ Harty

### PRINCIPALES SORTIES CINÉ DU MOIS

**ME.1/01**

NYMPHOMANIAC, VOL.1  
OLDBOY

**ME.8/01**

HOMEFRONT  
YVES SAINT-LAURENT  
LES SORCIÈRES DE  
ZUGGARAMURDI

**ME.15/01**

LES BRASIERIS DE LA  
COLÈRE  
L'AMOUR EST UN CRIME  
PARFAIT

**ME.22/01**

LE VENT SE LÈVE  
MATCH RETOUR  
12 YEARS A SLAVE

**ME.29/01**

THE RYAN INITIATIVE  
DALLAS BUYERS CLUB



## À L'AFFICHE EN JANVIER



### NYMPHOMANIAC, VOLUME 1

Drame érotique franco-danois de Lars von Trier avec Charlotte Gainsbourg, Uma Thurman et Shia LaBeouf - 1h45

La folle et poétique histoire du parcours érotique d'une femme, de sa naissance jusqu'à l'âge de 50 ans, racontée par le personnage principal, Joe, qui s'est auto-diagnostiquée nymphomane. En huit chapitres successifs, elle va livrer le récit de sa vie aux multiples facettes et riche en incidents de parcours.

- Voici la nouvelle oeuvre percutante de Lars Von Trier. Comme d'habitude avec ce cinéaste, certains vont crier au génie, d'autres vont trouver le tout insupportable de suffisance et d'ennui. Le casting de Nymphomaniac laisse pantois, avec des gros noms américains comme Uma Thurman (Kill Bill), Shia LaBeouf (Transformers) ou Willem Dafoe (Spiderman) croisant le chemin de notre frère Charlotte Gainsbourg, la fameuse sex addict du film. L'aspect cru et sans fard des nombreuses scènes de sexe vont sans doute en secouer plus d'un. Attention, l'oeuvre se divise en deux parties. Ce premier volume, qui sort le 1<sup>er</sup> janvier, et le second volume, le 29 janvier - vous n'aurez pas à patienter bien longtemps, petits gredins !

**SORTIE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER**

### OLDBOY

Thriller américain de Spike Lee avec Josh Brolin et Sharlto Copley - 1h45

Un père de famille est enlevé sans raison et séquestré dans une cellule. Il apprend par la télévision, son seul lien avec le monde extérieur, qu'il est accusé du meurtre de sa femme. Relâché 15 ans plus tard, il est contacté par celui qui l'avait enlevé...

- Oui, vous avez bien lu : on parle bien du même Oldboy. L'excellent film coréen de Park-Chan Wook, sorti en 2003, avait évité jusque-là le passage obligé du remake américain. Avec ce Oldboy version US, il entre au panthéon des classiques du cinéma de genre revisité par les Yankees. Plusieurs faits rassurants viennent calmer les ardeurs : le génial Josh Brolin (No Country for Old Men) a été choisi pour jouer l'homme séquestré pendant 15 ans sans raison, et le réalisateur Spike Lee est aux manettes. Certes, ce dernier n'a rien tourné de mémorable depuis plusieurs années, mais reste l'auteur de films magnifiques comme Inside Man ou La 25<sup>ème</sup> Heure. Ce sera ici l'occasion de prouver qu'il lui en reste sous la pédale. Le sujet du film étant assez puissant pour au final créer la surprise et arriver au niveau de l'original. A tester.

**SORTIE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER**

### LE VENT SE LÈVE

Film d'animation et biopic japonais de Hayao Miyazaki - 2h05

L'histoire vraie d'un ingénieur aéronautique japonais qui allait marquer le monde. Dans les années 20, Jiro rêve de voler et de dessiner de magnifiques avions. Mais sa mauvaise vue l'empêche de devenir pilote. Il parvient néanmoins à se faire engager dans le département aéronautique d'une grande entreprise d'ingénierie. Le film suit ses aventures et sa vie sentimentale, tout en retraçant les événements historiques qui ont marqué sa vie, comme le séisme de Kanto en 1923, la Grande Dépression et l'entrée en guerre du Japon.

- Les fans de Miyazaki sont légion. On les comprend : le style inimitable du maître reste marquant pour toute une génération élevée à Totoro ou Chihiro. Pour son nouveau film en forme de biopic (et qui ne devrait finalement pas être son dernier, d'après ses plus récentes déclarations), Miyazaki s'intéresse à la vie de Jiro Horikoshi, constructeur de bombardiers qui a tenu un rôle important pendant la Seconde Guerre Mondiale. Le fait que le film se concentre sur la jeunesse du personnage évite ainsi de trop s'étendre sur ses agissements durant la Guerre, forcément... moins féériques.

**SORTIE LE 22 JANVIER**

**Plus de place chez vous ?**  
Louez votre box de stockage pour un mois ou un siècle, sans engagement  
**A partir de 15,54 € TTC par mois**

**LE 1<sup>ER</sup> MOIS GRATUIT**  
OFFRE SOUMISE À CONDITIONS

Pour particuliers ou professionnels,  
400 pièces de stockage de 1 à 100 m<sup>2</sup>  
Un accès libre à votre box 7j/7j  
Une sécurisation totale du site

Matériel de manutention à votre disposition



**LE BOX À LOUER**  
POUR 1 MOIS OU 1 SIECLE !



AVENUE DE FRIBOURG • MULHOUSE-ILLZACH  
[www.box-system.fr](http://www.box-system.fr)

N° Vert 0800 400 700  
APPEL GRATUIT



## L'ACTU CINÉMA



## MATCH RETOUR

Comédie américaine de Peter Segal avec Sylvester Stallone et Robert De Niro - 1h50  
Henry « Razor » Sharp et Billy « The Kid » McDonnen sont deux boxeurs ayant connu la gloire dans les années 70 et 80. Cependant, ils n'ont jamais pu disputer le combat qui départagerait clairement le meilleur des deux. Trente ans plus tard, un promoteur leur offre de remonter sur le ring pour couronner l'ultime gagnant.

● Incroyable. Le combat des papys voit finalement le jour ! L'affrontement culte, sur un ring, d'un duo acteurs qui a incarné les deux plus grands boxeurs de l'histoire du cinéma : Rocky vs Raging Bull. Ou comment surfer à fond sur la vague de la nostalgie, un peu à la manière de la recette de fabrication des Expendables. Cette bagarre, on en rêvait. De Niro contre Stallone, presque en déambulateurs... L'occasion pour eux de se moquer de leur propre caricature.

**SORTIE LE 22 JANVIER**



## RYAN INITIATIVE

Thriller américain de Kenneth Branagh avec Chris Pine et Kevin Costner - 1h50

A Moscou, Jack Ryan, membre de la CIA, enquête sur une organisation terroriste. Sur place, il se rend compte qu'il est victime d'un vaste complot et va tenter d'y survivre par tous les moyens.

● Jack Ryan est le héros fétiche de l'auteur de romans d'espionnage Tom Clancy. Cette nouvelle adaptation de ses aventures devrait séduire les amateurs. A noter, la présence de Kevin Costner, qui s'est finalement refait une santé au cinéma, à presque 60 ans.

**SORTIE LE 29 JANVIER**

## Dans toute l'Alsace

Du Me.15 au Ma.21 : Festival cinéma Télérama en Alsace 2014

Une sélection de films qui ont marqués l'année 2013, choisis par la rédaction du magazine Télérama, à voir ou à revoir dans les cinémas alsaciens.

## Cinéma Kinopolis à Mulhouse

Di.5 à partir de 10h15 : Matinée Magique

Avant première du film *Minuscule*, en 2D et 3D. Animations avant la séance.

Di.5 à 20h : Falstaff

Projection de l'opéra de Verdi interprété par le Metropolitan Opéra de New York.

Di.19 à 16h : Joyaux

Projection du ballet en direct du Théâtre du Bolchoï.

Cinéma Kinopolis à Mulhouse  
03 89 36 78 00

## La Coupole

Di.12 à 17h : Le lac des cygnes

Projection du ballet de Tchaïkovski enregistré à l'Opéra Bastille à Paris.

Ma.14 à 20h30 : Les proscrits

Projection du film de Victor Sjöström de 1918 dans le cadre du ciné club.

La Coupole, Saint-Louis - 08 92 68 00 39

## Cinéma Le Palace à Mulhouse

Du Me.15 au Di.19 : Les Vagabondes

En partenariat avec La Filature, le Cinéma Le Palace propose de voir ou revoir une sélection de films qui ont marqué le cinéma méditerranéen :

Me.15 : Et maintenant on va où ?

Comédie dramatique de Nadine Labaki.

Je.16 : Une séparation

Drame de Asghar Farhadi.

Ve.17 : Volver

Comédie dramatique de Pedro Almodovar.

Sa.18 : Reality

Comédie dramatique de Matteo Garrone.

Di.19 : Médée

Drame de Pier Paolo Pasolini.

Je.16 à 19h : Eugene Oneguine  
Dans le cadre de Viva L'opéra.

Di.26 et Ma.28 : Hollywood classics

Le Palace lance un cycle de films avec pour thématique : les classiques de l'âge d'or d'Hollywood (des années 30 aux années 50).

Pour débiter ce cycle Le Palace a choisi de rendre hommage à William Wyler, né à Mulhouse en 1902, et le plus alsacien des réalisateurs américains. Rendez-vous les 26 et 28 janvier pour deux projections de : *Ben Hur*, film le plus primé de toute l'histoire du cinéma avec 11 Oscars en 1960.

Cinéma Le Palace à Mulhouse  
08 92 680 975

## Cinéma Bel Air à Mulhouse

Ve.10 à 20h : Wajma, une fiancée afghane

Projection suivie d'une rencontre avec l'actrice Breshna Bahar.

Me.15 à 20h : Gehry's Vertigo

Projection du 4<sup>ème</sup> projet de la série Living architecture, dans le cadre des mercredis de l'architecture.

Ve.17 à 20h : Parfum de femme

Projection dans le cadre de «Folie et pulsions au cinéma», suivie d'une rencontre avec Jean-Michel Klinger, psychanalyste.

Je.23 à 20h : Torgau 1939-1945

Projection suivie d'une rencontre avec les réalisateurs sur le thème des prisonniers de guerre, organisée par l'APAA (Association des Producteurs Audiovisuels d'Alsace).

Ve.24 à 20h : A bas bruit

Projection suivie d'une rencontre avec la réalisatrice Judith Abitbol.

Ve.31 à 20h : Une place sur la terre

Projection suivie d'une rencontre avec Laurent Schneider, diacre au quartier Dornach.

Cinéma Bel Air à Mulhouse - 03 89 60 48 99

## Cinéma Le Colisée à Colmar

Ve.24 à partir de 19h : La question Rom :

- 19h : Moulin-Galant, documentaire de Mathieu Pheng

- 20h : repas (8€, sur réservation)

- 21h30 : Just the Wind, film hongrois de Bence Fliegauf en VOST

Je.30 : Mamma Roma

Projection du film de Paolo Pasolini dans le cadre du cycle Vous reprendrez bien un petit Classique.

Le film sera présenté par Daniel Uhmman, directeur du Colisée

Cinéma Le Colisée à Colmar  
03 89 23 68 32

## FORD MUSTANG : ENFIN CHEZ NOUS !

On en parle un peu comme l'arrivée du Messie. Normal, depuis les sixties, la Ford Mustang est et reste la belle et puissante américaine qui fait rêver. Ford a enfin fini par comprendre que le Vieux Continent réclamait ce véhicule d'exception aussi. La Mustang version Europe va bientôt arriver en France !

Par Mike Obri



La Ford Mustang européenne devrait débarquer en France dans l'année !

Ne nous excitons pas encore tout de suite. Ford n'a toujours pas annoncé de date précise quant à la commercialisation de la Mustang en Europe et en France. Tout ce que l'on sait pour le moment, c'est qu'elle devrait arriver courant 2014... et quelle tête elle aura ! Mais tout d'abord, pour quoi ce mythe de la Mustang ? Plus encore qu'une autre voiture, elle symbolise le rêve américain.

Depuis son apparition aux Etats-Unis, en 1964, elle n'a de cesse d'apparaître dans les films et les séries made in Hollywood. La Mustang, c'est la bagnole de Steve McQueen dans *Bullitt*, en 1968, de Brandon dans *Beverly Hills* dans les années 90, ou celle de Nicolas Cage dans sa course-poursuite de folie dans *60 Secondes Chrono* en 2000. C'est aussi la vedette d'une chanson de Serge Gainsbourg, sur l'album *Initials B.B.* dédié à Bardot... *On s'fait des langues en Ford Mustang / Et paf ! On embrasse les platanes...* Que du classique ! Une voiture puissante qui vend du rêve depuis 50

La Mustang fait rêver depuis 50 ans

ans. Pour cet anniversaire très spécial, Ford a décidé de commercialiser (enfin !) sa fameuse *muscle car* en Europe, et donc, en France. Cela va nous changer des Ka et des Mondeo. Les photos de l'engin circulent déjà sur internet depuis un mois. Reprenant les lignes du concept-car Evos, la Mustang européenne possède des courbes plus aérodynamiques que sa version américaine de 2005. La silhouette musculeuse est toujours là, mais le changement est visible. Cela plaira ou pas. Donnée primordiale : la puissance des moteurs. La Mustang sera disponible en deux versions (cabriolet ou coupé) et dotée de deux moteurs différents.

Le fameux V8 de 5L, qui équipe les modèles U.S. de 426ch... ou un moteur spécialement étudié pour le marché européen, le 2,3L Ecoboost de 309ch, dérivé de celui qui équipe déjà les Ford Focus RS et donc plus économique. Les puristes crient déjà au scandale. Les autres se réjouiront plutôt d'un bon mix entre sportivité et raison.

## LES MODÈLES QUI FONT PARLER D'EUX :



### LA PORSCHE MACAN

Le nouveau SUV compact par Porsche devrait débarquer en 2014.



### LA BMW X4

La nouvelle X4 de la marque allemande devrait voir le jour dans les prochains mois.



### LA CITROËN DS4 RACING

Un petit monstre design de 256ch devrait bientôt étoffer la gamme des DS4.

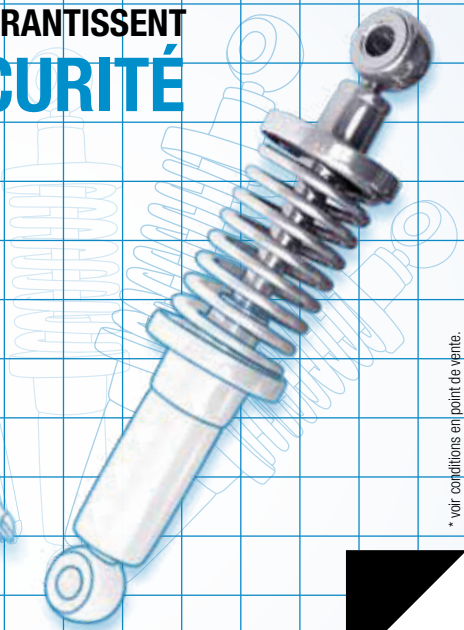


Du 2 janvier au 28 février 2014

LES SPÉCIALISTES RENAULT VOUS GARANTISSENT  
**ÉCONOMIES ET SÉCURITÉ**

**-20%\***

**SUR LES AMORTISSEURS  
 ET LES BALAIS D'ESSUIE-GLACE**



\* voir conditions en point de vente.

QUI MIEUX QUE RENAULT PEUT ENTREtenir VOTRE RENAULT ?

**RENAULT**  
**minute**

54 rue de Brunstatt - 68200 MULHOUSE  
 Tél. 03 89 42 60 48  
 www.garage-maurice.fr

**GARAGE**   
**MAURICE**  
 MULHOUSE

JDS : le Journal Des SPECTACLES en numérique

**Nouvelle appli. mobile**



Disponible sur  
 Android & Apple store



**L'AGENDA DES SORTIES EN ALSACE**

## Autopromo

L'APPLI DE VOS SORTIES !

jds.fr

La toute nouvelle version de l'appli du JDS pour iPhone et Android vient de voir le jour. Vous voulez sortir à Mulhouse, Colmar, Saint-Louis, Guebwiller ? L'appli JDS vous permet de trouver des sorties populaires ou originales près de chez vous ! Classe. Et en plus, c'est gratuit.

## Gastronomie ?

LE RETOUR DE BURGER KING



Plus obligé d'aller en Allemagne pour manger un Whooper au **Burger King** ! Après 15 ans d'absence, la chaîne de fast-food annonce vouloir ouvrir 300 restaurants en France dans les années qui viennent. Bonne ou mauvaise nouvelle, c'est vous qui voyez.

## Événement



## LES ENFOIRÉS FONT 7 FOIS SALLE COMBLE À STRASBOURG

Ça buzze : le nouveau spectacle des Enfoirés sera joué sept soirs de suite au Zénith de Strasbourg, du mercredi 15 au lundi 20 janvier. Les places se sont arrachées en quelques heures. A part Les Enfoirés, aucun artiste en France n'est capable de remplir sept fois de suite une salle d'une capacité de 10 000 spectateurs. Une belle occasion de soutenir Les Restos du Coeur ([www.restosducoeur.org](http://www.restosducoeur.org)). Liste des artistes non-communicuée, mais on peut parier sur la présence de Patrick Bruel, Gérard Jugnot, Natacha St-Pier, Grégoire, M Pokora, Zaz...

## La citation

Il est où l'avion ?

Un employé du Journal des Spectacles, reprenant à son compte une phrase culte de notre Président, sur le tarmac de l'EuroAirport.

## Le chiffre

600 tonnes

C'est le poids impressionnant des dragées et bonbons au chocolat qui sortent chaque année de l'usine de la Confiterie Adam d'Herrlisheim !

## Foire aux Vins 2014

### ÇA VA TOUT PÉTER À COLMAR !

On a les premiers noms du Festival de la Foire aux Vins de Colmar, qui se déroulera cette année du 8 au 17 août. Le 11 août, place au chanteur **-M-**, bien parti pour faire salle comble, vu que tout le monde l'aime bien. Le 15, grosse séance de marrades avec l'humoriste préféré des Français, **Gad Elmaleh**, dans son nouveau one man **Sans Tambour**. Et c'est **Motörhead** qui squattera la tête d'affiche de la **Hard Rock Session**, le 10. Sortez le Jack Daniels et planquez-vous !



Lemmy, tu peux pas test !

## DANS LE JDS EN FÉVRIER :



DU 1 AU 10 :

### MOMIX

le programme complet

DU 7 AU 9 :

### FESTIVITAS

la gastronomie à Mulhouse



LE 13 :

### NOLWENN LEROY

chante à l'Eden de Sausheim

DU 21 AU 23 :

### CARNAVAL

Mulhouse et son défilé costumé





# NOUVEAU



# Cerise

Croquez vos envies...

fm  
88.2



## Secrets de Miss

par Delphine Wespiser

Tous les jours  
9h40/12h40/17h40

Actu beauté, mode,  
soins et bien-être...

© 2011 France 3 Nord-Pas de Calais - Lille. Tous droits réservés.

## cerisefm.fr



Retrouvez-nous sur facebook



Suivez-nous sur twitter

Retrouvez Delphine sur  WespiserD et  @WespiserD

# QU'EST-CE QUI NOUS ATTEND EN 2014 ?



La Coupe du Monde de football au Brésil est l'événement attendu - ou redouté - cet été

*L'année 2013 est derrière nous. Regardons en avant et projetons nous en 2014. Quels événements ou moments d'importance nous attendent ? Le JDS fait la vigie pour vous.* Par Mike Obri

• **JANVIER | Les concerts des Enfoirés à Strasbourg** : les files d'attente record devant les points de vente des billetteries régionales ont largement démontré que la série de concerts des Enfoirés au Zénith de Strasbourg, du 15 au 20 janvier, faisaient partie de ces rares "très grands spectacles" à ne pas manquer pour les Alsaciens. Avec au total près de 70 000 places vendues... c'est juste énorme.

• **FÉVRIER | Depeche Mode à Strasbourg** : c'est l'autre événement musical du début d'année en Alsace. La venue des mythiques Depeche Mode au Zénith de Strasbourg. Toutes les places se sont arrachées en quelques heures. *Your own... personal... Jesus !* Ok, j'arrête de chanter.

• **FÉVRIER | Les Jeux Olympiques d'Hiver à Sotchi en Russie** : les J.O. se dérouleront dans la froideur de la Russie. On n'y manquera certainement pas de neige. Bobsleigh, saut à ski et patinage de vitesse au programme. Des sports qu'on ne voit qu'à cette occasion. On va encore pouvoir se moquer du curling sur Eurosport. La honte, avec leurs balais, là...

• **MARS | Les Municipales 2014** : bon, au JDS, on ne parle jamais de politique. Déjà, parce que c'est un sujet pas très rigolo. Et surtout, parce qu'on a envie de rester copains avec tout le monde. Les 23 et 30 mars, nous élirons nos futurs conseillers municipaux pour une durée de 6 ans.

• **AVRIL | Les Minimoys à Europa Park** : bien plus amusant que l'élection des maires de nos villages, l'inauguration de la dernière attraction de notre parc d'attractions allemand préféré, *Arthur et les Minimoys* ! Fruit de la collaboration entre le réalisateur français Luc Besson, un dirigeant allemand et un architecte alsacien, ce grand rollercoaster indoor, accessible aux enfants, pourra être testé.

• **JUIN | La Coupe du Monde de foot** : Ça va klaxonner dans les rues. Ou pas, si l'équipe de France se prend trois têtes d'emblée en matchs de poule. Le groupe ? L'Equateur, le Honduras, la Suisse, la France. « *L'itinéraire classique des stups* », remarque avec perspicacité Gaspard Proust.

• **JUILLET | Le Tour de France à Mulhouse** : cette année, la Grande Boucle passera par Mulhouse lors de la 8<sup>ème</sup> étape Gérardmer/Mulhouse le 13 juillet et le jour suivant, pour Mulhouse/Planche des Belles Filles. Une jolie publicité pour la ville et ses alentours. On a hâte d'entendre ce que l'historien du tour, Jean-Paul Ollivier, va raconter à l'antenne sur la Place de la Réunion. Ou le Parc des Collines...

• **AOÛT | Centenaire de la Première Guerre Mondiale** : le 4 août 1914, le premier conflit mondialisé éclatait. C'était il y a 100 ans. Des animations auront lieu. Comme peut-être des défilés de mecs pas épilés pour célébrer les Poilus ? On vous tient au jus.

• **AOÛT | Foire aux Vins de Colmar** : l'événement de l'été en Alsace, du 8 au 17 ! Incontournable, sauf si vous êtes en vacances à l'étranger début août, ce qui arrive souvent.

• **OCTOBRE | Etienne Daho à Sausheim** : le chanteur sera de passage à l'Eden de Sausheim le 11 octobre 2014.

• **DÉCEMBRE | En 2014, Noël tombera le 25 décembre** ! Les joies du calendrier, n'est-ce pas.

# jds

## Journal des Spectacles

MENSUEL GRATUIT  
N°260 - JANVIER 2014

4 rue Daniel Schœn  
68200 Mulhouse  
03 89 33 42 40 - info@jds.fr

Dépôt légal à parution - Impression CE  
Éditeur : Info Région Édition,  
Sarl au capital de 20 000 €

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :

Jean-Marc Henri

RÉDACTION :

Sandrine Bavard  
Corinne Bottländer  
Mike Obri

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO :

Harty (ciné, gastronomie, déco/home)  
Françoise Henri (expositions)

INFOGRAPHIE :

Hassina Merrouche  
Bertrand Riehl

WEB - JDS.FR

Laurent Henri  
Maryline Pross  
Céline Zimmermann

MAQUETTE :

Jean Wollenschneider - jean-w.fr

PUBLICITÉ : 03 89 33 42 40

Jean-Marc Henri  
Samir Steti  
Julie Ta Dinh

DISTRIBUTION :

Spectacles est distribué chaque mois, dans tout le Haut-Rhin, trois jours ouvrables avant le début du mois, dans 1 200 points de diffusion : centres commerciaux, commerces, parkings, espaces culturels, salles de sport, salles de spectacles, mairies, offices du tourisme, librairies, bars, restaurants, hôtels...

AUDIENCE :

126 000 lecteurs lisent Spectacles  
(Source = sondage Decryptis réalisé sur un échantillon représentatif de 500 Haut-rhinois)

TIRAGE MENSUEL ET DISTRIBUTION :

60 000 exemplaires  
1 200 points de diffusion  
107 communes desservies

PROCHAIN NUMÉRO :

Février 2014  
Distribution le 28 janvier

PUBLIER UNE INFORMATION :

Saisissez directement celle-ci sur notre site internet [jds.fr](http://jds.fr) ou envoyez les par mail à : [agenda@jds.fr](mailto:agenda@jds.fr)

Nous publions les informations qui nous parviennent dans la limite de la place disponible.

Attention : nous ne prenons plus en compte les informations fournies sur support papier. Dernier délai de remise des informations : le 10 du mois précédant la parution.

## C'EST DANS L'AIR



Pour vos loisirs,  
**MISEZ SUR LE BON ENDROIT !**

VENDREDI 7 FÉVRIER 2014 • 19H15

## TRIBUTE TO **ABBA**

DÎNER SPECTACLE  
MENU 3 PLATS AVEC BOISSONS  
TARIF CASINOPASS 43€ • TARIF PUBLIC 46€  
PRIX TTC/PERS. DONT 3€ DE JETONS\*



SAMEDI 1<sup>ER</sup> MARS 2014 • 19H15

## TRIBUTE TO **THE BEATLES**

DÎNER SPECTACLE  
MENU 3 PLATS AVEC BOISSONS  
TARIF CASINOPASS 43€ • TARIF PUBLIC 46€  
PRIX TTC/PERS. DONT 3€ DE JETONS\*



SAMEDI 28 MARS 2014 • 19H15

## TRIBUTE TO **CLAUDE FRANÇOIS**

DÎNER SPECTACLE  
MENU 3 PLATS AVEC BOISSONS  
TARIF CASINOPASS 43€ • TARIF PUBLIC 46€  
PRIX TTC/PERS. DONT 3€ DE JETONS\*



\*Jetons non échangeables, non remboursables.

  
**Casino Barrière**  
BLOTZHEIM

Ouvert 7/7 de 10h à 4h en  
section **jusqu'à 6h vendredi,**  
**samedis et veilles de fêtes**  
Jeu de table ouvert à partir de  
16h. N'oubliez pas de vous munir  
de votre pièce d'identité pour  
accéder aux salles de jeux.

INFORMATIONS &  
RÉSERVATIONS  
+33 (0)3 89 705 777  
 [www.facebook.fr](http://www.facebook.fr/casino.barriere.blotzheim)  
[/casino.barriere.blotzheim](http://casino.barriere.blotzheim)

777, ALLES DU CASINO • BLOTZHEIM • 03 89 705 777 • WWW.CASINO-BLOTZHEIM.COM

18+ | 10€ - 20€ - 30€ - 40€ - 50€ - 60€ - 70€ - 80€ - 90€ - 100€





*convivialité & partage*



**LA QUILLE**

Bar à vin

**03 89 44 41 30**  
[www.laquille-mulhouse.com](http://www.laquille-mulhouse.com)

Horaires d'ouverture :  
 mardi au jeudi de 17h à 24h  
 vendredi de 17h à 01h30  
 samedi de 11h à 01h30



**10-12**

**RUE DE  
LA MOSELLE  
MULHOUSE**



*élégance & gourmandise*



*Le Petit Paris*

**03 89 61 17 85**

Horaires d'ouverture :  
 du mardi au jeudi de 12h à 13h30 et de 19h à 21h  
 vendredi et samedi de 12h à 13h30 et de 19h à 21h30